

# La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

REDACCIÓN...  
ADMINISTRACIÓN **COSTA, 2**  
TALLERES...

APARTADO CORREOS 140

TELEFONOS:

REDACCIÓN... 1004

CONFERENCIAS... 1707

ADMINISTRACIÓN. 2422

Año VIII

Zaragoza - Jueves, 28 de abril de 1932

Núm. 2.055

## INTERESES REGIONALES

### El camino que necesita Chi-prana

Recordamos de un viaje hecho a Chi-prana con motivo de una catástrofe ocurrida en aquella localidad. Parte de un barrio de casas que el Ebro, en su constante resbalar, dejó colgadas, se derrumbaron sobre él, sin víctimas personales por verdadero milagro.

Y a examinar el lugar de la catástrofe fuimos un día a Chi-prana, excursionistas de un viaje oficial.

Desde entonces — ya hace unos años — recordamos las dificultades de ruta que hubimos de vencer para llegar al pueblo y los comentarios que de ello hicieron los chi-pranenses.

De la carretera de Zaragoza a Barcelona al pueblo hay de distancia apenas un kilómetro, kilómetro que que tardaron en recorrer nuestros coches un tiempo enormemente desproporcionado.

Cubriendo esa distancia parece existir un camino, pero en tales condiciones que, según épocas, se halla completamente intransitable, pareciendo mejor un barranco, una charca, un barrizal donde las ruedas del coche se hundían y el viaje se detiene...

Esto produce al pueblo, laborioso y emprendedor, perjuicios grandes, porque dificulta su desarrollo económico y es un obstáculo para el rápido transporte de los productos de aquel campo que en el mismo pueblo se industrializan.

Urge que la ruta construída por el pueblo se convierta en un buen camino vecinal que comunique rápidamente a Chi-prana con el resto del partido de Caspe.

El asunto vale la pena de acometerlo sin vacilaciones.

## LOS CALENDARIOS POLITICOS

### Las vacaciones parlamentarias durante el verano, la permanencia de los socialistas en el Poder y la reorganización del Gobierno por parte del señor Azaña

MADRID.—Se hacen estos días en Madrid más calendarios políticos que nunca. En cada tertulia surgen posibles augurios acerca del porvenir del Gobierno y de las Cortes. Cada probabilidad de acierto se subraya con énfasis. Cada probabilidad de equivocación se acoge con reservas. Pero los calendarios siguen y siguen lanzando fechas y encadenando a ellas tales y cuales pronósticos.

Desde luego, es cosa que se da como segura la concesión de vacaciones de verano a las Cortes. De aquí el interés del señor Besteiro en activar la discusión de los Estatutos y de la Reforma agraria, a fin de dejar corrientes ambos asuntos para el mes de junio, fecha en que se pretende comenzar esas vacaciones veraniegas.

El anuncio de la asamblea socialista para el mes de septiembre es también motivo de preocupación para los comentaristas políticos, algunos de los cuales opinan que esa asamblea habrá de adelantarse, como consecuencia de una disparidad de criterios entre el grupo obrerista, partidario del alejamiento del Poder, y el grupo que estima necesaria la continuación de los socialistas en el Gobierno, para realizar una parte de su programa. Y afirman quienes hablan de la posibilidad de esa discrepancia, que vencerá la opinión de los partidarios de abandonar el Poder y que, en tal caso, el señor Azaña se vería precisado a reorganizar el Gobierno, sustituyendo en él a los señores Prieto, Largo Caballero y De los Ríos.

Aseguran algunos comentaristas que será ese momento el de dar entrada a nuevos elementos en el Gobierno, el que aprovechará el señor Azaña para poner a la firma del Presidente de la República el decreto de disolución de Cortes, lo cual coincidiría con la entrada del otoño, cumpliéndose así ese rumor, tantas veces circulado, de que el Parlamento moriría con la caída de la hoja.

Sin embargo, la mayoría de los comentaristas no aceptan la posibilidad de que sea el señor Azaña el que pida la disolución de las Cortes, dada la relación existente entre su Gobierno y el Parlamento, el sostén que éste es para el Gabinete Azaña y las reiteradas demostraciones de confianza que ha recibido de la Cámara.

Y más parece indicar este augurio un deseo de los partidarios del señor Azaña de evitar que la gente vea en el señor Llerroux al gobernante que pida la disolución de las Cortes actuales, bandera que saben simpática y que parece vinculada en el jefe del

partido radical, el cual ha dicho reiteradamente que no será gobernante con el actual Parlamento.

Sin embargo, si el señor Azaña ha de continuar al frente del Gobierno, se da como seguro que llegará un momento en que tendrá que sacrificar al Parlamento, y que si él estima que no puede pedir la disolución de las Cortes habrá de dejar paso a otro Gobierno que pueda pedirlo.

Este dicen que es el dilema que se le presentará a la vuelta de unos meses al señor Azaña. O continuar él, o que continúe el Parlamento.

Pero bien pudiera ser—dicen algunos comentaristas— que continuaran todos hasta tanto que el señor Llerroux se decida a una intervención de tal naturaleza que provoque la dimisión del Gobierno Azaña y, como consecuencia, la disolución de las Cortes.

A título de información solamente acogemos estas cábales, haciendo así a la actualidad la concesión debida. La actualidad, decimos, está llena de augurios políticos, y por ello recogemos estos comentarios de las tertulias donde se hacen tales calendarios.

LA VOZ DE ARAGON es un periódico de plena independencia, lo que le permite juzgar los asuntos, sean cuales fueren, con absoluta imparcialidad.

## NUEVO SERVICIO DE ORDEN

### Los guardias de asalto que han sido destinados a Zaragoza



Los guardias de asalto que llegaron anteyyer a nuestra ciudad procedentes de Madrid y Barcelona. En el centro el capitán señor Alvaro y el teniente señor Martínez Frauca, que mandan la sección.

(Foto. A. de la Barrera)

## LOS TURISTAS DEL ESPACIO

### Fernando Rein, el zaragozano honorario que va en vuelo de Madrid a Manila

La Prensa comenta estos días, y sigue con interés, la hazaña de un aviador civil, don Fernando Rein, que valido de sus entusiasmos se ha lanzado a la aventura de un vuelo de 15.615 kilómetros de Madrid a Manila en una avioneta de turismo de construcción nacional.

El "raid" del intrépido aviador es seguido con interés en todas partes y mayormente en Zaragoza, donde cuenta con grandes amistades. Rein estuvo, durante tres años, entre nosotros, dedicado a los servicios aerogramétricos que una Empresa de Madrid efectuaba para la Confederación. Con este motivo el piloto señor Rein hizo grandes amistades en Zaragoza, hasta el extremo de considerársele como un zaragozano ho-

norario, ya que él era un entusiasta de nuestra tierra.

Mucho celebramos que las etapas que Rein efectúa se vayan desenvolviendo normalmente y corone el penoso recorrido, triunfando en una hazaña de tanta envergadura como supone realizar solo una travesía donde tantos peligros le acechan y para la cual, en otras ocasiones, se efectuó una preparación de socorros y una ayuda oficial de la que el turista carece.

## Manuel Linares Rivas

el ilustre escritor, publica mañana, en LA VOZ DE ARAGON, un interesante artículo titulado

Cosas de los tiempos Idos: Chacharote

## UNA MARCHA DE MONTAÑA

### Ante la prueba por equipos de Zaragoza al refugio de Valmadrid (30 ks.)

Finida la temporada de nieve, la activa entidad local Montañeros de Aragón prepara sus organizaciones para marchas de montaña que durante la presente temporada se celebrarán en distintos escenarios. Ahora, la primera marcha de montaña se celebrará el día 8 de mayo, sobre el trayecto Zaragoza al Refugio de Valmadrid, participando en ella equipos de tres corredores que deberán salir y entrar juntos a la meta y marchar equipados con mochilas no inferiores a cinco kilos de peso.

El reglamento para esta prueba especifica que las salidas se darán con intervalos de cinco minutos y, por orden de sorteo, saliendo el primer equipo a las siete de la mañana, y estando el Jurado constituido hasta las tres de la tarde, en el Refugio de Valmadrid, en cuyo punto estará instalada la meta.

Habrán premios para los primeros equipos clasificados.

En días sucesivos iremos dando cuenta de esta importante organización que ha despertado gran interés entre los aficionados, y a la que por ser de carácter libre concurrirán a ella elementos de distintas entidades deportivas locales.

### En Bélgica quieren oír a una banda de música española

#### PARA INTERVENIR EN UNA CONMEMORACION

MADRID.—El director de la Banda Republicana ha recibido una invitación del Gobierno belga a fin de que tome parte en las fiestas que se celebrarán en Bruselas para conmemorar el primer centenario de la creación del primer regimiento de guías.



EL SEÑOR

**D. Marcelino Sánchez Laborda**

AGENTE COMERCIAL PRINCIPAL DE LOS F. C. DE M. Z. A.

Falleció ayer, 27 de abril de 1932, a los 75 años de edad  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

El Servicio Comercial de la Compañía de M. Z. A.; su apenada esposa, doña Anita Comas Masó; hija, doña María de las Mercedes; hijos políticos, D. Bernardo Millán, doña María Jesús García y D. José Lacosta; nietos; hermana, doña María; hermana política, sobrinos, primos y demás familia, al participar a sus amistades tan sensible pérdida les ruegan lo tengan presente en sus oraciones y asistan a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, jueves, a las doce, desde la casa mortuoria, plaza San Roque, 1, al Cementerio de Torrero, por cuyo favor les quedarán agradecidos.

NO SE REPARTEN ESQUELAS

El Excmo. Sr. Arzobispo de Zaragoza y otros señores preladados han concedido indulgencias en la forma acostumbrada.  
FUNERARIA ALFONSO. — BLANCAS, 1. — TELFS. 1.790 y 1.798

# LA CIUDAD FUTURA

La Banda interpretará la obra de Falla "Una noche en los jardines de España", y será dirigida la Banda por el director de la Banda Republicana de España.

Se han hecho invitaciones análogas a otros profesores.

La parte de piano de dicha composición la interpretará el maestro Montoria.

## DE PITON A PITON

NUEVA PLAZA DE TOROS EN FRANCIA

El día 5 de mayo, festividad de la Asunción, será inaugurada la nueva plaza de toros de Saintes-Maries (Francia). Es obra del distinguido arquitecto y aficionado monsieur Carstel.

En la primera temporada hay propósito de organizar magníficos espectáculos taurinos, a la española, y al estilo del país.

La inauguración será de esta segunda manera, y los "ecarteurs" se disputarán importantes premios.

Otra plaza de toros. ¡La fiesta que agoniza!

### REVISTA PORTUGUESA

Con el comienzo de la temporada ha coincidido la reaparición en Lisboa de la magnífica revista taurina "Bandarilhas de Fogo", que dirige el excelente escritor "Pepe Luiz".

Entra la publicación en el V año de su vida.

Deseámosle muchos éxitos durante el año y agradecemos al distinguido compañero el ejemplar que nos envía.

### LA ESPOSA DE ANTONIO FUENTES

Días pasados falleció, en Sevilla, la esposa del famoso exmatador de toros Antonio Fuentes.

A éste y sus hijos les enviamos nuestro sincero pésame por la pérdida de una amatísima esposa y madre.

### LA FERIA DE CORDOBA

El nuevo empresario, señor Escribano, anda en la organización de las corridas de la feria de mayo.

En sus combinaciones piensa bajar los nombres de "Chicuelo", Barrera, "Zurito", Torres y "El Estudiante".

Cuenta también con el rejoneador Cañero.

Por ahora, nada más.

### LAS CORRIDAS DE JEREZ

Mañana comenzarán los espectáculos taurinos con motivo de la feria de Jerez de la Frontera.

La función de mañana es de novillos, y actuarán como espadas "Maravilla", "Gitanillo de Triana II" y el que sustituya al "Niño del Matadero".

El ganado será de Domecq.

El sábado actuará "El Rodeo". Y el domingo, en la corrida de toros, torrearán Marcial, Barrera y Pepito "Bienvenida", con reses de Mora Figueroa, antes de García Peñarajás.

### LAS NOVILLADAS DE FERIA EN PUERTOLLANO

Los días 4 y 5 de mayo se celebrarán en Puertollano dos novilladas con motivo de la feria.

En la primera "Camará", Félix Rodríguez II y "Maravilla" lidiarán novillos de Natera.

En la segunda serán los matadores "Maravilla", Ruiz Toledo y "Palmeño Chico".

Para esta segunda función no se ha dado nombre de ganadería.

### EL DIA DE LA ASCENSIÓN, EN BARCELONA

El próximo domingo no habrá espectáculo taurino en Barcelona.

En cambio, el día de la Ascensión, habrá una corrida de toros con Cañero, "Chicuelo", "Cagancho" y "Chiquito de la Audiencia".

DON INDALECIO

**Morranas, Varices, Uceras**  
Cura radical  
**SIN OPERACION**  
**JAIMÉ LEDESMA**  
Especialista del Hospital Victoria Eugenia, en enfermedades de la Piel, Venéreo y Sifitis.  
ALFONSO I, 6, entlo. Consulta: 11 a 1  
**ZARAGOZA**

Sería tonto querer profetizar el progreso realizado en la técnica de la construcción en un futuro lejano. La evolución se está verificando muy rápidamente y como, por otra parte, no estamos familiarizados con las posibilidades técnicas del año 2.000, ni podemos conocer los cambios sociales que haya experimentado el mundo, es imposible anticipar lo que serán las "ciudades modernas" de esa época.

De lo que sí podemos darnos perfecta cuenta es de que las grandes ciudades de hoy, tal y como existen, pertenecen al pasado. Hace mucho que dejaron de corresponder a las necesidades de la sociedad, transformada por el progreso del maquinismo.

No gastaré el tiempo en fantasear sobre la ciudad del año 2.000. La fecha está demasiado distante. Consideremos tan sólo el presente, y veamos la manera de transformar y construir una gran ciudad utilizando los medios a nuestro alcance.

Las herramientas están listas en nuestras manos, y sólo falta la colaboración de las autoridades y del sentimiento público, para que la "Ciudad Radiante" sea una realidad.

Pero antes de entrar en detalles sobre esta armoniosa ciudad futura debemos definir los principios en que se basaban las antiguas ciudades y los nuevos fundamentos de la sociedad moderna.

Hace cien años las necesidades se limitaban a equilibrar los ingresos y los gastos. Todo dependía del artesano. La vida era sedentaria y el uso y consumo de artículos muy pequeño. Cuando el sol terminaba su carrera sobre el horizonte la gente imitaba su ejemplo. Los campesinos eran más o menos pobres, la producción reducidísima y apenas si existían mercados de importancia.

Desde aquella época las necesidades de la Humanidad han ido aumentando a medida que se desarrollaba el progreso de la ciencia. El labrador y el obrero disponen hoy de aparatos que les permiten escuchar las más bellas páginas de Beethoven, oír conferencias y discursos políticos, encerrando las más diversas manifestaciones de la vida humana, en el reducido espacio de un altavoz. El cinematógrafo les hace conocer y desear un nuevo mundo.

La competencia, la lucha por la vida y el pan cotidiano han obrado milagros. Libros, periódicos y revistas han transformado por completo al mundo. Y esto no es debido al primer libro de Gutenberg, sino a la máquina de imprimir, que hizo su aparición en 1550.

¿Existe algún límite para este pigilato productivo? Sí, lo hay. El día solar tiene sólo 24 horas y, por lo tanto, forzosamente ha de llegarse a un punto de saturación. Cuando los pueblos están saciados sobreviene la crisis económica.

¿Qué hacer? Producir menos. Liberar al individuo de la esclavitud a que le somete el maquinismo. Disminuir la jornada de trabajo. Seis horas. Tal vez cinco. Dominar la máquina en vez de consentir que ella nos triture.

Además, el impulso social y económico de la post-guerra que, como consecuencia de la guerra, alistó en las filas del trabajo a las mujeres, apartándolas del hogar, especialmente en Rusia, nos conduce por una senda equivocada. Restituyendo a la mujer a su puesto, al cuidado de su casa y de sus hijos, la oferta de la mano de obra será menor, disminuyendo el paro forzoso. Pero... ¡cuidado! Si la jornada de trabajo del hombre se reduce a cinco horas, no debemos obligar a la mujer a que trabaje 12 horas en las labores domésticas. Si el hombre trabaja cinco horas en la fábrica o taller, su mujer sólo debe trabajar otras cinco horas en su hogar.

He aquí la base del problema. Nuestra ciudad ideal debemos imaginarla sobre el principio de la jornada de trabajo de cinco horas, para hombres, mujeres y niños. Necesitamos un nuevo sistema, pero antes de discutirlo quisiera llamar la atención de los lectores acerca de otro punto:

Es preciso que haya un completo cambio en el concepto de la propiedad privada. No es necesario llegar al colectivismo. Ante nosotros se ofrecen multitud de caminos a seguir. Hace unos años me entretuve en redactar un proyecto de ley sobre movilización de la propiedad. Se basaba en el principio de que si, en tiempo de guerra, todos los intereses privados debían subordinarse al

bien general, el mismo principio debía aplicarse para la reconstrucción de ciudades.

El respeto a la libertad individual debe ser, a mi juicio, la piedra angular de toda organización moderna. Mi concepto de la ciudad ideal es este:

El habitante de la ciudad, como peatón, debe utilizar toda la superficie del suelo, cubierto de parques y jardines. Nadie que vaya a pie podrá ser atropellado por un auto. Estos marcharán por caminos construidos por encima de la copa de los árboles.

El ciudadano que tenga auto lo encontrará en el garage, al pie de su elevador. Quien desee alquilar un taxi no tendrá que recorrer más de cien yardas para encontrarlo, en cualquier parte de la ciudad. Cuando llegase a su domicilio un ascensor le conduciría inmediatamente a su piso. Al salir no tendría que recorrer más de cien yardas por un corredor, que en realidad sólo es una calle interior. Las calles exteriores serían reducidas considerablemente, ya que la mayoría serían inferiores. De 12 a 15 calles estarían superpuestas, hasta una altura de 150 pies sobre el nivel del suelo.

Las casas no serían como las que hoy conocemos. Entre ellas no habría espacios libres. Formarían una línea continua que atravesaría rectamente toda la ciudad. Las casas estarían cimentadas sobre pilares, de modo que quedara el mayor espacio libre del suelo. Como ya he dicho, la mayor distancia a recorrer a pie por la calle interior, desde la puerta del elevador hasta la vivienda más alejada, no excedería de cien yardas. Tan pronto como el ciudadano entrase en su hogar ningún ruido perturbaría su tranquilidad. El aislamiento del sonido es hoy una realidad técnica. Paredes de cristal permitirían disfrutar de las delicias del sol y que la vista se recrease en la contemplación de espléndidos parques y jardines.

Dentro del hogar cada individuo dispondría de una superficie de catorce metros cuadrados, lo que permite una densidad de población de cuatrocientas personas por acre.

Pero esto no es todo: En el exterior de las casas y en los parques se establecerían establecimientos benéficos para bebés, unidos a los grupos de casas por corredores cubiertos. Dichos establecimientos estarían rodeados de vegetación y seridos por nurses capacitadas, bajo la inspección médica. De este modo se obtendría salud, seguridad y protección para la infancia.

Las escuelas también estarían lejos de las casas y en los parques. Para cada dos grupos de casas habría una escuela para niños de 3 a 6 años y próxima a ella una escuela primaria para niños de 7 a 14 años. Los niños irían a la escuela por un camino a través del parque, de 50 a 100 yardas de longitud.

Existirían grandes terrenos para la práctica de fútbol, tenis, basketball, hockey y otros deportes. Y como elemento imprescindible hermosas piscinas públicas de más de 100 yardas de longitud. En las terrazas de las casas, a 150 pies de elevación, se dispondrían playas artificiales para baños de sol.

Y llegamos ahora a la clave del planeamiento de la ciudad futura: Los servicios públicos. Por cada tres mil a cuatro mil habitantes se establecerá un almacén cooperativo, encargado de suministrar los artículos de consumo. Estos irán directamente de la fábrica o el campo a los almacenes, sin intermediarios de ninguna clase. Amplísimas cámaras frigoríficas conservarán en perfecto estado aquellos productos, tales como la carne, el pescado, la leche, etcétera, que pudieran alterarse. No habría necesidad de mercados y el absurdo transporte de los alimentos, que hoy se verifica de las estaciones a los mercados, centrales y de éstos a las tiendas al detall desaparecerá en beneficio de la higiene y del bolsillo del consumidor. El ama de casa no se verá forzada a salir en cualquier tiempo, con la cesta al brazo, a efectuar sus compras cotidianas. Desaparecerán muchos comerciantes, pero aboliremos el despilfarro y reduciremos el costo de la vida. Existencia nueva exige métodos nuevos.

En las casas —acaso estuviera mejor aplicada la denominación de "hoteles"— se dispondrán lavaderos mecánicos, para el servicio de los inquilinos, terminado con ese contacto peligroso que hoy existe entre las ropas del centro de las ciudades, y

la de los suburbios. Un lavadero con más de 3.000 clientes es económicamente factible. En los grandes paguabotes los clientes exceden, en ocasiones, de esta cifra. Los hoteles de nuestra ciudad ideal tendrán grandes cocinas que suministrarán los alimentos mecánicamente. Todos los días se publicará el menú, y los inquilinos podrán elegir los platos más de su agrado, que recibirán en la hora que indiquen.

Pero los hoteles también tendrán comedores públicos. Incluso a los millonarios les gusta el comer en público, en restaurantes y establecimientos análogos. ¿Y qué decir de las multitudes que los domingos invaden las tabernas y casas de comidas de los suburbios? Sin embargo, en la nueva ciudad nadie estará obligado a comer en el restaurant.

El servicio doméstico puede ser otra rama de la Empresa, si así lo desean los socios cooperativos. Las amas de casa sólo tendrán que llamar por teléfono a la oficina central, en solicitud de que se les envíe ayuda para realizar las labores domésticas.

Puede preguntarse si los 14 metros cuadrados por persona, en que se basan los cálculos del proyecto, son suficientes.

Los pasajeros de los transatlánticos viven durante diez o quince días en camarotes, se pasean por la cubierta y se divierten en la librería, salones o bares de los barcos. Estos servicios serán multiplicados inmensamente en la nueva Ciudad Radiante. Un camarote de primera clase, para uso de personas adineradas, sólo dispone de un espacio entre ocho a once metros cuadrados, por persona, y esto solamente en los barcos de "gran lujo". En los camarotes inferiores el espacio por pasajero sólo es de 6 y 7 y medio metros cuadrados. La distribución interior de un transatlántico puede hacerse bajo la base de espacios relativamente reducidos, porque los servicios están perfectamente organizados, porque los camarotes no contienen nada superfluo, porque la vida a bordo está regida por innovaciones inteligentes que ayudan a resolver el problema, evitando el despilfarro. Y he citado la vida a bordo de un transatlántico para mostrar que en la ciudad ideal las necesidades de una familia quedarían perfectamente atendidas.

En cuanto al mobiliario, debemos alejarnos todo lo posible del presente concepto, que paraliza la vida doméstica. Es de esperar que la Humanidad cambie su orientación y las casas sólo contengan aquellos elementos propios e indispensables para satisfacer sus necesidades morales y materiales.

En resumen: la Ciudad Radiante nos proporcionará dignidad, actividad, salud, paz de espíritu y alegría de vivir.

M. L. CORBUSIER

## Los vecinos del barrio de Venecia y los autobuses

El presidente de la Junta del barrio de Venecia nos dirige una atenta comunicación remitiéndonos copia de la instancia presentada al Ayuntamiento solicitando facilidades para el servicio de la línea de autobuses, que tanto beneficia al barrio de Venecia, y por cuya reglamentación abogan: Dice así el escrito:

"Don Mariano González Capapé, vecino de esta ciudad, habitante en la calle de Larraz, número 34, según cédula personal que exhibe, en nombre de la Sociedad Barrio de Venecia, de cuya Junta forma parte, y de las Juntas de vecinos de los barrios de Pignacelli, Esperanza, primera, segunda y tercera parcelación, Almería, Tiro, San Marcial, Canteras y Cabañera, por acuerdo tomado en Junta celebrada el 23 del actual,

A V. E. respetuosamente expone: Que habiendo sido inaugurado un servicio de autobuses a estos barrios de Torrero, mejora mucho tiempo ansiada, y que tanto beneficia a todos, son tan limitadas las paradas concedidas que, de cumplirse la concesión al pie de la letra, será tanto como suprimir el servicio.

No vamos a pretender que se nos conceda parada estacionaria en la plaza de la Constitución, privilegio que otros disfrutan, pero sí que se conceda los segundos necesarios para subir y bajar los viajeros que lo demanden,

en los puntos que el concesionario tiene solicitado.

No vemos para esto grandes inconvenientes, pero si así no fuera concedásele transitoriamente, para poder apreciar la conveniencia o inconveniencia que pueda haber, modificando en este último caso lo que la práctica aconseje.

Todo menos dejar en el desamparo a estos abandonados barrios, con las mismas líneas de comunicación que hace veinticinco años.

Gracia que, obrando en justicia, no dudamos que será concedida, con más motivo por ser solicitada en nombre de unos millares de trabajadores, inquilinos y modestos propietarios que habitamos este sector de Torrero".

En ediciones anteriores dábamos cuenta de la reunión que motivó los adoptados acuerdos de los vecinos del barrio de Venecia. Encontramos justificada su petición, y es de esperar se atienda, ya que el beneficio de la implantación del servicio de autobuses no sólo atañe al citado barrio, sino a la población entera, que con el moderno medio de transporte se coloca al nivel de otras ciudades, donde el servicio está reglamentado, y es justo se siga en nuestra ciudad igual criterio y se facilite en lo posible la implantación del nuevo sistema.

### LAS PROPAGANDAS POLITICAS

## Dió ayer una conferencia el diputado a Cortes señor Gil Robles

### ANTES DE LA CONFERENCIA

Mucho antes de la hora anunciada para que el diputado a Cortes don José María Gil Robles diera su conferencia, los salones del Circolo de Acción Nacional se hallaban totalmente ocupados por el público, entre el que predominaban las señoras.

### EL ACTO.—PALABRAS PRELIMINARES

En el amplio salón de actos del Centro de Acción Nacional se habilitó la presidencia del acto de propaganda, figurando en ella, al lado del conferenciante, el diputado a Cortes don Santiago Guallar, señora de Navascués y los señores Bas y Ulibarri.

Previas unas palabras de presentación de don Santiago Guallar, en las que destacó la importancia del acto y la necesidad de que se realice con el máximo entusiasmo y asistencia, a la vez que el prestigio político del señor Gil Robles, cedió la palabra al orador propagandista. El público aplaudió al señor Guallar calurosamente.

### LA CONFERENCIA

Al levantarse don José María Gil Robles para hacer uso de la palabra fué acogido con una ovación.

Hecho el silencio, el orador inició su conferencia con un brioso canto a la cristiana virtud de Zaragoza, racial porque en ella radica la columna de la Fe, y acrecentada por la devoción, cada día más tenaz, de los aragoneses por el santo Pilar. Afirmó que para él era un orgullo dirigir la palabra a los católicos zaragozanos, pues no en balde se distinguieron siempre por su fección sin mancha en defender las libertades cristianas y el prestigio social, familiar e individual de la raza.

Terminada esta primera parte de su conferencia, el señor Gil Robles encauzó su palabra por los derroteros de la política.

Dijo que la Religión es la base de la familia y de la sociedad, tratando de demostrar con un ejemplo —de un hecho acaecido recientemente en Barcelona— que sin Religión quedan destruidos los sagrados principios en que se fundamentan y afianzan los cimientos de una buena República.

Destacó el señor Gil Robles los pactos existentes entre el Gobierno actual y los elementos disolventes, pactos anteriores al advenimiento del nuevo régimen por los que se comprometió a conceder prerrogativas fabulosamente imposibles, para sacar la conveniencia de que las actuales revueltas extremistas son "la factura que las masas subversivas pasan al cobro, como recuerdo de lo anteriormente pactado".

Siendo esto así—dice—, ¿con qué autoridad reprimirá el Gobierno las revueltas del otro pactante?

El orador narra después lo que él presencié recientemente en Pal-

# Hernia dos

**Ahora que podéis, debéis curaros:** El reputado y conocido ortopédico de Barcelona, con nombre oficialmente registrado **SR. TORRENT**, ha creado, tras largos estudios, un nuevo aparato que ha de revolucionar el arte de curar hernias por procedimiento mecánico, siendo indiscutiblemente lo mejor que en el mundo existe y se conoce porque cura y vence siempre con rapidez pasmosa toda clase de hernias por graves y voluminosas que sean en ambos sexos y todas edades, transformando a los herniados en seres perfectos y robustos como antes de estar quebrados. Este maravilloso aparato que no lleva trabas ni tirantes engorrosos de ninguna clase, que ni pesa ni abulta, adaptándose al cuerpo como un guante, es el remedio único verdad de todos los herniados. En bien de vuestra salud no debéis nunca hacer caso de muchos anuncios, que todo es palabrería y mera propaganda; si queréis acabar para siempre con vuestras dolencias, tened poco o mucho mal, vayáis bien o mal cuidados, todos debéis visitar sin pérdida de tiempo y con la más absoluta confianza al reputado especialista **SR. TORRENT**, que gustosamente atenderá GRATIS a cuantos se le presenten en **ZARAGOZA**, y en el Hotel Continental (Coso, 52), únicamente el próximo **SABADO**, día 30 del corriente, de 9 a 3 solamente. — NOTAS: En Lérida, el día 28, en el Hotel España; en Huesca, el día 29, en el Hotel Petit-Fornos; en Calatayud, el día 1.º de mayo, en el Hotel Muro; en Teruel, el día 2, en el Hotel Turia; en Caspe, el día 3, en la Fonda La Oriental, y en Alcañiz, el día 4, en el Hotel Comercio de Morera. — ESPECIALIDAD en fajas medicales y demás aparatos para corregir y evitar todas las dolencias propias de la mujer. — TALLERES Y DESPACHO EN BARCELONA: UNION, 13, "CASA TORRENT".

ma de Mallorca, para demostrar la parcialidad de los gobernantes y su impotencia contra los grupos disolventes. Combate duramente al Gobierno, y dice que sus compromisos no deben ser causa de que la soberanía del pueblo esté destrozada, afirmando que el gobernante no debe actuar para contentamiento de determinado partido político, sino para atender los derechos ciudadanos.

Recuerda su pregunta al señor Azafia: —¿Es que V. S. tiene una ley para los amigos y otra para los enemigos?

—Claro — dice que contestó el jefe del Gobierno, sacando la consecuencia de que las derechas pertenecen, en la apreciación del actual Gobierno, a la clase de ciudadanos de tercera clase.

El señor Gil Robles afirma que el jefe del Gobierno ha hecho cuanto le ha venido en gana sin patente de hostilidad por parte de las derechas, pero día llegará en que se produzca el choque, inevitable según marchan las cosas, de cuyas consecuencias tendrán toda la responsabilidad los actuales gobernantes.

Pasa el orador a tratar de la actual Constitución española, opinando que es la más democrática del mundo, pero las izquierdas la traducen a su gusto porque son copistas de los últimos figurines, aunque éstos sean pasados de moda.

El orador ataca duramente la ley de excepción denominada de Defensa de la República, no porque no la crea necesaria en determinados momentos, sino por la forma de aplicarla. Dice que esa ley, en manos del ministro de la Gobernación, trueca al Gobierno de democrático en tirano y déspota, instituyéndose en una dictadura evidente que no ha tenido la valentía de proclamar.

El tema religioso-político-social es abarcado por el señor Gil Robles con gran amplitud de criterio. Dice que el concepto de Poder, como emanado de Dios, no puede oponerse a los principios democráticos. Señala la triste realidad de no existir entre la democracia ni entre la aristocracia elementos capacitados, política y socialmente, para regir los destinos del país, abogando tenazmente por que las derechas adquieran la debida preparación, preferentemente social, para hacer justicia en su día, porque hora es ya de pregonar la excesiva labor política que se está practicando por derechas y por izquierdas.

El señor Gil Robles reprocha a las derechas su despreocupación de antes, culpable de cuanto ahora ha acaecido. Afirma que el haber mantenido siempre la Religión a flor de labio, sin dejar que se adentrara en el corazón y se manifestara con hechos edificantes, ha sido causa del caos que ahora están viviendo. Ratifica su creencia de que si entonces, las que siempre se han llamado derechas, hubieran descendido al pueblo para conocer sus necesidades, horribles y perentorias, y acallar sus angustiosas voces de hambre de pan y de afecto, no tendrían que pasar ahora por la amargura de ver atropellados los sagrados principios de sus creencias. Aquellas necesidades — dice — acrecentadas

por su cruel comparación con un vivir nuestro sobrado de comodidades, han sido el fundamento del actual estado de cosas, pues las masas, poseídas por la desesperación, fueron terreno abonado para la propaganda de las doctrinas disolventes.

Esa era la labor social que las derechas debieron haber puesto en práctica — dice el señor Gil Robles —, para no dar lugar ahora a que se imponga una reforma agraria desprovista de espíritu cristiano, reforma que debió haber sido instaurada por las derechas por los hermosos principios democráticos en que se inspira.

El orador termina abogando por la restauración del espíritu cristiano en España, para lo cual hace un brillante llamamiento a los católicos. Pero si ha de ser como antes — dice —, prefiero marcharme a mi casa, ya que jamás he pensado hacerme solidario de tamaña injusticia. Exhorta a la lucha entusiasta para conseguir el fin apetecido, y confía en que con la ayuda de Dios las derechas conseguirán el triunfo.

Las últimas palabras del señor Gil Robles, lo mismo que en diferentes momentos de su conferencia, fueron acogidas con una gran ovación.

### EL RESUMEN DEL ACTO

Estuvo a cargo de don Santiago Guallar, el cual dió las gracias a todos los asistentes, recomendándoles a la vez que salieran del local sin demostraciones que parecieran provocación. También dirigió unas palabras de gratitud al público que había escuchado la conferencia desde el Salón Fuenclara.

### PRECAUCIONES

Por disposición del gobernador civil interino, don Eduardo Alonso, se adoptaron precauciones.

En las cercanías del Salón Fuenclara y Centro de Acción Nacional estuvieron prestando servicio, para mantener el orden, agentes de Vigilancia a las órdenes del comisario segundo jefe don Eugenio Navascués y al mando del capitán señor Alvaro, una sección de guardias de Seguridad con el teniente señor Alvarez y otra de guardias de Asalto que mandaba el teniente señor Martínez Frauca.

No tuvieron en ningún momento que intervenir, desfilando los concurrentes al terminar el acto sin que se desarrollase el menor incidente.

## Conferencias extraordinarias en la Facultad de Medicina

La primera conferencia del curso extraordinario organizado por la Facultad de Medicina tendrá lugar el próximo sábado, 30 del actual, a cargo del catedrático de Terapéutica de la Facultad de Medicina de Madrid, profesor Teófilo Hernando, que disertará sobre "Ictericias Hemolíticas".

La siguiente conferencia de este curso se celebrará el sábado 7 del próximo mayo, a cargo del catedrático de Patología Quirúrgica de la Facultad de Medicina de Madrid, profesor León Cardenal, que disertará acerca de "Aneurismas y Arteriografía".

### LA REVISION ANUAL

## De los mozos clasificados separados temporalmente del contingente

Por orden del ministro de la Guerra se dispone que los mozos clasificados separados temporalmente del contingente por padecer enfermedades o defectos físicos comprendidos en el grupo del segundo cuadro de inutilidades o por disfrutar prórroga de primera clase como sostenes de familia, quedan obligados a revisar las causas de su exclusión en los años segundo y cuarto siguientes al de su alistamiento.

Y los que sufran penas correccionales o condenas que hayan de cumplir antes de los treinta y nueve años de edad, así como los oficiales de todas las Armas y Cuerpos del Ejército, Armada y alumnos de las Academias militares y navales, no quedarán sujetos a revisión, pero serán sometidos a nueva clasificación cuando extingan las condenas o causen baja en el Ejército o Academia, según se previene para todos ellos en el capítulo séptimo del vigente Reglamento para el Reclutamiento y Reemplazo del Ejército, cuyos preceptos seguirán aplicándose aun cuando se haya variado la denominación de la clasificación que les corresponde.

### AYER

## El Consejo Universitario de Primera Enseñanza celebró su sesión mensual

Ayer, en el salón rectoral, y bajo la presidencia del rector-presidente, don Paulino Savirón Caravantes, tuvo lugar la sesión mensual que celebra este organismo, tomándose los siguientes acuerdos:

Posesionar del cargo de vocal-maestra de dicho Consejo a doña Josefina Martínez Marquina, maestra de la escuela nacional de Montemolín.

Agradecer el ofrecimiento hecho por el doctor Calamita, decano de la Facultad de Ciencias, ofreciendo para el mejor desarrollo del cometido del Consejo cuanto aquella Facultad dispone, en bien de la cultura patria.

## FIESTAS Y VELADAS

### CASINO ARTISTICO

Esta entidad celebrará un festival hoy, jueves, 28, a las diez y media, con la cooperación de la orquestina Rallp, terminando con un baile familiar.

### VIDA MUNICIPAL

## Los vecinos de las parcelas de Comín piden que el barr o sea urbanizado

Visitó ayer al alcalde en funciones una numerosa comisión de vecinos del llamado Barrio de las Parcelas de Comín.

Los visitantes expusieron al alcalde el inmediato establecimiento de mejoras que sólo pueden ser proporcionadas por el Ayuntamiento, a los efectos de limpieza, alumbrado, suministro de agua y servicios complementarios.

El ya populoso barrio merece ser atendido por la Corporación municipal. Faltan los indicados servicios para que aquel núcleo de casas adquiera la categoría de excelentísimo barrio zaragozano.

### PARA FORMAR UNA COMISION MUNICIPAL

Ayer fué presentado un dictamen en el cual se propone a la Corporación que los concejales de la Comisión de Compras sean los que integren la llamada de Asuntos generales.

## Los Previsores del Porvenir

### NOTA OFICIOSA

Noticias sobre acuerdos de la Asamblea social.

En la Asamblea general ordinaria celebrada el 11 de los corrientes en el edificio propio de esta entidad de ahorro libre para pensiones vitalicias — Avenida Conde Peñalver, 22, Madrid — se aprobó, por unanimidad, la Memoria correspondiente al ejercicio de 1931, balance y estados de cuentas, con intervención e informe de la Delegación permanente del Gobierno.

Fueron reelegidos Consejeros los señores Gil Robles, Boué Alarcón y Robles Vega, que llevaban dos años en el cargo, y para cubrir una vacante de Consejero fué elegido el diputado a Cortes (peñonista de la Asociación), don Alonso Pérez Díaz, a propuesta del conde de Vallengo, al que la Asamblea ratificó su confianza para continuar en el cargo de Presidente, por cumplir ahora sus primeros tres años de actuación. Todos estos nombramientos fueron hechos por aclamación.

### De interés para asociados bajas.

A propuesta del Consejo, y por unanimidad, se acordó modificar las sanciones establecidas para los asociados que causan baja por retraso de pagos, en el sentido de que puedan reingresar en determinadas condiciones, que detallará el próximo número del Boletín Oficial de la Asociación, en que ha de publicarse la resolución oficial sobre este acuerdo y la Memoria aprobada por la Asamblea.

### Noticias sobre el pago de pensiones.

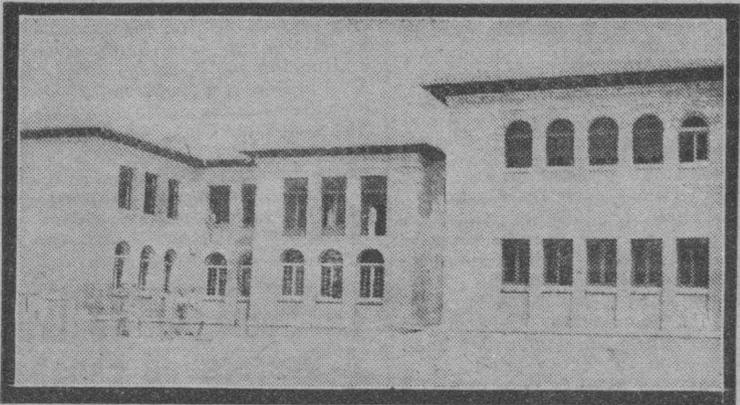
Se hace saber a los asociados pensionistas de Madrid que el día 25 del corriente se abre, en la Oficina Central, el pago de pensiones del trimestre, funcionando este servicio no sólo de cuatro a siete de la tarde (como en los anteriores), sino también de nueve a una de la mañana, con los turnos que se marcan en el cuadro publicado en el Boletín y puestos en el tablón de anuncios de Tesorería. Ya se están girando a las Pagadurías de provincias las cantidades necesarias para hacer los pagos en todas las Secciones (con la puntualidad acostumbrada), que importa en este trimestre 3.864.829 pesetas, sobre las ya repartidas desde noviembre de 1924, que suman 71.016.711, siendo la cuantía general de la pensión, en el corriente ejercicio de 94 pesetas anuales por cada 12 pesetas anuales ahorradas, que supone el 39 por 100 de renta para cada suscripción de 240 pesetas, y los pensionistas sexagenarios siguen cobrando 180 pesetas anuales por cada 12 pesetas anuales ahoque supone un 39 por 100 de renta sobre cada suscripción de 240 pesetas pagadas en veinte años.

El capital social sigue creciendo en las condiciones que detalla el Boletín Oficial de la Asociación, y alcanza hoy la cifra de 145.380.000 pesetas en títulos de la Deuda nacional.

El director general, FRANCISCO PEREZ FERNANDEZ.



TAUSTE. — Un ramillete de bellisimas señoritas posando para LA VOZ DE ARAGON durante la celebracion de las solemnisimas fiestas. (Foto. Cerrada)



TAUSTE. — El magnifico grupo escolar solemnemente inaugurado el pasado domingo, con asistencia de las autoridades locales y del diputado a Cortes señor Algora.



TAUSTE. — Un grupo de simpáticos muchachos de la localidad durante un descanso en los bailes celebrados con motivo de las pasadas fiestas. (Foto. Cerrada)

# INFORMACIONES DE MADRID

## LAS CORTES CONSTITUYENTES

### Amplísimo debate sobre el proyecto creando los delegados regionales de Trabajo

Los radicales iniciaron claramente su oposición y dialogaron con el señor Maura en tono de franca hostilidad. Hay presentadas a tal proyecto más de cien enmiendas. Teme el presidente de la Cámara que este debate ocasione gran demora para la discusión de otros importantes proyectos

#### La sesión

##### CASI NADIE EN LA CAMARA

Comienza la sesión a las cuatro y cinco de la tarde. Preside el señor Besteiro. Desanimación en escaños y tribunas. El banco azul, desierto.

##### RUEGOS Y PREGUNTAS. — POR LA ADMISION DE UNOS OBREROS

El señor RODRIGUEZ PINERO pide flexibilidad en la aplicación del decreto de preferencia de obreros locales dentro del término municipal.

##### UNA DENUNCIA.—EL TRANSPORTE POR CARRETERA

El señor QUINTANA denuncia la hostilidad al régimen durante las fiestas del 14 de abril en algunos funcionarios de Villar de Rosas, incluso en el capitán y teniente de Carabineros y ayudante de Marina.

El señor POZA JUNCAL se lamenta de los gravámenes que pesan sobre las Empresas de transporte por carretera, que encarecen los billetes.

##### OTRA DENUNCIA Y UNA PETICION

El capitán JIMENEZ denuncia al coronel del regimiento número 14, de guarnición en Pamplona, que se negó a que el regimiento conmemorara la fecha del 14 de abril y arrestó a un capitán que se quejó de su actitud.

El señor ALDASORO corrobora la anterior denuncia.

El señor VENTOSA REIG pide que se cambie el sistema de inspecciones y delegaciones de Hacienda en las cooperativas obreras.

##### CONTRA LAS PROPAGANDAS ANTI-ESPAÑOLAS EN EL EXTRANJERO

Don ANTONIO DE LA VILLA da cuenta de la llegada a Madrid del periodista Abelardo Novo, director de un diario cubano.

Alude a las manifestaciones de Novo acerca de las propagandas anti-españolas que realizan determinadas agencias extranjeras.

Añade que un periódico francés editó un número extraordinario, en español, para desacreditar a España.

##### ORDEN DEL DIA. — EL PROYECTO DE CREACION DE LAS DELEGACIONES DEL TRABAJO.— PROPOSICION DESECHADA

Se discute el articulo del proyecto de ley creando las Delegaciones provinciales de Trabajo.

El señor SAMPER pide que se aplase esta discusión hasta que regrese el ministro de Trabajo.

El señor BESTEIRO lee un telegrama del ministro pidiendo que se ponga a discusión inmediatamente.

—Basta — dice — con que esté aquí la Comisión.

El señor LOPEZ GOICOECHEA se extraña de la actitud de los radicales, que nada dijeron en el seno de

la Comisión y ahora dificultan el plan.

El señor FANJUL cree que debe aplazarse la discusión porque el ministro es el único que está comprometido con el proyecto.

El señor LOPEZ GOICOECHEA.— La Comisión está perfectamente capacitada.

El señor SAMPER sigue diciendo que lo mejor es esperar a que regrese el ministro.

Se pone a votación esta propuesta y queda rechazada por 172 votos contra 94.

#### DISCUSION DEL ARTICULADO

Comienza a discutirse el artículo primero.

El señor SIXT apoya una enmienda estableciendo que los delegados provinciales de Trabajo dependan de los gobernadores civiles.

Don ANASTASIO DE GRACIA le contesta defendiendo el dictamen.

Los radicales piden votación nominal.

Se rechaza la enmienda por 152 votos contra 87.

El señor FANJUL apoya otra enmienda al artículo primero, que también es rechazada.

El señor MAURA dice que el caballo de batalla de la discusión es si han de depender o no los delegados de los gobernadores.

—El asunto — agrega — adquiere carácter político y hay que definirse.

Cuando fui ministro de la Gobernación me di cuenta de que es necesario desconectar en los conflictos sociales a los Ministerios de la Gobernación y de Trabajo. Mientras no se haga esto no habrá tranquilidad en España.

Los gobernadores civiles no han sabido resolver los conflictos sociales. Siempre apelaron a la fuerza para resolverlos.

Los gobernadores deben dedicarse a rehacer las provincias y ocuparse de las cuestiones necesarias para la vida nacional.

(Aplausos de la mayoría).

#### OPOSICION DE LOS RADICALES

El señor REY MORA. — El partido radical hablará con la misma sinceridad que el señor Maura.

No puede ser que mientras las cosas marchen bien intervenga el delegado de Trabajo y cuando surja el conflicto de orden público se apele al gobernador civil. ¿Por qué no son los delegados los que sacan la Guardia civil? Un partido que aspira a gobernar quiere que todo el mundo gobierne con su personalidad.

(Se oye la palabra "cursi").

El señor MARTINEZ MOYA pide explicaciones y se produce algún barullo en el salón de sesiones.

#### RECTIFICACION DE DON MIGUEL MAURA

El señor MAURA rectifica.

—Este proyecto — dice — levanta suspicacias porque se trata de un ministro socialista. Temen sus señorías que se va a inundar España de socialismo y mirando con esa parcialidad parece que tienen razón. Pero he de decir que el padre de ese

proyecto soy yo, que durante seis meses estuve instando al ministro de Trabajo para que enviara delegados a provincias.

El señor GUERRA DEL RIO.—No sabíamos que Su Señoría fuera el padre, pero empezábamos a sospecharlo.

El señor MAURA. — ¿Pero creéis que a un hombre como Largo Caballero podía yo sugerirle este proyecto?

El señor REY MORA. — ¿En qué quedamos?

El señor MAURA. — Parece mentira que no me hayan comprendido. Yo que fui ministro de la Gobernación comprendí la necesidad de los delegados, porque darán mayor autoridad moral a los gobernadores civiles. Hay que desconectar las funciones y cuando el gobernador civil reciba el pacto firmado por el delegado...

El señor TORRES CAMPANA.— ¿Y cuando no hay pacto?

El señor REY MORA.—El gobernador sacará la Guardia civil.

El señor MAURA. — Cuando el conflicto esté en la calle es natural que sea el gobernador quien intervenga.

#### LOS RADICALES CONTRA EL SEÑOR MAURA

El señor ABAD CONDE. — Acepto los delegados cuando el Gobierno los nombre libremente, como a los gobernadores.

El señor MAURA. — ¡Ah! Vamos. Vosotros queréis unos delegados de quita y pon. En ese caso si que serian adictos a la política del ministro de Trabajo.

El señor GUERRA DEL RIO. — No da una Su Señoría.

El señor REY MORA. — Maura no se ha enterado de lo que piensa la opinión conservadora.

Los delegados regionales fueron echados a la calle sin expediente.

Es censurable que los gobernadores civiles no estén enterados de la situación social de las provincias. ¿Qué quiere Su Señoría que sean los gobernadores civiles?

El señor MAURA. — Gobernadores.

El señor REY MORA. — Entonces no los convierta en esbirros que arrosten la impopularidad.

El señor MAURA. — La razón de reprimir los desórdenes no está en

### La Sociedad General Azucarera de España

una vez más hace público que no recibirá otra remolacha que la contratada por ella y producida con la semilla por ella entregada, no haciéndose responsable de los perjuicios que puedan ocasionarse a los cultivadores que acepten sugerencias extrañas para cultivar sin contrato, con la esperanza de que las fábricas acepten en su día el exceso de producción.

#### REPRESENTANTE

Concederíamos representación exclusiva para toda la región aragonesa, para trabajar la publicidad de los tranvías y postes de Zaragoza y demás concesiones exclusivas de la Compañía Española de Publicidad, a persona competente y activa. Dirigirse, con informes, a nombre de dicha Compañía, a Nicolás María Rivero, 8 y 10-MADRID.

#### CAFE GOYA

Gran éxito de la Orquesta FELIX'S

Té dansant, a las seis y media de la tarde.

ALFONSO, 13

el conflicto social, sino en la perturbación callejera.

El delegado del Trabajo no es más que un representante de la República. El Poder público está representado en los conflictos sociales por el delegado del Trabajo.

#### ANUNCIAN UNA ENMIENDA

El señor VALLE dice que los delegados de Trabajo no tienen origen democrático.

Son técnicos y no pueden ejercer autoridad.

Anuncia que su minoría defenderá una enmienda para que los delegados de Trabajo, si tienen autoridad distinta de la del gobernador civil, los nombre el ministro de Trabajo libremente.

Cita el caso de los inspectores de Sanidad.

(Aplausos en los radicales).

El señor GUERRA DEL RIO.— Eso es lo democrático.

El señor SABORIT. — Eso es lo de Fanjul.

(Protestas).

#### VICEPRESIDENTE DIMISIONARIO

El señor BESTEIRO lee una carta de don Juan Castrillo presentando la dimisión del cargo de vicepresidente, por sus muchas ocupaciones.

Propone a la Cámara que se acepte, por estar fundamentada.

Se acepta la dimisión.

#### ENMIENDAS QUE SON DESECHADAS. — TERMINA LA SESION

Se desechan algunas enmiendas de FERNANDEZ OROZCO y queda aprobado el artículo primero.

Se levanta la sesión a las nueve y cinco de la noche.

#### Fuera del salón de sesiones

##### MAS DE CIEN ENMIENDAS A UN PROYECTO. — NO SE ALTERA EL PLAN DE TRABAJO SEMANAL

El señor Besteiro manifestó a los periodistas que mañana continuará la discusión del proyecto de ley creando las Delegaciones provinciales de Trabajo.

Se puede calcular — agregó — que hay más de cien enmiendas, veinte artículos y algunos adicionales. Si continuamos así, con la marcha que ha seguido hoy el debate, será muy difícil aprobar pronto el proyecto y ya saben ustedes que a mí me preocupa la discusión de otros asuntos, de los que les hablé ayer.

Yo sigo siendo optimista y no me ha ido mal. Las batallas vivas suelen acabar rápidamente.

El plan de la semana no se alterará. Mañana habrá reunión de jefes de minorías en mi despacho, para el reajuste de las Comisiones.

Posiblemente nos ocuparemos de otros asuntos, pero el objeto principal es el que les he indicado.

El señor Besteiro terminó diciendo a los informadores que mañana regresará el ministro de Trabajo y seguramente desaparecerán muchas objeciones al proyecto.

#### LO SALIENTE DE LA SESION

La nota más interesante de la sesión de hoy fué la intervención del exministro de la Gobernación don Miguel Maura en el debate sobre la creación de las Delegaciones provinciales de Trabajo.

Al salir del salón de sesiones manifestó el señor Maura que está completamente identificado con el proyecto del ministro de Trabajo, porque los gobernadores civiles han de intervenir en otras cuestiones y encargarse a los delegados lo que se refiere a problemas sociales.

#### UNA CONFERENCIA SOBRE EL ESTATUTO CATALAN

En las primeras horas de la tarde conferenciaron en los pasillos del Congreso los señores Besteiro y Maura.

Trataron, entre otras cosas, del Estatuto catalán.

El señor Besteiro dijo que la discusión comenzará sobre el proyecto primitivo y seguirá con el voto particular de los señores Xirau y Lluhi.

El señor Maura pidió y obtuvo el primer turno en contra, sin perjuicio de que hable después al tratar del articulo.

#### ¿HABLARA EL SEÑOR AZAÑA A LOS JEFES DE MINORIA EN RELACION CON EL ESTATUTO?

Un periodista preguntó al señor Maura si era cierto que el señor Azaña pensaba hablar a los jefes de las minorías para esbozar algunos puntos del Estatuto.

El señor Maura contestó que lo ignoraba.

Añadió que no creía que pudiera pensarse en ello, porque cada uno habrá de tratar el asunto desde el punto de vista político que crea conveniente.

#### CAMBIO DE IMPRESIONES ENTRE LOS SEÑORES MAURA Y DOMINGO

En los pasillos de la Cámara conferenciaron extensamente los señores Domingo y Maura.

Este manifestó a los informadores que había cambiado impresiones con el ministro de Agricultura acerca de diversos puntos, incluso del Estatuto catalán.

—No creo — añadió — que comience a discutirse hasta mediados de la semana próxima, pues el martes comenzará la discusión del proyecto de reforma agraria.

Interrogado acerca de las manifestaciones que pudo haber hecho don Marcelino Domingo sobre la actitud que adoptará frente al Estatuto, se excusó el señor Maura de dar detalles de la conversación.

#### EL SEÑOR RAHOLA DICE QUE ESPERA SE IMPONGA LA SENSATEZ

Los periodistas interrogaron al diputado señor Rahola acerca de si la discusión tendría como base el voto de la minoría catalana o el dictamen de la Comisión.

## TEATRO CIRCO

GRAN ÉXITO DEL GRANDIOSO ESPECTACULO DE VARIETES

MERCEDES SEROS, genial "estrella" del cuplé

ONOFROFF, maravillosos experimentos de fascinación humana  
JAIME PLANAS, con sus diez discos vivientes. Conjunto orquestal cumbre

XALMA, chansonnier. MERCEDES VARGAS, cancionista. JOHN LEWIS, hombre de goma. ARAC-LI LEWIS, excéntrica americana. BALLET FANTASIO GIRLS

HOY, DOS GRANDES FUNCIONES

A las seis y media de la tarde

A las diez y media de la noche

## SALON DORÉ

Gran éxito

Dubarry, mujer de pasión

Hoy, último día

Creación de la encantadora "estrella"

NORMA TALMADGE, con Conrad Nagel y

William Farnún

Presentación fastuosa

La Francia romántica y galante

Interesante film de los "Artistas Asociados"

Mañana, estreno

La casa de la discordia

MISCELANEA MINISTERIAL

Al señor Albornoz le dijeron que hubo una reunión de magistrados del Supremo

No lo afirmaba ni negaba—Lo cierto es que le visitó el presidente de aquel alto Tribunal.—De nuevo dijo el señor Azaña que él sólo tiene que hablar en el Parlamento.—El ministro de la Gobernación no sabe cuándo regresará de Andalucía.—Antes de marchar ha hecho amplias manifestaciones

En Guerra

PRIMERO, VISITAS.—DE HABLAR SOLO DEBE HACERLO EN EL PARLAMENTO

MADRID.—El ministro de la Guerra recibió al director general de Seguridad, al exministro señor Nicolau, al embajador de España en Portugal, señor Rocha, a varios generales y a una comisión de la provincia de Salamanca, presidida por el gobernador de aquella capital.

Después recibió a los periodistas, a quienes dijo que el viernes leería en las Cortes el proyecto de ley de reclutamiento de la oficialidad, que tiene gran importancia porque en él se fija la situación del Ejército para el porvenir.

Añadió que cuando tenga tiempo estudiará otro proyecto fijando la situación definitiva de los capellanes castrenses.

Se refirió a la reunión de las mayorías parlamentarias de que se venía hablando y dijo que esa reunión no se celebraría porque todo lo que hubiese tenido que decir lo dirá en el Parlamento.

Dijo que a mitad de mayo marchará a Marruecos el subsecretario de la Presidencia, señor Ramos, y uno de estos días saldrán para dicha zona dos ingenieros agrónomos, cuyos problemas estudiarán.

En Gobernación

TRANQUILIDAD.—LAS ACTUACIONES EN SEVILLA.—NO SABE CUANDO REGRESARA

El ministro de la Gobernación dijo al recibir a los periodistas que las noticias de provincias acusaban tranquilidad.

Añadió que el gobernador de Sevilla le comunicaba que la reunión de técnicos seguía aprobando las bases para el trabajo en el campo andaluz.

Terminó confirmando que por la tarde marchará en automóvil a Sevilla, donde permanecerá todo el tiempo que sea preciso, ignorando, por tanto, la fecha de su regreso.

AMPLIAS MANIFESTACIONES

MADRID.—Esta tarde marchó, en automóvil, a Sevilla el ministro de la Gobernación.

Ratificó su propósito de defender la cosecha, que representa más de 1.000 millones de pesetas.

Dijo:

—Las bases estarán firmadas antes de la siega. Esto representa la tranquilidad del invierno y la de la República. Algunos pregonan la lucha, pero yo les obligaré a rectificar su criterio. Claro es que en Sevilla ayudan al campo porque existe un verdadero foco de monarquismo. Toda la vieja aristocracia de sangre vería con gusto perdidas las cosechas con tal de que la República tuviera un contratiempo.

Es posible que el trance cueste un ministro al Gobierno, y no me refiero a que me supriman a mí, pero, en fin, como yo soy quien ha de sufrir las consecuencias, aun no siendo de mi competencia este asunto, me he lanzado a esa charca estando dispuesto a trillar en las eras andaluzas.

En cuanto al asunto del juez sigo dispuesto a chocar con lo que sea y a entrar en los Juzgados municipales y de instrucción para que no torpedeen a la República.

No es cierto —añadió— que haya muchos pistoleros, sino unos pocos. Lo que pasa es que, una vez detenidos, son puestos en libertad y parecen más. No toleraré que sigan ocurriendo estas cosas; que los

policías, exponiendo sus vidas, detengan a éstos para que se les ponga en libertad.

A continuación contó el caso de un súbdito checoslovaco perseguido por la policía, al que se le podía detener porque sacaba una pistola en cada mano. Por fin un día lo acorralaron y lo detuvieron dándole un golpe en la cabeza. No se hizo con amabilidad, pero el extranjero continuaba con su pistola en cada mano.

Si las Salas no condenan a los pistoleros —siguió diciendo— los condenaré yo. Si chocara con el ministro de Justicia, sería cosa de resolver en el Consejo de ministros.

En Justicia

NO HABLARON DEL "CASO" DEL SEÑOR AMADO.—LA JUDICATURA CUMPLE SIEMPRE CON SUS DEBERES

El presidente del Tribunal Supremo conferenció extensamente con el ministro de Justicia.

A la salida el señor Medina dijo a los periodistas que únicamente habían tratado de asuntos de trámite y dijo que no se habían ocupado para nada del "caso" relacionado con el señor Amado.

El ministro de Justicia recibió después a los periodistas, manifestándoles que se habían ocupado de co-

sas sin importancia, sin hablar para nada del referido caso.

Me ha dicho que no hay que hacer caso de lo que se diga sobre la actitud del Poder judicial, que siempre se ha sometido a la ley y ha sido respetuoso con los Poderes de hecho, siéndolo más con los que encarnan la soberanía nacional.

Ha llegado hasta mí el rumor de que se han reunido esta mañana los magistrados del Supremo, pero no tengo conocimiento alguno de dicha reunión.

Dijo que no hay nada ni puede pasar nada, porque, como le dijo el presidente del Tribunal Supremo, la Judicatura ha sido siempre sumisa con la ley, incluso cuando fué maltratada por la Dictadura.

DERIVACIONES DE UN DEBATE,

VISITAS

Ignoraba el ministro si el pistolero había sido detenido, y hablando del debate de ayer, dijo que se quiso derivar hacia él la cuestión, pero que no pudo aceptarla porque la interpelación era al señor Casares y además estaba allí el señor Azaña.

El ha venido a realizar una intensa labor de renovación y de reforma de la Justicia, pero no a cazar jueces y magistrados.

Dijo que había recibido muchas visitas y entre ellas al Consejo Superior de Protección a la infancia, que pasa a depender del Ministerio de Justicia.

En Estado

HACIA MADRID

En el Ministerio de Estado comunicaron que había llegado a París el señor Zulueta con el señor López Oliván.

Continuaron su viaje, esperándose que lleguen a Madrid mañana, en el sud-expreso.

LA BOLSA

Fué ayer muy escaso el negocio en los valores

COTIZACIONES E IMPRESION

MADRID.—La moneda extranjera acusa algún descenso en sus cotizaciones.

Los cambios facilitados por el Centro Oficial de Contratación de Moneda son los siguientes:

- Francos, 50'50.
- Libras, 46'95.
- Dólares, 12'84.
- Francos belgas, 179'80.
- Francos suizos, 249'20.
- Liras, 65'95.
- Marcos oro, 3'02.

Para el traspaso de posiciones a fin del próximo, el dinero afluó en cantidades no muy grandes, haciéndose las dobles en Explosivos a cuatro pesetas, en Nortes a 1'50 y en Alicante a una peseta.

VIAJE, INTERESANTE

Los soviets invitan a los socialistas español a que visiten Rusia

CREEN QUE EL VIAJE SERA CONVENIENTE

MADRID.—Para primeros de mayo se organiza un viaje a Rusia de varios diputados socialistas.

Los soviets tienen el propósito de pagar la estancia en Rusia.

Las comisiones comunistas de España están investigando los antecedentes de los diputados españoles que han de visitar el país de los soviets.

El señor García Hidalgo dijo a los periodistas que ha invitado a los señores de los Ríos y Morón y asegura que este viaje será muy provechoso, por lo que significa el estudio de los problemas de los soviets en su propio país.

EN PALACIO

Visitas de un ministro y de unos redactores

BALANCE DE LA MAÑANA PRESIDENCIAL

MADRID.—El presidente de la República recibió al ministro plenipotenciario de Checoslovaquia.

El presidente recibió también otras visitas, entre ellas al presidente de la Diputación de Madrid, señor Salazar Alonso, y a dos redactores de la revista "Administración y Progreso", que le expresaron la significación de la revista y le pidieron autorización para publicar su fotografía.

HACIA MANILA

El señor Rein Loring suspendió ayer su vuelo a Benghasi

ASI LO DIJO EN UN DESPACHO

MADRID.—En la Compañía de los Trabajos de Fotogrametría Aérea se ha recibido un despacho del aviador señor Rein diciendo que aplazaba su salida para Benghasi.

Dice que seguramente saldrá mañana.

TIEMPO Y PACIENCIA

El camarero Rufo es todo un pendolista

HA COPIADO EN UNA TARJETA LA CONSTITUCION ESPAÑOLA

MADRID.—A última hora de la tarde un camarero, llamado Rufo García, entregó al presidente de la Cámara, señor Besteiro, una postal en la que con caracteres legibles está copiada la Constitución de la República española.

Se ha hecho grandes elogios del pendolista por la claridad del trabajo.

Está redactado con mayúsculas. Ha invertido en el trabajo treinta y cinco horas, distribuidas en catorce días.

Piensa regalarla al presidente de la República.

CRITERIOS OPUESTOS

Unos quieren trabajar y otros no el día 1 de mayo

ACUERDAN EL PARO, PERO HAY DISCONFORMIDAD CON EL

MADRID.—Con el voto en contra de los patronos el Jurado Mixto de espectáculos de Madrid ha tomado el acuerdo de suspender las funciones el día 1.º de mayo.

Como la medida alcanza a los cinematógrafos, los empresarios de estos espectáculos realizan gestiones para recurrir contra ese acuerdo.

RATIFICACION DE UN ACUERDO

MADRID.—La Comisión ejecutiva de la U. G. T. ha celebrado sesión ordinaria y ha acordado ratificar públicamente el manifiesto de hace días invitando a los obreros españoles a celebrar la Fiesta del Trabajo asistiendo a los actos que estimen pertinentes organizar las secciones de los afiliados a estos organismos.

Espera que el lunes se incorporen de nuevo a los trabajos.

Contestó que suponía que sería el dictamen, sin que pudiera afirmarlo. —Lo cierto es —añadió— que trabajaremos por sacar adelante el voto particular. Al discutirse la Constitución hicimos ya limitaciones al Estatuto, y si ahora tenemos que cercenar las aspiraciones condensadas en el voto el Estatuto habrá perdido toda su vitalidad.

Preguntado acerca de la cuestión que consideraba más difícil en la discusión dijo que ello dependía de la actitud que adopten algunos grupos políticos.

Terminó diciendo que espera que se impondrá la sensatez.

DIVERSAS NOTICIAS

Ha sido presentado al ministro de Instrucción el proyecto de Teatro Dramático Nacional

SESION DE CLAUSURA

MADRID.—Se ha celebrado la sesión de clausura del Congreso de Turismo.

Presidió la sesión el ministro de la Gobernación.

OTRA REUNION QUE TERMINA SUS TAREAS

MADRID.—En el teatro de la Comedia se celebró la sesión de clausura de la Asamblea económica-agraria.

Presidió la sesión el señor Verger. Se leyeron las conclusiones aprobadas.

LOS CONGRESISTAS SE HAN EXPANSIONADO

MADRID.—Los congresistas de la Semana de la Historia del Derecho hicieron en el día de hoy una excursión detallada a Toledo.

Recorrieron la ciudad y visitaron y admiraron sus artísticos monumentos.

Fueron recibidos y obsequiados por las autoridades de la ciudad.

HA MUERTO LA GITANA HERIDA

MADRID.—En el Equipo Quirúrgico ha fallecido la gitana Elvira Cortés, que fué herida de un disparo, por su amante, hace algunos días, en la plaza de Zozaya.

ZAMORA CASI ESTA BIEN

MADRID.—Se halla muy mejorado de la lesión sufrida en el partido internacional celebrado en Oviedo el guardameta del equipo nacional, Ricardo Zamora.

Se asegura que el día 8 actuará contra el Deportivo de La Coruña.

UN PROYECTO DE TEATRO NACIONAL DRAMATICO

MADRID.—Los señores Machado y Marquina han entregado al ministro de Instrucción Pública el proyecto del Teatro Nacional Dramático.

UNA PREGUNTA

Manifestaciones del presidente del Supremo

SU NEGATIVA FUE CORRECTISIMA

MADRID.—Algunos periodistas interrogaron al presidente del Tribunal Supremo si era cierto el rumor que circulaba acerca de su dimisión del cargo que ocupa, con motivo de la sanción impuesta al juez señor Amado.

El señor Diego Medina contestó que tal referencia era errónea, afirmando que tanto la Magistratura como la Judicatura acatan las sanciones del Gobierno y del Parlamento.

¡CARAMBA CON LOS VECINOS!

Abrieron un chalet, lo ocuparon y colocaron en él la bandera nacional

TODO ELLO CON MOTIVO DE UN DESAHUCIO

MADRID.—Esta mañana el Juzgado procedió al lanzamiento de un vecino de una de los hotelitos del barrio de la Prosperidad.

El vecindario presenció la actuación judicial dentro del mayor orden.

Apenas marcharon los funcionarios el vecindario abrió otro "chalet", que estaba desocupado, y alojó en él a la inquilina desahuciada.

Luego cerró las puertas y colocó en el hotel una bandera nacional.

La suavidad de cada día

Renovar la pastilla del Heno de Pravia en la jabonera es renovar la suavidad en el cutis.

La espuma del Heno de Pravia, toda finura y perfume, renueva cada día la tersura de la piel; la afina y embellece más, por obra de sus aceites y de la pureza de su composición.

Una pastilla, guardada algún tiempo en un armario, dura luego más y concentra mejor su perfume inconfundible. La pasta, compacta, permite aprovechar hasta el último residuo, y éste conserva el aroma en toda su intensidad inicial.

Pastilla, 1,25

JABÓN HENO DE PRAVIA

PERFUMERÍA GAL MADRID - BUENOS AIRES

GRAN CINE VICTORIA

Hoy, último día del formidable doble programa de gran éxito

El doble asesinato de la calle Morgue

Escalofriante novela de Edgar Poe.

EL TENORIO DEL HAREM

Un sargento y un trompeta en un harem lleno de moras. ¡A tumbarse de risa!

# NOTICIAS DE TODA ESPAÑA

## DE LA LUCHA SOCIAL

### Quince cartuchos de dinamita en una taberna

**Estalló un petardo en casa de un capataz.-Los parados acuerdan llevar a cabo una huelga revolucionaria durante dos días.-En Melilla quedó planteado un conflicto de gravedad.-En Sevilla ha prohibido el gobernador las manifestaciones del día 1**

#### AGREDIERON A UN GUARDIA DE SEGURIDAD

**CORDOBA.** — En el hospital ingresó el guardia de Seguridad Antonio Flores, que presentaba heridas de bala en la mano y en la pierna izquierda.

Declaró que había sido víctima de una agresión cuando se retiraba a su domicilio.

#### MUCHOS CARTUCHOS DE DINAMITA

**CORDOBA.** — En el pueblo de Tronco han sido hallados en la taberna de María Pérez quince cartuchos de dinamita.

#### PETARDO EN CASA DE UN CAPATAZ

**CORDOBA.** — En el pueblo de Ríos estalló un petardo en casa del capataz de las obras del canal de Aguas Claras, llamado José Barroso. La explosión produjo grandes desperfectos.

#### ACUERDAN LA HUELGA REVOLUCIONARIA PARA DOS DIAS

**GIJON.** — Los obreros parados se reunieron en la Casa del Pueblo, acordando celebrar un mitin, a continuación una manifestación y declarar la huelga general revolucionaria.

Fue nombrada una comisión para que dirija la actuación de los parados.

#### DISCUSION, UNA PUÑALADA, VARIAS DETENCIONES, MUCHAS ARMAS Y ANUNCIO DE HUELGA

**MELILLA.** — Esta mañana se hallaban discutiendo en el muelle dos grupos de obreros afiliados a distintos grupos ideológicos.

La disputa se agrió y el secretario de uno de los grupos agredió al vicepresidente de la otra sociedad.

Este, armado de una navaja, repelió la agresión, causando a su contrincante una herida gravísima.

Se teme que el herido fallezca.

Cuando acudió la policía detuvo al agresor y a cuatro obreros más.

La policía halló entre los bloques del puerto tres revólvers, una pistola, cuatro cuchillos descomunales y cuatro navajas que habían abandonado los contendientes de ambos grupos al comenzar sus cacheos la policía.

Pretenden que estalle la huelga general exigiendo el despido de 180 obreros de la Sociedad a que pertenece el agresor.

Parece que se han retirado de la circulación los autos y camiones.

La tranquilidad es completa.

#### LA BANDERA ROJA Y LOS PARADOS

**ZAMORA.** — Un grupo de obreros parados recorrió las calles con una bandera roja.

Acudieron al despacho del gobernador, que recibió a una comisión, prometiéndoles gestionar el comienzo de algunas obras que remedie la crisis.

#### PROHIBICION DE MANIFESTACIONES

**SEVILLA.** — El gobernador ha prohibido las manifestaciones de ex-

tremistas anunciadas para el día 1.º de mayo.

Ha quedado resuelto el conflicto en la fábrica de loza de La Car-tuja.

La policía ha detenido a un atracador natural de Larache, llamado Valenzuela.

Acaba de timar 700 pesetas a Juan Jiménez.

Este era un enfermo de la vista, a quien prometió curar el atracador.

#### DEL PAIS GUIPUZCOANO

**Los abogados se suman a la protesta contra el castigo al señor Amado**

#### LOS MINISTROS DE ESTADO Y TRABAJO, A MADRID

**SAN SEBASTIAN.** — Esta noche han pasado en el sudexpreso para Madrid, procedentes de París, los ministros de Estado y Trabajo, acompañados de los señores Fabra Rivas y López Oliván.

En la estación fueron saludados por las autoridades.

#### INFORMACION DE BARCELONA

### En Cataluña abundan los conflictos sociales, alguno de los cuales queda resuelto

**Otra vez se consumó un atentado en la carretera.-Chófer herido por unos salteadores.-Tomarán declaraciones en la capital de Cataluña a var os compañeros del sintrabajo que quisieron atacar contra el ministro de la Gobernación**

#### LOS LADRONES ASALTARON UN SINDICATO

**BARCELONA.** — Unos desconocidos asaltaron durante la noche el Sindicato Agrícola de Grisona.

Cuando los asaltantes intentaban descerrajar la caja de caudales llegaron los obreros que trabajan por la noche, los cuales sorprendieron a los ladrones.

Estos hicieron fuego contra los obreros, sin herirles.

La benemérita detuvo a dos individuos que le infundieron sospechas.

#### LLEGA UN DELEGADO

**BARCELONA.** — Ha llegado el delegado del Ministerio de Agricultura que estudiará la situación de la industria de la metalurgia en Barcelona.

#### VOLVIERON AL TRABAJO

**BARCELONA.** — Se han reintegrado al trabajo los obreros cargadores del muelle afiliados al Sindicato de San Pedro Pescador.

#### NADA CONCRETO EN CUANTO AL CRIMEN

**BARCELONA.** — En el Palacio de Justicia dijeron a los informadores que según referencias que se tenían el dictamen de los forenses acerca del reconocimiento de los cabellos hallados en la mano crispada de la alemana Emilia Luger determina que son de mujer.

#### LA MANIFESTACION OBRERA DE 1.º DE MAYO

**SAN SEBASTIAN.** — El Ayuntamiento ha acordado que una comisión de concejales presidida por el alcalde asista a la manifestación obrera del primero de mayo.

Las autoridades han adoptado precauciones por si ocurrieran desórdenes.

#### MANIFIESTO COMUNISTA

El partido comunista ha repartido un manifiesto dirigido a los obreros y campesinos para que estén preparados para la lucha los días 1 y 2 de mayo, en los que se declarará la huelga general revolucionaria de 48 horas.

También piden la libertad de los detenidos gubernativos, de los deportados en Africa y la reaparición de "Mundo Obrero".

#### UNA PROTESTA DEL COLEGIO DE ABOGADOS

**SAN SEBASTIAN.** — La Junta de gobierno del Colegio de Abogados ha acordado adherirse al escrito de la Unión Nacional de Abogados en defensa de la independencia del poder judicial.

#### RECITAL DE ANDRES SEGOVIA

**SAN SEBASTIAN.** — En el Gran Casino ha dado un recital el guitarrista Andrés Segovia, que fué muy aplaudido.

El recital fué organizado por la Sociedad de Cultura Musical.

#### UNA SUBVENCION PARA EL ASILO DE CARIDAD

**SAN SEBASTIAN.** — El presidente de la Diputación ha manifestado que la Caja de Ahorros Provincial ha concedido una subvención de diez mil pesetas al Asilo de Caridad.

# NOTICIAS DEL EXTRANJERO

## DEL GRAN CONFLICTO ORIENTAL

### Rusia prepara la guerra, pero el Japón y China parece que van hacia la paz

**Han sido derrotadas las bandas de comunistas que se habían apoderado de una población.-Probabilidad de que inmediatamente sea concertado un Tratado de paz chino-japonés.-A fin de que las tropas niponas puedan retirarse**

#### DERROTA DE LOS COMUNISTAS

**LONDRES.** — La Agencia oficial japonesa Rengo dice que las tropas comunistas de Chang Chu han sido derrotadas y se batan en retirada hacia Nan Ching.

#### RUSIA SE PREPARA PARA LA GUERRA

**LONDRES.** — Al "Morning Post" le dicen que ante la previsión de un conflicto armado con el Japón los soviets están reorganizando el armamento de las bases de Wladivostok y otros puntos fronterizos.

Han sido restablecidas las fortificaciones y reforzadas las posiciones artilleras entre los fuertes que hay alrededor de dicha plaza.

La artillería se dedica de un tiempo a esta parte a ejercicios de tiro, así como las demás tropas regulares intensifican su preparación guerrera.

Añade la citada información que veinte submarinos soviéticos están camino de Wladivostok y que en la frontera de Corea se está construyendo un aeródromo para cuarenta aviones.

#### ¿NUEVA ESPERANZA DE PAZ?

**SHANGHAI.** — El ministro de Inglaterra sir Miller Lampson y el presidente de la delegación china en la Conferencia de Shanghai, señor Quo Tai Chi, se han reunido en Nankin con los señores Lu Chi Quai Wei para reanudar las negociaciones para el armisticio.

Se anuncia que el delegado chino ha manifestado que China está dispuesta a firmar un armisticio si no atenta a su integridad territorial y no va contra la decisión de la Sociedad de Naciones.

#### PARA HACER POSIBLE LA RETIRADA

**TOKIO.** — El Gobierno japonés espera reanudar las negociaciones de

Shanghai en breve y concertar un armisticio.

Un despacho de Shanghai dice que el ministro británico ha sugerido a la Comisión mixta de Shanghai que se limite a informar a las autoridades militares japonesas que en su opinión han quedado restablecidas las condiciones normales y necesarias para hacer posible la retirada de las tropas japonesas.

#### DETUVIERON A QUIEN IBA CON LA COMISION DE ENCUESTA

**TOKIO.** — A la Agencia Rengo le telegrafian de Mukden que ha sido detenido un miembro del séquito personal de Wellington Koo, delegado de China en la Comisión de investigación de la Sociedad de Naciones.

Sin embargo, por la noche fué puesto en libertad.

#### LAS TROPAS JAPONESAS NO SE RETIRAN

**TOKIO.** — En el Ministerio de la Guerra han comunicado que en vista de la grave situación en la Manchuria septentrional los contingentes de tropas japonesas que debían regresar a sus guarniciones de Corea continuarán por ahora en territorio manchú.

#### DE UN ATENTADO

**El comisario se salvó milagrosamente**

#### UNA MANO QUE LLEGA A TIEMPO

**AJMER (Rajputana).** — Un comisario llamado Gibson ha sido objeto de un atentado, del que ha salido prodigiosamente ileso.

Un individuo disparó un revólver contra él. De no coger al agresor un inspector que acompañaba a Gibson, desviando la puntería, éste hubiera sido alcanzado por los proyectiles.

#### HECHO EN MARMOL

**El testamento de un rey, noventa y cinco años antes de Jesucristo**

#### UN DOCUMENTO ORIGINALISIMO

**ROMA.** — Los diarios dan cuenta de haberse hecho un importante descubrimiento histórico.

Se trata del testamento del rey de Cyrena, que data del año 95 antes de Jesucristo. En dicho testamento Ptolomeo Neteros lega su reino a los romanos.

El testamento está redactado en lengua griega y se halla grabado sobre una bella estela de mármol.

#### LO QUE SE DESCUBRE

**El vergonzoso "affaire" Kreuger tiene nuevas complicaciones**

#### PALABRAS DE UN TECNICO

**ESTOCOLMO.** — El corresponsal de la Agencia Havaş tuvo ayer una entrevista con el profesor Fehr, vicepresidente de la Comisión de peritos en el asunto Kreuger.

El citado perito manifestó que Kreuger retiró del Banco de Escandinavia acciones de las minas de oro Boliden a fin de colocarlas en el Banco del Estado por valor de cuarenta millones; en cambio Kreuger entregó al Banco de Escandinavia cincuenta millones de dólares en obligaciones alemanas del Este, que retiró del International Match Corporation, prometiendo reemplazarlas por bonos del Tesoro italiano, los cuales eran falsos.

Kreuger no cumplió la promesa, de modo que el International Match Corporation se halla completamente en descubierto de las acciones Boliden, las cuales sirvieron a Kreuger para lanzar nuevas obligaciones al mercado y él mismo las negoció por valor de setenta millones de coronas, ignorándose completamente



**MAIZENA**  
DELICIOSA Y NUTRITIVA

**HOY**

Podrá usted ser obsequiado gratuitamente. Haga usted una compra en CASA DE D. LORENZO FAU y recibirá, completamente gratis, una muestra de POSTRE IDEAL G. D. A. para natillas y cremas.  
CASA DE D. LORENZO FAU, calle del Pilar, 1

**IMPERIO ARGENTINA** DEBUTA **GOYA**  
EN EL

el martes próximo, con el soberbio espectáculo de

**Paramount Carlton Girls Tonny Bebe and Renee**

TARDE, A LAS 6'15 NOCHE, A LAS 10'30 EN EL

**IRIS PARK**

**AMERICAN CIRQUE**

A las 6'15 tarde, **MAGNA FIESTA INFANTIL** REGALANDOSE JUGUETES A TODOS LOS NIÑOS

ESTA NOCHE Regalamos **4 ESTUPENDOS JAMONES** por sorteo entre el público.

SALON DE CINE y

**PALACIO DE CRISTAL**

Desde las tres, sesión de cine infantil. — Patines y golf, mañana, tarde y noche

MISCELANEA INTERNACIONAL

**Grandes masas de obreros se sumaron en las elecciones del domingo a las falanges hitlerianas**

**Por ello los elementos centristas se preparan contra la eventualidad de una dictadura. No será desarmada la Bandera del Imperio. Por primera vez se han manifestado violentamente en Suiza los elementos antifascistas. Datos que permiten suponer que se va hacia el reajuste de la economía mundial. El Japón quiere modificar sus tarifas aduaneras**

**SOBRE UN JURAMENTO DE FIDELIDAD**

LONDRES. — Contestando a una pregunta el ministro de los Dominios, Mr. Thomas, ha dicho que el Gobierno de la Gran Bretaña considera que el proyecto de ley relativo al juramento que debe prestar a Inglaterra el Gobierno del Estado libre de Irlanda, presentado ya al Parlamento es una violación del Tratado. Este punto de vista ha sido puesto en conocimiento de mister De Valera en términos claros. Por el momento, el Gobierno del Estado libre no ha contestado.

El proyecto de ley presentado al Parlamento irlandés intenta dispensar a los parlamentarios de juramento de fidelidad a Inglaterra y va todavía más lejos, pues trata de anular la sección segunda de la ley constitucional del Estado libre, ley de 1922, que estipula que el Tratado tendrá fuerza de ley y que toda enmienda a la Constitución será nula e ineficaz. El proyecto intenta, además, enmendar el artículo 15 de la Constitución, que prohíbe modificarla sin negociaciones.

**NERVIOSIDAD EN EL CAMBIO DE LA MONEDA**

LONDRES. — La atención esta mañana ha estado fija en la nerviosidad que se ha observado en el mercado de cambios extranjeros.

La creación de la llamada cuenta de estabilización de cambios, que está pendiente de aprobación en los Comunes, para evitar las fluctuaciones sobre el cambio por parte de los mercados bursátiles extranjeros, ha producido el deseado efecto, por parte de las autoridades financieras inglesas, pues la oferta de esterlinas que empezó a dibujarse en el día de ayer se ha acentuado en gran manera esta mañana, habiendo bajado varios puntos la cotización de la divisa inglesa.

Precisamente para evitar los efectos de estos bruscos movimientos y que tampoco interesa una caída demasiado rápida, a media mañana se ha observado una intervención en los cambios. París se ha cotizado como mínimo a 92'25 francos por libra esterlina.

**UN PROCEDIMIENTO PARA REDUCIR EL TONELAJE**

LONDRES. — El "Shipping World" entiende que se trata de unir los esfuerzos de entidades particulares para reducir la cifra del tonelaje naval sin contar con el auxilio del Gobierno.

Bajo la presión de la falta de tonelaje ocasionado por la guerra submarina durante la guerra los astilleros comenzaron a trabajar con gran actividad, llegando a producir más de tres millones de toneladas en buques, pero en el año 1920 había un exceso de 35.000.000 de toneladas y se botaron todavía dos millones más.

Este era un crecimiento anormal ocasionado por las deficiencias de tonelaje enrolado bajo las banderas después de la guerra, y en 1922 la construcción decrecía llegando a un millón y medio de disminución de toneladas. Desde aquella fecha la cifra máxima fué de 1.618.000 toneladas, y en 1929 se llegó a toneladas 1.522.000.

Los años siguientes la cifra re-

gular de tonelaje nuevo fué de un millón, pero el año pasado tan sólo ha alcanzado la cantidad de medio millón de toneladas. De las construcciones navales hoy en curso 165.000 toneladas han quedado en suspenso. Dos buques han sido solamente encargados este año, debido a la enorme depresión. Se negocia la adquisición de conocidos astilleros por la Asociación Nacional de Constructores Navales, bajo la presidencia de sir James Lithgow, para llevar adelante la campaña general de reducción.

**ORO INDIO PARA INGLATERRA**

LONDRES. — Ha sido embarcada la cantidad de 2.899.000 rupias a bordo del "Clan Macpree", con destino a Inglaterra.

**CONTRA LA POSIBILIDAD DE UNA DICTADURA**

BERLIN. — El partido católico del centro ha celebrado una importante reunión en la que ha acordado oponerse con todas sus fuerzas al advenimiento de una dictadura, "que pondría en peligro la paz y el orden público y haría imposible una política fecunda para el Reich".

Después de esta clara alusión al partido nacionalsocialista el Comité directivo de la fracción centrista ha publicado una nota en la que declara que el citado partido se halla dispuesto a colaborar con cualquier fracción política que labore por el respeto a la Constitución.

**EL CANCELLER QUIERE DEJAR LA CARTERA DE ESTADO**

BERLIN. — Se atribuye al canciller doctor Brüning el propósito de nombrar un sustituto para la cartera de Negocios Extranjeros, por considerar el primer ministro que en la actualidad no puede ocupar la presidencia del Consejo y ocuparse del departamento de Negocios Extranjeros.

A este respecto dice el "Montag Morgen" que los más destacados candidatos a dicha cartera son von Bulow y Nolde, principalmente este último, por su acertada actuación en Ginebra, y, además, porque cuenta con el apoyo de Hindenburg.

Von Brüning, por el contrario, parece decidido a apoyar a von Bulow, su actual secretario de Estado.

**NO DESARMAN A LA BANDERA DEL IMPERIO**

BERLIN. — El ministro del Interior ha dado cuenta al presidente de la República, mariscal Hindenburg, de su informe sobre la agrupación Bandera del Imperio.

Se considera muy probable que no se tome ninguna medida contra dicha Asociación, porque el ministro se niega a asimilarla a las tropas de asalto racistas.

**LA CASA DE LA DISCORDIA**

Una superproducción de la Universal, nueva en España

Creación de WALTER HUSTON, con Kent Douglas y Helen Chandler. Dirección: Carlos Laemmle

Mañana, viernes, estreno en el

**SALON DORE**

**LOS ELEMENTOS OBREROS VOTARON A LOS RACISTAS**

BERLIN. — Los periódicos ponen de manifiesto que en las elecciones del domingo votaron a los hitlerianos centenares de miles de alemanes pertenecientes hasta ahora a los partidos comunista y socialdemócrata.

Temen los periódicos que los obreros sigan afluyendo al racismo y lo lleven al Poder.

**DEUDAS DE LOS NACIONALISTAS FRANCESES**

PARIS. — En sus comentarios sobre las elecciones alemanas los periódicos nacionalistas franceses expresan su duda acerca de la actitud del Ejército alemán y se preguntan cuál será la actitud del mariscal Hindenburg en el caso de que las fuerzas armadas de la nación le expresen su deseo de que los hitlerianos, triunfantes en las elecciones, se hagan cargo, por lo menos, de varias carteras del Gobierno del Reich.

Puede decirse que todos los comentarios en los círculos políticos franceses giran alrededor del enigma arriba expresado.

**FORMARAN UNA COALICION EN CONTRA DE HITLER**

MUNICH. — Se da como seguro en los centros bien informados que a fin de impedir la ascensión al Poder de los hitlerianos se formará una coalición en la Dieta bávara integrada por católicos, coalicionistas y Liga Agraria.

**ADMIRACION ITALIANA**

ROMA. — La Prensa italiana tiene frases de admiración para el triunfo electoral alcanzado por el partido nacionalsocialista en Alemania, aunque se muestra respetuosa para los actuales gobernantes del Reich.

**VIOLENCIAS DE LOS ANTIFASCISTAS**

GINEBRA. — Por primera vez se ha dado el caso de que en Ginebra los elementos antifascistas se han entregado a actos de violencia contra miembros de la delegación italiana en la Sociedad de Naciones. Un jefe de servicio de dicha delegación italiana fué golpeado por varios individuos, uno de los cuales fué detenido por la policía helvética. Resultó ser un individuo evadido de Italia contra el que pesa una condena política de siete años.

El mismo día unos desconocidos rociaron las puertas del Consulado de Italia con bencina, con ánimo de prenderles fuego, pero unos transeúntes impidieron realizar totalmente sus propósitos.

En vista de ello la policía ginebrina ha reforzado sus medidas, no sólo de protección a los delegados italianos, sino de vigilancia cerca de los extranjeros sospechosos que se encuentran en el cantón de Ginebra.

Hasta el momento la Sociedad de Naciones no ha tomado en consideración de una manera oficial lo ocurrido.

**ESTADISTICA DEL COMERCIO EXTERIOR MUNDIAL**

NUEVA YORK. — La Cámara Nacional Industrial ha publicado una estadística sobre el comercio exterior de las veintidós principales naciones que comprende el 75 por ciento del comercio mundial.

En 1931 se calcula la cifra de exportación en 29.000 millones de dólares, en comparación con 40 mil millones en 1930 y 48.000 millones en 1929.

Comenta diciendo que las naciones deudoras hacen esfuerzos por mantener su exportación. Quince naciones deudoras han disminuido su exportación en 1931 en un 22'8 por ciento y han reducido también su importación en un 35 por ciento.

Este balance comercial hace creer que se vendrá al reajuste de la economía mundial.

**PARA LA REVISION DE LAS TARIFAS ADUANERAS**

TOKIO. — Entre representantes de los diferentes Ministerios se están cambiando actualmente impresiones sobre la revisión de las tarifas aduaneras, que datan de 1926.

Estas conversaciones tienen por objeto:

Primero. Hacer frente a la guerra internacional de tarifas, cuyos tipos han sido aumentados en casi todos los países.

Segundo. Restablecer el equilibrio entre las tarifas especificadas y los derechos ad valorem que ha quedado roto desde la caída del yen, toda vez que los derechos específicos han permanecido fijos, mientras que los derechos ad valorem han ido aumentando automáticamente, siguiendo la marcha ascendente de los cambios extranjeros.

Tercero. Favorecer la industria nacional mediante una mayor protección.

En la próxima sesión de la Dieta se cree que se propondrá la imposición de una sobretasa general de 10 a 20 por ciento sobre las tarifas actuales y un aumento de un 40 por ciento sobre las tarifas específicas. Estos aumentos afectarían especialmente a los trigos, algunas frutas, maderas, máquinas y automóviles.

También se pedirá a la Dieta autorización para que el ministro de Hacienda pueda modificar parcialmente las tarifas, cuando se considere conveniente para proteger la industria nacional, pero esto se cree que suscitará una fuerte oposición, porque podría convertirse en un arma para fines políticos.

**Ultima Hora en la página 12**

LA "PEÑA FLETA"

**Un homenaje a la tiple Maruja Vallojera**

Para celebrar los éxitos obtenidos por la tiple zaragozana Maruja Vallojera en Barcelona y su próximo debut en el Lírico madrileño, la "Peña Fleta" ha organizado un homenaje en su honor, homenaje que tendrá lugar esta noche, en los bajos del café Baviera, con intervención de prestigiosos elementos artísticos de la localidad. Las tarjetas para asistir a dicha fiesta se facilitan en el citado café.

Hora, las diez en punto de la noche.

El prestigio de la ya famosa cantante y el don organizador de los "peñistas" permiten augurar un triunfo para todos y una satisfacción para la bellísima "casi" paisana.



**Teatro - Cinema**

**PARISIANA**

Ho/, grandioso éxito de

**RASCACIELOS**

Un film emotivo e interesante

Producción Fox

Sesión continua desde las siete

Butaca, 1 peseta - Genera', 0'40

en qué invirtió el producto de esta venta.

El profesor perito ha declarado que todavía son posibles sorpresas. La situación definitiva no podrá ser aclarada hasta fines de mayo.

La Sociedad Kreuger y Toll, cuya moratoria expira el 30 de abril ha pedido una prórroga hasta el 15 de mayo.

El Gobierno se encargará de la liquidación y un delegado cumplirá gratuitamente las funciones de síndico controlando todos los gastos y evitando la quiebra.

Es posible que algunos miembros del Consejo de Administración sean procesados.

UNA VERGUENZA

**Ofrecen dinero por un rescate, dada la inutilidad de la policía**

**PARA DESCUBRIR DONDE ESTA EL HIJO DE LINDBERGH**

CHICAGO. — Los diarios "La Chicago Tribune", el "New York New" y el "Detroit Mirror" han ofrecido una primera de 50.000 dólares a quien facilite el medio de devolver su hijo al coronel Lindbergh, en virtud del fracaso que hasta ahora representa para la policía la ineficacia de sus gestiones en este asunto.

**MARISCOS BAR FLORIDA**  
COSO, número 2




Una comedia desbordante de juventud, de optimismo, de belleza

**DOROTHY JORDAN**  
**ROBERT MONTGOMERY**

en

**AMOR RABIOSO**

Véalo en el

**CINEMA ALHAMBRA**

Una película sugestiva que seduce por su espontaneidad.

Mañana, estreno de EL CAPITÁN DE CORBETA, por Harry Liedk

Por entre el papel impreso

De "Ahora", comentando la situación del campo andaluz: "El ministro de la Gobernación se habrá convencido, sin duda, durante su estancia en Sevilla de la necesidad de imponer en Andalucía el respeto a la ley y el imperio de la autoridad. No es posible tolerar que las pasiones desatadas sigan perturbando la vida andaluza y destruyendo la riqueza de la región. La próxima cosecha ha de recogerse a todo trance. Gran parte de las perturbaciones crónicas que afligen al campo andaluz cesarían desde el momento en que se viese actuar una autoridad serena y firme, dispuesta a obligar a todos a cumplir la ley."

Con el título de "Ante el nuevo período de legislación", dice "Luz": "La reforma agraria, indispensable en España, pero prometida al comienzo en términos de agitación, ha llegado a un punto de madurez y estudio en que, con pocas modificaciones, puede ser aprobado el proyecto del Ministerio de Agricultura. Más peligros de arribar a estados pasionales ofrece el Estatuto de Cataluña. Y por ello serán pocas todas las demandas de serenidad y cautela. Se va a ventilar ahí, no la unidad del Estado, como algunos pretenden fingir, pero sí su estructura política y también el porvenir de una región próspera y potente. Hay que perseguir el exacto punto de equilibrio que elimine todo resquemor y que atienda al interés de cada uno y al interés común. El medio más adecuado de llegar a conseguirlo es ir a la discusión sin prejuicios, sin reservas, con entera buena fe por parte de todos. Los ataques de la "habilidad" no conducen a ninguna parte."

Comenta así "A B C" el debate habido en el Congreso por el caso Amado: "Que no hay ataque a la dignidad de la justicia ni a la libertad y a la responsabilidad reglamentada y única de función, eso lo dijo y aun es posible que lo crea el Gobierno. Que el ministro y sus delegados no van a decir nunca a los jueces cuándo tienen que procesar, encarcelar o liberar a los detenidos, eso es seguro y se declaró ayer en el debate; pero igualmente seguro y declarado que la ley de Defensa caerá sobre los jueces si el ministro juzga que se han extraviado en su función. Será el ministro de la política y no el órgano judicial correspondiente quien los juzgue. Las sanciones descubrirán el criterio del ministro; ya lo puntualizan sus declaraciones ante la Asamblea. Si el criterio de los jueces, el que fundan en la ley, el que aplicarían bajo su responsabilidad reglamentaria y única, no es el del ministro, ¿qué harán? ¿Qué pueden hacer? Despojado de su independencia, el Poder judicial tendrá que ser necesariamente, mientras dure la ley de excepción, un Cuerpo más de Policía, un coadyuvante forzado de la gestión ministerial en los asuntos que acota la vigilancia del ministro."

Sobre el mismo asunto dice "La Libertad": "Nosotros estimamos que a todos conviene rodear las funciones judiciales de los máximos prestigios, vigorizarlas y dotarlas de independencia. Ayer hubo en el banco azul, por boca del ministro de la Gobernación, acres censuras para los administradores de justicia en términos generales, sin concretar casos, salvo los del juez del Norte, de Barcelona, y el juez del Centro, de Madrid. Y nosotros creemos que si la función judicial no responde a sus elevados fines debe ponerse mano en el asunto, actuando con toda energía para que quede a salvo y garantizada la pureza de la justicia; pero también creemos que mientras esto se realiza, hay que mantener el prestigio de la Judicatura, para que no se rebaje su función augusta y para que no sientan injustamente herida su dignidad los buenos cumplidores de sus deberes, que abundan entre los funcionarios judiciales. No defendemos, ni ahora ni nunca, a los malos jueces; pero si queremos, con la eliminación de los malos, el prestigio y el respeto para los buenos y su independencia y su libertad de acción, estableciéndose la debida diferencia entre los funcionarios públicos y los funcionarios judiciales."

POLIORAMA DEPORTIVO

El "dirt-track", su emoción y otras cosas

Si los albores del "dirt-track" hubiesen podido ser de franco amateurismo, al implantarse en España la cimentación hubiese tenido la solidez suficiente para resistir los tifones que por la idea de lucro habrían de advenir. Pero este deporte (no espectáculo) encontraba el mayor escollo para su sanidad en el coste de sus medios de practicarlo: hacían falta motocicletas especiales; las averías se producían con alarmante frecuencia y las reparaciones—aparte el equipo—hacían necesario que los corredores fuesen rentistas, cuando menos.

Por eso Mr. Hoctkin'd, primer emisorio de la Speedway, facilitó estos materiales y preparó a los bravos muchachos un camino que en poco tiempo les cubriría de gloria, reportándoles tantos beneficios como a un "toreador", con menor riesgo (?). Apartada la metalización de la idea que le impulsaba, hay que agradecer a este señor las acertadas indicaciones que diera a nuestros noveles, formando con asombrosa rapidez un equipo que había de competir con fortuna contra otros extranjeros.

Aquel año (1930) primero, en el que se presentaban seriamente corredores españoles, la temporada resultó brillantísima con mayor número de espectadores a medida que tocaba a su fin. Montjuich abrió también sus puertas al "dirt", permitiendo el imprescindible intercambio entrambas pistas.

Empero, el profesionalismo por un lado y la ambición de la Empresa por otro habían de fundirse para cerrar la temporada de diáfano éxito con una campanada desastrosa.

Los corredores pidieron algunas mejoras, visto el magnífico horizonte comercial; los concesionarios las negaron, aprovechando su exclusividad, y un domingo, el penúltimo de aquella temporada, por acuerdo secreto entre los madrileños, decidieron no presentarse en la pista, teniendo por esta resolución que suspenderse las carreras de ese día y las siguientes y dejando la suspensión, como es consiguiente, una estela de antagonismos entre los participantes de las carreras y los participantes de los beneficios, que produjo en la afición el más deplorable de los efectos.

Se inicia la temporada siguiente (1931) y con ella llega el desmoronamiento total del deporte, gracias a la inflexibilidad de la Empresa explotadora y al descontento de los corredores. Estos deciden establecer otra pista en un campo de fútbol, donde, por su alejada situación, el público acudía escasamente. Ellos confiaban en el prestigio de sus nombres, ya que, a excepción de Arche, estaban unidos todos los que despuntaron la anterior temporada. Pero no fué así. La afición, vista la fealdad del sitio y la falta de comodidades para el acceso, siguió sin acudir al distanciado campo.

La antigua Empresa inició asimismo su temporada, y en proporción inversa a los disidentes; es decir, con la magnífica situación que ocupaba y los pocos y malos corredores para correr en ella. Por consiguiente, el aficionado sano también se abstuvo de ir. Tuvo, además, un relevante papel en el fracaso la apertura de otra pista en Bilbao, lugar al que tuvo que enviar parte de los pocos buenos que tenía, celebrándose, por tanto, reuniones de indescriptible aburrimiento. Los que con tanto entusiasmo lo iniciaron, con notable languidez lo demolió. Unanse a estas circunstancias la reforma de la pista llevada a cabo por los galgos, durante los meses que más entrada se registrara el año anterior, cuya espectacularidad y brillantez era indudable, pero por cuya causa el deporte quedaba despreciado y hundido.

A la afición, como decimos, le alcanzó esta desmoralización; dejó paulatinamente de asistir a las dos pistas, haciendo con ello que los gastos excediesen a los ingresos y que la trampa y el descrédito fuesen el broche amargo de tan interesante temporada.

Surge nuevamente la idea de una resurrección. Son hombres nuevos y jóvenes los que intentan la dura empresa, hombres que nada tienen que ver con la parte administrativa de las épocas anteriores; en una palabra, hombres que vienen dispuestos a encauzar el deporte de sus ilusiones. ¿Deben encontrar el impedimento de los actos poco honorables ejecutados por otros individuos? ¿Deben ser



El "speaker" de boxeo presenta un amigo a su mujer.

solidarios de deudas por otros contraladas?—C. ALCARAZ.

Una carrera pedestre en la Cartuja Baja

El domingo próximo, a las tres de la tarde, se celebrará en la Cartuja Baja una interesante carrera pedestre sobre un recorrido de unos quince o veinte kilómetros.

La prueba, para participar en la cual es libre la inscripción, tendrá lugar en la plaza del citado barrio. Habrá tres premios, que son: Primero, 80 pesetas; segundo, 50, y tercero, 30.

En la carrera tomarán parte Vic-

toriano Pérez, vencedor moral del campeonato nacional de Marathon, verificado en nuestra ciudad.

Nuevo Club

Con el nombre de Club Deportivo Amistad ha quedado oficialmente constituida en nuestra ciudad una nueva entidad deportiva.

Tanto sus dirigentes como sus jugadores son lo suficientemente conocidos para que de ellos puedan esperarse grandes cosas.

La presentación del equipo tendrá lugar el domingo próximo, enfrentándose nada menos que al Español campeón "amateur" regional.

NOTAS DE ENSEÑANZA

TITULOS PROFESIONALES

Para su entrega a los interesados se han recibido en el Rectorado los siguientes títulos de licenciado:

De Licenciado en Ciencias, Sección de Física, a favor de don Bonifacio González García.

De Licenciado en Ciencias, Sección de Química, a favor de don Luis Sanz Lafita.

De Licenciado en Derecho, a favor de don Angel Ayala Canduela, don Bartolomé Ozonas Muleto, don José Ros Ruata y don Francisco Godínez Fuster.

De Licenciado en Filosofía y Letras, Sección de Historia, a favor de doña María del Pilar Sanz Brinquis y don Angel María Pascual Viscor.

Los interesados pueden recoger el correspondiente título de la secretaría de su respectiva Facultad en cualquier hora hábil; mas si residiesen fuera de la localidad, pueden solicitar por medio de instancia del señor decano la remisión de su título al punto de su residencia, para que allí le sea entregado por autoridad competente.

EXAMENES DEL BACHILLERATO

Se ha dispuesto que los alumnos de enseñanza oficial o colegiada de los Institutos nacionales de Segunda Enseñanza adaptados al plan vigente, que aprueben las asignaturas del año completo en la convocatoria del próximo junio, pueden examinarse por enseñanza libre en el mes de septiembre de todas las asignaturas que tengan por conveniente, siempre que guarden en los exámenes el debido orden de prelación.

MAESTROS DE LA SEGUNDA LISTA SUPLETORIA

La Dirección general de Primera Enseñanza ha remitido a la Sección Administrativa de Primera Enseñanza de esta provincia los expedientes correspondientes a los maestros y maestras de la segunda lista supletoria colocados en propiedad con fecha 8 y 12 de febrero último.

CORRIDA DE ESCALAS

Con motivo de la corrida general de escalas ordenada por el Ministerio, ha correspondido en esta provincia el ascenso a los siguientes maestros y maestras:

Don Emilio de Miguel Somalo, de la escuela nacional de Undués de Lerda, asciende a la sexta categoría y sueldo de 3.500 pesetas.

Don Manuel Calabrig Herranz, de la de Mesones de Isuela, a la tercera categoría, con el sueldo de 6.000 pesetas.

Doña Cenelda Casamayor Lasheras,

de la de Calatayud, a la cuarta categoría y sueldo de 5.000 pesetas.

Doña María Estornes Arnaut, de la de Calatarao, a la tercera categoría y sueldo de 6.000 pesetas.

Doña María Isabel Blasco Carod, de la de Boquiñeni, a la sexta categoría y sueldo de 3.500 pesetas.

DEVOLUCION DE DOCUMENTOS

La Dirección general devuelve el escrito de la Inspección sobre expediente de jubilación de la maestra de Lumpiaque, doña Narcisca Herrera.

POSESIONES

Ha tomado posesión del cargo de maestro de la escuela nacional de Cetina el maestro don Lorenzo Morales Felipe.

LA VIDA OBRERA

FEDERACION DE SOCIEDADES OBRERAS AFECTAS A LA UNION GENERAL DE TRABAJADORES

En la reunión convocada presidió la Mesa de discusión Ernesto Marcén López.

Fué nombrada la comisión revisora de cuentas, y la directiva dió cuenta de las gestiones que realizó con motivo de la huelga de los dependientes de comercio.

Se participó a los reunidos que el día primero de mayo próximo habría un mitin societario, siendo los oradores los señores Bujeda y Domingo, diputados a Cortes.

SECCION DE VAQUEROS (CONFEDERACION NACIONAL DEL TRABAJO)

En la reunión que presidió Agustín Ferreruella se acordó que la comisión de trabajo se entrevistase con los patronos para tratar de la fiesta semanal.

Se llevará una lista de patronos que infrinjan el descanso, para ponerlo en conocimiento del gobernador civil y delegado regional del Trabajo.

ASOCIACION GENERAL DE ENFERMEROS Y SIMILARES

Recibimos para su inserción esta nota:

"Esta Asociación convoca a todos los asociados y no asociados a Junta general extraordinaria que se celebrará mañana, viernes, a las siete y media, en nuestro domicilio social (Estébanes, 2, principal) para tratar asuntos de gran interés para la Asociación. Os saluda, La Directiva".

La Unión Aragonésista de Barcelona

En la última reunión general ordinaria se nombró la siguiente Junta directiva:

Presidente, don Julio Calvo; vicepresidente 1.º, don Nicasio Oliván; vicepresidente 2.º, don Roque Puyuelo; secretario, don Gaspar Torrente; contador, don Roberto Terán; tesoro, don Pablo Laporta; bibliotecario, don Gerardo Rubio; vocales: 1.º, don Gregorio Alfonso; 2.º, don Aurelio Alvirá; 3.º, don Francisco Tobefia; 4.º, don Sebastián Llop; 5.º, don Manuel Nadal; 6.º, don Mariano Vilas; 7.º, señorita Carmen García; 8.º, don José Puyuelo.

Esta entidad nos comunica el haberse trasladado a local propio (calle de las Molas, 26, principal) y anuncia para muy en breve un gran acto de afirmación autonomista aragonés que se celebrará probablemente en el teatro Goya, con asistencia e intervención de las primeras figuras de la política aragonesa.

Exposición esperantista

La Sociedad Zaragoza Esperantista ha inaugurado una exposición de vistas fotográficas y revistas de diversos países, con carácter permanente, en su domicilio, San Diego, 5 principal.

Lo que se advierte a los señores socios y simpatizantes para que puedan asistir con sus familiares, desde las cuatro de la tarde a las nueve de la noche.

Dicha Exposición está siendo muy visitada.

NOTAS DE HACIENDA

SECCION PROVINCIAL DE ADMINISTRACION LOCAL

Se ha remitido a informe de la Intervención de Hacienda el presupuesto ordinario del actual ejercicio de 1932 de Villarreal del Huerva.

—A los alcaldes de Fabara, Badules y Tosos se les comunica la aprobación de los respectivos presupuestos ordinarios, formados para el corriente ejercicio 1932.

—Para su informe se remite al alcalde de Calatarao instancia de don José Figols, reclamando contra el presupuesto de dicho Ayuntamiento por la rebaja de consignación en los servicios de veterinario.

—Se han recibido las liquidaciones del presupuesto definitivo del pasado ejercicio 1931, de Monegrillo y Torralba de Ribota.

—El alcalde de Villarroya de la Sierra remite rectificado el expediente sobre ampliación de crédito formado en el actual ejercicio.

SUCESION DE PENSION

En la Delegación de Hacienda de esta provincia se ha recibido una comunicación de la Dirección General de la Deuda participando concede derecho de sucesión en la pensión que por Zaragoza disfrutaba doña Concepción Olariaga, a sus hijas doña Pilar y doña Dolores Cambra.

Centros y sociedades

AGRUPACION ARTISTICA ARAGONESA

Esta entidad celebrará hoy, jueves, 28 del actual, a las diez y media de la noche, la tercera conferencia del ciclo organizado por la misma, en la que el conocido y notable abogado y doctor en Derecho don José Valenzuela La Rosa desarrollará el tema: "El tesoro del arte cristiano español".

Dada la competencia del conferenciante y sus profundos conocimientos bien demostrados como escritor y crítico de arte, no dudamos que los salones de la Agrupación se han de ver llenos de personas deseosas de escuchar el desarrollo de tan sugestivo tema.

La entrada será pública y la Junta directiva agradecerá la asistencia a la misma.

TAXIS

Para viajes y población llame al teléfono 4050 Servicio permanente día y noche

Advertisement for 'GRAN GARAGE' with text: 'antes de reparar su coche pida presupuesto al GRAN GARAGE'.

# Elegancias Femeninas

## LA MODA PARA PRIMAVERA



Pasó Pascua de Resurrección, y henos ya en plena primavera florida. Hora va siendo de que queden relegados los abrigos en su recinto alcaforado, para dejar paso a las "toilettes" semi-vaporosas.

Estas que reproduce el grabado realizan extraordinariamente el encanto de las jovencitas, dándole prestancia elegante al conjunto. Uno, con su ligero abrigo marino, de una sola tonalidad—azul claro—mangas terminadas en piquitos negros u otro color os-

curo. El vestido también es del mismo color, de hechura elegante, un poco ceñido a la cintura, con adiciones o motivos de piqué blanco. El otro modelo es de crepé de China bordado, con mangas cortas. Prestan al conjunto la airosa elegancia que le hacen tan atrayente tres pequeños volantes. El abrigo que complementa esta "toilette" es de dos colores, a elegir según el gusto de Fémina. El cinturón es de cuero negro, y el broche de níquel.

## LA MODA

Para de noche se llevan muchas esclavinas de piel, armiño y sobre todo zibelina. Son siempre cortas y pequeñas; apenas cubren la parte superior de los brazos y todo lo más hasta el codo.

Los sombreros de calle se hacen generalmente de fieltro suave, mezclado con piel rasa o de pelo corto.

Los vestidos de lujo para la noche tocan el suelo y aún llegan a formar cola. Se adornan con volantes, faldones, canelones y hasta pliegues. Se hacen de crespón romano, terciopelo "frisson", satén de brillo, muselina de seda o telas lentejueladas; pocas veces se llevan perlas. Se prefieren los colores lisos, pero vivos, como rojo coral, capuchina, verde esmeralda, amarillo, naranja, tango, azul violeta. El negro y el blanco conservan sus devotas, que son por cierto bastante numerosas.

El vestido más sencillo para la noche llega a los tobillos. Suele ser de muselina de seda y de encaje. También se hacen de muselina de seda con tul y de terciopelo. Llevan escote menor delantero; pero la espalda muy descubierta.

Algunos vestidos para de noche van adornados de piel, sea en las caderas o en el borde de una capa, de un echarpe o hasta la falda. El renard plateado, la zibelina y el armiño es lo preferido. También se ve algo de "skung" y hasta de nutria.

Se ven vestidos de noche de satén bastante grueso, y también de tafetán, adornados siempre con pufos, colocados detrás, más o menos altos. Los manguitos para de día se suelen llevar más pequeños que de noche.

JULIETA

luego la vainilla y mantener la crema al calor.

Aparte batir a nieve 6 claras de huevo y una vez bien duras agregarle la crema hirviendo de poco a poco. Colocarla mientras está caliente en una fuente de vidrio y adornarla con bizcocho de vainilla.

## TRES magníficos regalos

para las lectoras de las Páginas Femeninas de LA VOZ DE ARAGON

### TRES CORTES DE TRAJE

absolutamente gratis para las lectoras favorecidas por la suerte

En los Almacenes Aragón de Pedro Catiuela han sido adquiridos estos tres regalos:

Primero. Un corte de 5 metros, crespón "Marocain", verde mirto, última novedad.

Segundo. Un corte de 5 metros, crespón "Georgette" rosa carne, de gran actualidad.

Tercero. Un corte de 5 metros, crespón "Tiflis", marrón caroubier, de aceptación extraordinaria.

La firma de los Almacenes donde han sido adquiridos estos trajes es la mejor garantía de la calidad de los regalos que ofrecemos a las lectoras de esta Página de Elegancias Femeninas.

Para tener opción a estos regalos basta con que cada lectora de Zaragoza o de fuera llene el boletín que insertamos al pie de este anuncio y lo remita a LA VOZ DE ARAGON, Costa, 2, indicando para "El sorteo de los cortes de traje".

Cada semana publicaremos durante este mes y el próximo un boletín igual, pudiendo nuestras lectoras enviar tantos boletines como quieran. Cuantos más boletines remitan tantas más serán las posibilidades que tendrán de resultar agraciadas con uno de estos tres regalos.

El día 28 de mayo, con las debidas formalidades, y ante las lectoras que quieran presenciar el sorteo, procederemos a extraer tres de los boletines recibidos, a cuyas firmas corresponderán los tres regalos.

Hasta ese día admitiremos cuantos boletines se nos remitan.

BOLETIN QUE PARA TOMAR PARTE EN EL SORTEO DE LOS TRES REGALOS QUE HACE A SUS LECTORAS LA PAGINA "ELEGANCIAS FEMENINAS" DE "LA VOZ DE ARAGON" REMITE DOÑA.....

QUE VIVE EN.....

... CALLE DE... ..

... NUM. ...

FIRMA:

RESTAURANT LAS PALMERAS

## CONFECCIONES SELECTAS

# ALMACENES "CATIVIELA"

D. ALFONSO, número 10

## UN EJEMPLO DE CARIDAD

La caridad verdadera no puede existir sin amor y no hay amor si no hay desinterés.

En la tertulia de las féminas modernas del Club se habla planteado este tema. Cada una lo interpretaba a su manera, con ideas sofisticadas, que adoptaban apariencias de verdad. Pero en el fondo la caridad era siempre presentada como un egoísmo más de los humanos, bien para la satisfacción de la vanidad, bien para evitar daños mayores, bien para ganar el cielo.

Hasta que el rayo de luz, o de verdad, brotó en forma de ejemplo de los labios de la más prudente:

—Yo he conocido—dijo—una verdadera obra de caridad, y voy a relatársela: La protagonista o benefactora es una amiga de mi juventud, de una familia distinguida y rica, a la que pretendió el hijo de un industrial y hombre de negocios de alto copete. Iniciaron las relaciones y María, que así se llamaba mi amiga, se enamoró de él locamente. Pero quiso la suerte que a su novio no le ocurriera lo mismo y que cuando ya aquello parecía formalizado la dejara plantada por otra muchacha que conoció en una playa, en una excursión veraniega que realizó con unos amigos.

Con esta muchacha fué más constante el hombre de mi historia, tanto que se casó con ella. No necesito decir que mi amiga lloró mucho; pero sí, pues esto ya es menos frecuente, que no llegó a resignarse. A mi me dijo, ya mucho después, "no me casaré nunca" y lo ha cumplido, aunque no le han faltado pretendientes.

A los ocho años de la boda, y dejando cuatro hijos, murió él. Y María lo lloró más que si hubiera sido su propio marido.

Y como las desgracias nunca vienen solas, a la muerte de aquél suce-

dió la quiebra de todos los negocios de la familia y quizás a consecuencia de su muerte, pues él era quien llevaba el timón de aquel barco resquebrajado.

Sobre el hogar de la viuda se cernió el pavoroso horizonte de la miseria, sin solución posible, teniendo cuatro hijos pequeños por quien velar. Y ya la desesperación es muy posible que la hubiera llevado a cometer una locura, cuando una mañana el correo le trajo un sobre que encerraba trescientas pesetas y unas líneas que decían: "Gaste usted esto en sus hijos; es una mujer quien se lo envía; no debe importarle saber más, ni nunca ha de saberlo." Y todos los meses, desde aquella fecha, siguió recibiendo la viuda un sobre con trescientas pesetas.

María, ya os lo habréis figurado, era quien enviaba ese dinero. Yo lo supe por una de esas coincidencias que se dan con frecuencia en la vida, y que no he de contar por no descubrir a mi caritativa amiga.

No diréis que no os puse un ejemplo de verdadera caridad, de la caridad que se sustenta en un amor desinteresado. ¿Puede serlo más el de una mujer a los hijos ajenos de un hombre que ya no existe y del que recibió el más cruel de los desprecios?

PABLO CISTUE DE CASTRO

## Influencia de la conversación en la moda, los modales y en todos los negocios de mundo

Agradar es de necesidad general; hombres y mujeres hacen de esto un estudio de toda la vida; los primeros, las más de las veces, por ambición; las segundas, casi siempre, por coquetería. Esta regla no deja de tener muchas excepciones; pero de cualquier manera que contemplemos el mundo hallaremos siempre en él el gran resorte que le imprime el movimiento. Este es un interés común, un espíritu de cálculo que domina y que pone en movimiento a todos los actores de la comedia social: todos se aplican a desempeñar su papel con el mayor arte y talento que les es posible.

¿A qué fin se dirigen con tanta perseverancia? ¿Qué es lo que puede causar tantos esfuerzos, inspirar esa emulación, esa rivalidad tan ardiente, que jamás se cansa ni afloja? Es el deseo de agradar. Este deseo temple la rudeza y grosería natural del hombre, lo manifiesta y desenvuelve por medio de toda la conversación, y la costumbre de expresarlo engendra también la de sentirlo.

Como el principal lazo social, la conversación es a la vez un placer y una necesidad para todo el mundo; si se la aleja de la sociedad, la sociedad deja de existir; desaparecen todas las relaciones amistosas; las costumbres se vuelven silvestres y feroces; el amor no es ya sino un instinto brutal; la galantería, que tantos encantos proporciona a la vida del hombre civilizado, cede el lugar a los groseros movimientos de una naturaleza bárbara, y poco a poco desaparece la civilización.

Volviendo a extenderse el gusto de la conversación, hace renacer y florecer ese espíritu de amabilidad, esa afabilidad graciosa, esa dignidad dulce, esa elegante sencillez, y esa recíproca benevolencia que es el más dulce lazo de la sociedad. Perfeccionando las costumbres, quedan al mismo paso perfeccionados los modales; la gracia y delicadeza reemplazan a la dureza y grosería.

El hombre ha aprendido a observar y conocer esas atenciones y concesiones mutuas de la cortesía que derraman tantos encantos y gustos en las deliciosas reuniones donde se tienen esas conversaciones finas, preferidas frecuentemente a las fiestas más brillantes, a las diversiones más exquisitas y a los espectáculos más magníficos.

La conversación es el eje que ha-

## EL TRAJE PARA SPORT



Este modelo de traje para sport lo luce la bella artista de la pantalla Thelma Todd. Es un vestido veraniego, de crepé color crudo, adornado solamente por una corbata de vivos colores. El fieltro blanco y los zapatos sport completan el conjunto.

# LA VIDA JUDICIAL

## LOS CAZADORES FURTIVOS

Se mover todos los negocios de este mundo: todos los intereses, tanto públicos como privados, van unidos al comercio diario de la palabra. La conversación arregla los negocios de un Estado lo mismo que los de una casa particular; y desde la diplomacia, que no es otra cosa que el arte de hablar bien sobre las cuestiones políticas, hasta las más insignificantes especulaciones mercantiles, todo rinde homenaje a su influencia y a su imperio.

Censuraba el abogado señor Pinillos al guarda particular jurado que compareció ayer en la Sala de lo Criminal por no haber sabido aprehender el hurón que dijo tenían unos cazadores, al ser sorprendidos en una dehesa del término municipal de Ariza, el día 14 de octubre último.

De esta forma—decía el señor Pinillos—tendríamos la prueba de que la denuncia del guarda era realmente cierta, porque no vale decir que no se hizo por miedo, pues el que siente miedo en tales circunstancias debe ser cocinero y no guarda.

Y fué preciso que el presidente reclamase silencio en el público, que

acogió con franca complacencia las frases que el señor Pinillos, sin brindis a la galería—seguros estamos de ello—pronunciaba en el ejercicio legítimo de una defensa, también de oficio, por cierto.

Hubiéramos querido ver a cualquiera de esos que se frotaban las manos y se regocijaban, como siempre que quieren ver a un agente de la autoridad en ridículo, su presencia de ánimo en un monte, ante dos hombres a quienes denuncia, con la bandolera solamente sobre el cuerpo.

Y mejor que así fuera, porque si no, seguramente a estas alturas no se hubiera discutido esa denuncia por caza, sino algo más.

Nosotros, en cambio, aplaudimos esa prudencia del guarda y no nos reímos, porque ¿qué pudo ocurrir si el guarda hubiese llevado la carabina para imponerse por la fuerza?

El guarda creyó que su juramento al tomar posesión del cargo era bastante para hacer fe de la denuncia, que por algo juran, y se limitó a decirles: "quedáis denunciados", sin pararse a recoger el hurón, al que hubiese tenido que dar muerte, sin agrado de los cazadores.

Porque hacía días, y ya en muchas ocasiones que esos sujetos, según su dicho, venían cazando en la misma dehesa confiada a su guarda y custodia, tantos que había advertido al dueño dejaría la bandolera para verse de tal forma desautorizado.

No hubiera sido el primer guarda jurado de banquillo, por extralimitarse en sus funciones, al afrontar de cara y con pecho ese peligro que

envuelven los cazadores furtivos.

A muchos hemos visto acusados de homicidio y de lesiones, y entonces, ¡qué cosas hemos dicho de esos guardas y cómo hemos comentado el abuso, más que el uso prudente de funciones!

El guarda, de buena fe, hay que suponerlo así, mientras otra prueba no venga a desvirtuar su afirmación, hizo la denuncia, porque creyó cumplir con su deber y porque realmente estimó que los procesados estaban cometiendo una infracción de la ley.

Y de cómo fué verosímil la denuncia, no habla el auto del Juzgado, que declaró procesados a los denunciados.

Bien estuvo, pues, el guarda al parar donde paró y sortear el peligro y bien estuvo el señor Pinillos al ejercer su derecho, pero no hemos de pasar por alto esos rumores tan significativos que llegan a nosotros en las Salas de Justicia, con alguna frecuencia, cuando el agente de la autoridad no está afortunado en la forma y precisión de sus manifestaciones y que reclaman seguidamente intervenciones enérgicas de los presidentes de la Sala.

El abogado fiscal, señor González Ocampo, mantuvo sus conclusiones y acusó a los procesados como autores de la infracción del artículo 50, en su número 1.º de la ley de caza, solicitando se les impusiera la pena de dos meses y un día de arresto mayor.

Y ya hemos dicho que el señor Pinillos, por falta de prueba, interés de la Sala una sentencia absoluta, después de un informe, como suyo, razonado y lucido.

Y no hubo más ayer en la Audiencia,

ENE

## La Asociación de alumnos de Bellas Artes se dirige a los Poderes públicos y a los artistas

Se nos remite, para su inserción, el siguiente interesante escrito:

"La Asociación Profesional de Estudiantes de Bellas Artes, que viene laborando desde su fundación por el reconocimiento de los derechos que corresponden al título de Profesor de Dibujo, expedido por el Ministerio de Instrucción Pública y Bellas Artes a instancias de las Escuelas Superiores de Bellas Artes, visto el ambiente que alrededor de este asunto han formado determinados elementos interesados, a quienes no conviene la efectividad de tan legítimo derecho y estando dispuesta a no omitir medio ni procedimiento para llegar a conseguir lo que es de justicia, ha editado esta nota informativa para que los Poderes Públicos, los artistas y la opinión en general, sepan los fundamentos de derecho en que se basa al hacer esta reclamación, desvirtuando al mismo tiempo las falsedades que se propalan como medio de ataque y oposición.

En la vigente ley de Instrucción Pública, que data del año 1857 y al crearse las Escuelas Especiales, entre las que figuran las de Bellas Artes de Madrid y Valencia, se da un plan de estudios para estas Escuelas y se establece que al final de ellos se expedirá por el Ministerio de Instrucción Pública un Título profesional que tendrá igual validez que cualquiera de los que expida a petición de los demás Centros docentes. Los Reglamentos sucesivos de las Escuelas de Bellas Artes así lo han determinado y en el último de fecha 21 de abril de 1922 se consignan enseñanzas especiales para los estudiantes que en el futuro deseen dedicarse al profesorado, separando de esta manera la cuestión puramente artística de la pedagógica.

Es bien notorio que no se permite ejercer oficialmente ninguna profesión sin que se posea el título oficial correspondiente, y esto que es lógico pedir para toda especialidad no ocurre con la de profesor de Dibujo, puesto que el título que concede el Estado no es exigido para presentarse a oposiciones de esta naturaleza.

Tras incesantes trabajos esta asociación consiguió que, con fecha 5 del último julio, se publicase en la "Gaceta" una orden dando plena validez a estos títulos, siendo incumplida pocos días después por el mismo órgano oficial, por cuyo proceder se sigue el correspondiente recurso contencioso-administrativo.

Posteriormente, y a pesar de haber declarado las Cortes Constituyentes la validez oficial de este título, con fecha 12 de diciembre de 1931 el Consejo de Instrucción Pública estima que no debe ser exigido mientras no se reformen las enseñanzas que se practican en las Escuelas Superiores de Bellas Artes, que es tanto como despojar de sus derechos, legítimamente adquiridos, a los estudiantes, so pretexto de que lo que estudiaron era insuficiente para los actuales momentos.

Hasta aquí la cuestión oficial; la particular, que una vez tenga mayor importancia, no sólo por la influencia que pueda ejercer sobre la primera, sino por el ambiente que crea, a todas luces equivocado, injusto y mal intencionado. Pretende hacerse creer por determinados elementos interesados que el Arte es cosa libre y no puede estar sometido a normas de títulos y demás zarandajas; que los titulados quieren se forme con ellos un escalafón por el cual, una vez salidos de las Escuelas, no tengan que molestarse más, y otro sin fin de incongruencias a las que siempre hemos salido al paso y una vez más ahora, haciendo constar:

1.º El Arte, como tal Arte, no puede enseñarse. Se enseña a dibujar, modelar, cincelar, etc., en lo que tienen de oficio, nunca como Arte, que es inspiración, genio. El artista, si lo es, lo manifestará. Si no lo es, difícilmente lo conseguirá. Pero siendo notorio que tal enseñanza tiene el mismo alcance y funciones análogas a las demás, resulta indudable que sólo será apto para la docencia aquel que posea los conocimientos pedagógicos exigibles en este caso, y hasta ahora tal cosa sólo se demuestra con un título oficial de capacitación. Mientras existan Escuelas y Cátedras de enseñanza de dibujo, sólo son los titulados los que a ellas deben opositar sin que se dé el caso lamentable de que como en la actualidad estén ocupadas por taquígrafos, mecanógrafos y hasta profesores mercantiles, como si no existiesen Centros oficiales que tienen como una de sus funciones preparar a los que en su día deben dedicarse a estos menesteres.

2.º No queremos exclusivismos ni prebendas, como bien lo hemos demostrado al enviar al Ministerio de Instrucción Pública y Bellas Artes un escrito con fecha 30 de diciembre de 1931, en el que se decía que durante dos años el artista que en la actualidad posea primera o segunda medalla, y una vez aprobadas las asignaturas de carácter pedagógico que el Consejo de Instrucción Pública determine, se le considere en condiciones de obtener el título de profesor de Dibujo. Esto no es egoísmo; es una gran generosidad, puesto que ninguno de los artistas que pretendan dedicarse a la enseñanza se ha formado anteriormente al año 1857, que es cuando se fijan las enseñanzas que deben cursar los profesores de Dibujo y se crea el título correspondiente.

3.º El título de profesor de Dibujo con validez plena a nadie que tenga intenciones honradas debe molestar. El que es artista por su arte y para su deleite no estudia en la escuela oficial, y si estudia, porque sus enseñanzas le interesan, no cursa la especialidad pedagógica y aun cursándola, una vez capacitado, hace caso omiso de tal título y su validez. Pero el que ateniéndose a lo que determinan las leyes y a que su vocación le induce a dedicarse a la enseñanza del dibujo, no puede el Estado engañarle prometiéndole un título que luego no tiene valor alguno o pretendiendo dejarle sin valor so pretexto de una reforma de la enseñanza, mientras las cátedras de la especialidad se cubren por indocumentados en la materia o por procedimientos de favor.

4.º En los Institutos, los profesores de Dibujo no pueden ejercer cargos directivos ni llevar el título de catedrático, considerándoseles de calidad inferior a los demás, por no ostentar título universitario.

En estas circunstancias está la cuestión y éstos son los términos concretos del asunto. Una vez más, y ahora de manera pública, queremos decir a los que nos hacen una guerra tan sin cuartel y a los que consiguen las plazas de profesores sin serlo legalmente que, en lugar de seguir prácticas tan poco nobles, pidan se estudie y lleve a realidad nuestro escrito fecha 30 de diciembre último y, una vez en posesión del título profesional, vayan a competir en buena lid con nosotros en las oposiciones a cátedras de las que hay innumerables vacantes, pues estas es, y no otra, la manera de ver los que están verdaderamente capacitados para la misión que el Estado ha de encomendarles. Y aquellos que por sus circunstancias no estén incluidos en el escrito antes mencio-

nado, acudan a las Escuelas Superiores de Bellas Artes, que están abiertas a todo el mundo, y si efectivamente son personas aptas para el profesorado, poco trabajo les costará serlo oficialmente y titularse, quedando en igualdad de condiciones que los que sufrimos el resultado de sus intrigas, pues no vemos razón por la cual, mientras no se declaren libres las oposiciones a cátedras de todas las Facultades, han de estar las de Dibujo sujetas a distinto procedimiento.

Madrid, abril 1932.—Por la Junta directiva, Javier Colmena Solís, presidente.—Enrique Fábregas Carrión, secretario".

**A. MACHETTI**  
BOCA-DIENTES  
D. ALFONSO I, 23, entresuelo.

**Falcó Plou** Médico  
ALFONSO I, 14, entlo. Odontólogo  
(Esquina plaza de Sas)

# AYUDAD A LA CIUDAD UNIVERSITARIA DE MADRID



**JUANDO A LA**  
**- LOTERIA DEL 11 DE MAYO -**  
**PREMIO MAYOR 7.500.000 PESETAS**

# LOS TEATROS Y LOS CINES

## GRAN EXITO DE "LA HIJA DEL TABERNERO", EN BILBAO

En Bilbao ha estrenado la Compañía de Eugenia Zúffoli y Juan Bonafé la popular comedia dramática en verso "La hija del tabernero", original de Angel Lázaro.

La obra alcanzó un éxito rotundo, tanto de público como de crítica. El telón se alzó muchas veces en honor del autor y los principales intérpretes, y la Prensa bilbaína elogia sin reservas los valores literarios y dramáticos de "La hija del tabernero", en la que Eugenia Zúffoli hace una de sus mejores creaciones.

Esta excelente Compañía, magníficamente conjuntada, después de una brillante actuación en el teatro Arriaga, de Bilbao, ha debutado con gran éxito en el teatro Principal de Palencia el pasado martes, y muy pronto se encaminará a nuestra ciudad, presentándose en Parisiana, en donde nos dará a conocer esta obra y otros estrenos de éxito.

## CINEMA ALHAMBRA ESTRENO DE "AMOR RABIOSO"

"Amor rabioso" y... un fuerte ataque de hidrofobia fué el que ayer desecó el público que presenció este "pelucilla" dirigida por Charles Riesner.

"Amor rabioso", una producción de Metro-Goldwyn-Mayer, interpretada por Robert Montgomery y Dorothy Jordan, aunque si hemos de decir verdad, no pudimos apreciarles vestigio artístico alguno.

He aquí una película con excelente reparto de celebridades y que, merced a su funesta dirección, resulta en extremo pesada y aburrida.

La fotografía es lo único que tiene aceptable.

"Amor rabioso", como película, es una "tostadita"; una tostadita más, qué importa al público!

## CINE GOYA ESTRENO DE "CUATRO ESTUDIANTES"

Una película atrayente y sugestiva, provista toda ella de interesantísimas fotografías y de una musiquilla fácil y pegadiza al oído, es "Cuatro estudiantes".

"Cuatro estudiantes", lindas muchachitas que, sin recursos para continuar sus estudios, han de verse obligadas a trabajar por la noche, y de esta manera hacer compatibles sus trabajos—de orquestina de café—con las horas diurnas para la asistencia a la Universidad.

"Cuatro estudiantes" es una comedia muy bien realizada. Gretel Bernt en la muchachita buena y encantadora, y Werner Fusterer, en el galán, llevaron la comedia a un ritmo que fué del agrado del público.

## GACETILLAS

**Iris Park.** — Esta tarde, a las seis y cuarto, todos los niños de Zaragoza se han dado cita en el Iris Park para admirar la extraordinaria y notable Compañía del American Cirque que se presenta en este local, y la Empresa celebra esta solemne fiesta dedicada a los niños que han de recordar con alegría.

Las atracciones más meritisimas con los caballos ingleses, el elefante y sus comediantes el oso y el perro, el gracioso excéntrico y los tontos, payasos y graciosos clowns Hermanos Díaz componen este ideal programa, avalado además con la presentación de los

clowns más pequeños del mundo, Tim y Tom, que han de constituir la sorpresa y originalidad más interesante de esta fiesta memorable, y como digno remate de la misma cuantos niños asistan les será entregado, al pasar al circo, un precioso juguete, como recuerdo de la primera matinee del American Cirque.

**Teatro Parisiana.** — Con el fin de que la mayor capacidad del local permita una mayor afluencia de niños, las sesiones infantiles que venían dándose en el Cinema Aragón, desde hoy se trasladan al teatro Parisiana. La sesión empezará a las cuatro de la tarde, proyectándose un programa adecuado a los gustos infantiles, por lo que no hay que dudar que estas sesiones se verán concurridísimas, máxime teniendo en cuenta los precios reducidos de las localidades.

## "AMOR RABIOSO"

**Cinema Alhambra.** — Tiene esta cinta un tema muy vario y muy moderno, francamente divertido, lleno de oportunos "sketchs" y muy bello en fotografía. Completamente americano en estilo, termina felizmente en boda el amorío del muchacho modesto que consigue triunfar como campeón de golf en el corazón de la girl. Ligerísima toda la realización de la cinta, hace pasar muy agradablemente el rato mientras se admira la buena labor de las bellísimas Dorothy Jordan y Catherine Morlan, y de los actores Robert Montgomery y Rubin Nogent. Es una buena y rápida producción llena de gracia, que ayer se estrenó en el favorecido Cinema Alhambra.

## HOY, DOS GRANDES FUNCIONES DEL MODERNO ESPECTACULO DE VARIETES

**Circo.** — Para hoy se anuncian en este teatro dos grandes funciones de tarde y noche, en las cuales interpretarán lo más selecto de su repertorio Mercedes Serós, genial artista de la canción; Jaime Planas, con sus diez discos vivientes (conjunto orquestal cumbre); Onofroff, campeón mundial de fuerza psico-fisiológica; Xalma, Mercedes Vargas, John Lewis, Araceli Lewis y el Ballet Fantasio Girls. Todos los artistas que ayer, en las sesiones de tarde y noche, alcanzaron un éxito muy merecido.

## ANTE EL PROXIMO DEBUT DE LOS "BALLETS RUSSES KOMAROWA"

**Goya.** — Existe verdadera expectación por admirar este soberbio espectáculo que debuta mañana en el moderno y concurrido Goya. Las últimas actuaciones, en el Rialto, de Madrid, y anteriormente en el Folies Bergère, de París, han sido otros tantos éxitos, siendo unánime en los elogios la Prensa de ambas capitales. Las localidades para mañana se pondrán a la venta a partir de las tres de la tarde de hoy. Para el próximo martes, debut de la Imperio Argentina y su incomparable conjunto de las "Paramount Carlton Girls Tonny Bebé and Renée", podrán adquirirse las localidades a partir de mañana, a las once de la mañana.

## CARTELERA

**Teatro Cinema Parisiana.** — Hoy, a las cuatro, sesión infantil dedicada a los niños. Estreno de la extraordinaria película "El desmemoriado", exclusivamente para esta sesión.

Desde las siete, sesión continua. La gran producción Fox "Rascacielos", por Thomas Meighan, Noticiero Fox y "Gente al agua".

Precios. A las cuatro: butaca, 0'50 pesetas; general, 0'20. Desde las siete: butaca, 1 peseta; general 0'40.

**Teatro Circo.** — Grandioso espectáculo de variedades.

Tarde, a las seis y media; noche, a las diez y media.

**Iris Park.** — En el American Cirque, a las seis y cuarto de la tarde, magna fiesta infantil con regalo de juguetes a todos los niños. A las diez y media de la noche, función doble, con regalo de cuatro estupendos jamones, por sorteo entre el público.

En el Palacio de Cristal, todos los días, mañana, tarde y noche, patines y golf.

**Gran Café Moderno.** — Conciertos por Telmo Vela y Joaquín Fuster, a las dos y siete de la tarde y diez de la noche.

**Teatro - Cine Goya.** — El más moderno salón de espectáculos.

Gran éxito de la magnífica producción "Cuatro estudiantes", música de Villy Ostermann, interpretada por Werner Futterer y Gretel Bernt.

Mañana, estreno de la producción cinematográfica "El beso de la fortuna" y debut de "Ballets Russes Komarowa".

**Cinema Alhambra.** — El salón predilecto del público distinguido.

Hoy, grandioso éxito de "Amor rabioso", por Robert Montgomery y Dorothy Jordan, y Noticiero Fox. Sesión continua. Butaca, 1'50 pesetas.

**Cinema Aragón.** — El cine de las películas selectas.

Hoy, grandioso éxito de Joan Crawford en "Pagada", producción Metro-Goldwyn-Mayer, y Noticiero Fox. Sesión continua. Butaca, 1 peseta.

**Aristocrático Salón Doré.** — Gran éxito de "Dubarry, mujer de pasión", por Norma Talmadge.

**Cine Victoria.** — Salón de moda.

Ultimo día de "El doble asesinato de la calle Morgue" y "El tenorio del harén".

## DEL GOBIERNO CIVIL

LOS ACTOS ORGANIZADOS POR EL CENTRO ARAGONES DE BILBAO

El gobernador civil accidental, don Eduardo Alonso, manifestó ayer a los periodistas que le habían visitado de Bilbao para solicitar autorización con el fin de celebrar los actos que tienen dispuestos con motivo de la entrega del viejo estandarte de la entidad al Museo Provincial.

Agregó el señor Alonso que había concedido la autorización solicitada.

## LA LLEGADA DEL GOBERNADOR

Esta madrugada, en el expreso de Madrid, llegó el gobernador civil, don Manuel Alvarez Ugena.

Se hizo cargo del mando de la provincia.

## Diputación Provincial

AYER MARCHO EL SEÑOR ORENSANZ A MADRID

Ayer marchó el presidente de la Diputación, señor Orensanz, a Madrid.

El objeto de su viaje es asistir a una reunión del Banco de Crédito Local.

NUOVA JUNTA DEL SINDICATO DE INICIATIVA

El Sindicato de Iniciativa y Propaganda de Aragón ha comunicado a la Corporación los nombres de los señores que constituyen su nueva Junta directiva.

**RADIO - ELECTRICIDAD**  
Aparatos de Radio y electricidad Galenas para oír la emisora local Radio gramolas, etc., etc.  
Precios y condiciones muy ventajosos  
Rzoque, 10-12 -- Teléfono 5167 ZARAGOZA

APROVECHESE USTED PARA COMPRAR  
sus  
**CAMISetas DE VERANO**  
A MITAD DE SU VALOR  
de nuestra sensacional  
**QUINCENA POPULAR**  
que verificamos durante estos días.  
**¡ES ALGO INSOSPECHADO!**  
JUAN GARCIA Y H.º — Cerdán, 47

## LA POLITICA LOCAL LA VIDA RELIGIOSA

### "RADIO COMUNISTA DE ZARAGOZA"

Se nos ruega la inserción de esta nota:

"Ponemos en conocimiento de nuestros afiliados y simpatizantes no dejen de asistir a la asamblea general que se celebrará el día 29 del corriente, a las siete de la tarde, en el domicilio social, San Blas, 28, bajo, para tratar del siguiente orden del día:

- 1.º Estudiar la labor a realizar para el primero de mayo.
- 2.º Cuestiones de reorganización.
- 3.º Nombramiento del nuevo Comité de Radio.
- 4.º Asuntos generales.

Dada la importancia de esta reunión, recabamos la puntual asistencia para el viernes, por la tarde, de todos los camaradas y simpatizantes, como asimismo a todos los jóvenes que deseen asistir a la misma.—Por el Comité provisional, *El secretario.*"

### JUVENTUD SOCIALISTA

Recibimos una nota que dice así: "Hoy, a las nueve y media de la noche, en su domicilio social, Estebanes, 2, principal izquierda, la Juventud Socialista celebrará Junta general ordinaria, para tratar asuntos del mayor interés. Se ruega la más puntual asistencia".

**Agricultores**

No dejarse sorprender por quienes ofrecen hilo sisal Internacional Mc Cormick, no siéndolo.

Este HILO SISAL, considerado como el mejor del mundo, lleva en cada ovillo una etiqueta con la marca



que deba exigirse siempre como garantía  
Solamente puede venderlo  
**Pedro Cabeza**  
D. Jaime I, 32  
Teléfono 31-67  
Zaragoza

Santos de hoy.—San Pablo de la Cruz, fundador; Prudencio y Pánfilo, obispos; Teodora, virgen; Afrodisio y Caralipo, mártires.

Cultos de hoy—Corte de María: Se hace la visita a Nuestra Señora de la Correa o de Consolación, en Santa Mónica, o de Gracia, en el Hospital.

En todas las iglesias donde se hallan los Jueves Eucarísticos comuniones generales, a las ocho, y por la tarde Hora Santa, a las cinco y media, en San Cayetano, con plática. También hay Hora Santa en la capilla de las Delicias, Colegio de Sordomudos, Hospital de Convalecientes, Jesús Reparador y convento de Padres Capuchinos; a las seis, en las Madres Escolapias, y a las diez de la noche, en las Angélicas.

En Casablanca, convento de Padres Pasionistas, fiesta a su fundador, San Pablo de la Cruz, con pánegrico.

En Santa Rosa, a las seis de la tarde, empieza un triduo solemne a Santa Catalina de Sena, por la Venerable Orden Tercera de Santo Domingo de Guzmán.

En San Carlos, a las siete y media de la tarde, continúan los ejercicios espirituales para caballeros, estando encargado de las conferencias el R. P. Antonio Laburu.

Cuarenta Horas.—De siete y media de la mañana a seis y media de la tarde, en el Hospital de Nuestra Señora de Gracia.

Adoración Nocturna.—En la capilla de Padres Agustinos, a las diez de la noche, haciendo la guardia el turno quinto (San José).

### LA FIESTA DE LOS CERRAJEROS

Mañana, en la iglesia de San Cayetano, celebra el gremio de herreros y cerrajeros la fiesta de su Patrono, San Pedro Mártir de Verona.

Por la mañana, a las diez y media, fiesta solemne cantada, con pánegrico que pronunciará el muy ilustre señor don Eduardo Estella, canónigo.

Después de la fiesta el mayordomo, que este año es don Eusebio Maza, cerrajero de la calle Peromarta, obsequia a sus compañeros con un refresco y preside el Capítulo para el nombramiento de cargos.

## ANUNCIOS OFICIALES

### Arriendo de corra izas

El día 3 de mayo, a las tres de la tarde, se subastarán las corralizas que posee la Sociedad La Esperanza en los términos Corral Bajo, Cabras y Arbejal por el plazo de dos años, a contar desde el día primero de julio próximo, y finalizará el día 30 de mayo de 1934.

Las condiciones obran en casa del secretario, para el que desee enterarse.

Carcastillo, 25 de abril de 1932.—El presidente, Serapio Larramendi. P. A., el secretario, Argimiro León.

## ANUNCIO

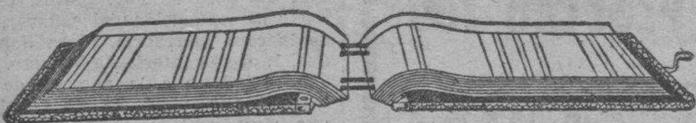
Para el día 6 del mes de mayo próximo, y hora de las diez de la mañana, se procederá a la subasta para el arriendo del molino harinero Alfarda de esta villa, donde estará el pliego de condiciones en la Casa Consistorial hasta el día que se celebre la subasta.

Aguaviva, a 25 de abril de 1932. El presidente, Manuel Espada.

## FRUTAS EN FRANCIA

vendería por pequeña comisión.—Ofrezco garantía metálica.—Ofertas: ANDIA, 68 Rue des Monuts.—BORDEAUX.

Libros rayados de hojas cambiables "EME" Fabricación nacional Patenta y marca registradas



Necesarios en Oficinas de Bancos, Fábricas, Almacenas y en toda Casa de Comercio

PÍDANSE CATALOGOS Edit. ELÉXPURU HERMANOS, S. A. Alameda de Mazarredo, 16 BILBAO

EL "AS" DE LAS ZAPATILLAS  
**CALLIZO**  
Comunica a su distinguida clientela y público en general que se han recibido los últimos modelos en calzado de sport para campo, playa, tennis, etc. Surtidos inmensos en zapatillas, alpargatas y zapatos para niño  
CERDAN, núm. 24 (esquina a Perena)  
SUCURSALES: Soberanía Nacional, 20; Aguadores, 12 y Armas, 97 -- Teléfono 5119

# NOTICIAS DE ULTIMA HORA

## DISCURSO DEL MINISTRO DE INSTRUCCION A LOS INGENIEROS INDUSTRIALES

MADRID. — En el Hotel Ritz se dió esta noche un banquete conmemorativo del 70 aniversario de la fundación de la Asociación de la Escuela de Ingenieros Industriales de Madrid.

Concurrieron los ministros de Hacienda e Instrucción, el subsecretario de Agricultura, el director de Industrias y el director de la Escuela de Ingenieros, don Juan Usabiaga.

Los comensales han sido doscientos.

El presidente de la Asociación, señor Genovés, pronunció breve discurso explicando el significado del acto, que era de compañerismo y cordialidad.

Dedicó un recuerdo a los fundadores de la Asociación.

También fué breve el discurso del ministro de Instrucción Pública, quien comenzó diciendo que lo hacía en nombre del Gobierno.

España necesita de los ingenieros industriales para la obra que tiene que llevar a cabo, pues el momento actual es el viraje histórico hacia una vida nueva, tanto más eficaz cuanto más lo sean los elementos que intervengan en él.

Deseaba que del aniversario saliera algo eficaz y que los profesores de la Escuela de Ingenieros Industriales tracen normas para la enseñanza moderna del ingeniero industrial, pues no basta con serlo, sino que es necesario especializarse en los diversos ramos de la industria por ser este el modo más eficaz de su intervención.

Terminó saludando a todos en nombre del Gobierno y prometiendo hacer cuanto él pueda para el logro de aquella enseñanza.

## EL SEÑOR AYGUADÉ VE UN PELIGRO EN QUE NO SEA APROBADO EL ESTATUTO COMO DESEA CATALUÑA

MADRID. — El alcalde de Barcelona, señor Ayguadé, dijo que cree que el Estatuto será aprobado sin modificaciones en las líneas fundamentales, porque de no hacerlo así crearía una grave situación política.

En el caso de que no sea aprobado como se desea, los catalanes irían a una revisión del Estatuto.

Dijo:

—Nosotros sólo somos mandatarios de la voluntad de Cataluña, manifestada en el plebiscito como no deja lugar a dudas. Creo que la Cámara así lo reconocerá.

Hablando de las luchas entre los Sindicatos de Cataluña declaró que cree que la Confederación cambiará de táctica y de procedimientos por haber sido derrotados los dirigentes de la F. A. I. y porque las organizaciones del resto de Cataluña lo impondrán a Barcelona.

## EL SEÑOR PI ARSUAGA RENUNCIÓ A UNA JEFATURA

MADRID. — El jefe de la minoría federal, señor Pi Arsuaga, ha manifestado su propósito de no pertenecer a la alianza de extrema izquierda, que en sus propagandas políticas le presenta como caudillo.

A pesar de la gran amistad que le une al señor Barriobero, uno de los más entusiastas propagandistas de la alianza, el señor Pi y Arsuaga está decidido a no participar en dicha actuación política, aunque seguirá luchando por el federalismo.

## EL SEÑOR PRIETO HA IDO A ESTUDIAR AL CAMPO

MADRID. — El ministro de Obras Públicas ha marchado a una finca próxima a Madrid, en la que se propone permanecer hasta el viernes, estudiando diversos asuntos con todo detenimiento.

## ACCIDENTE MORTAL PARA UN CARABINERO

MADRID. — Esta mañana, en la carretera de Valencia, una motocicleta de Carabineros, matrícula 41.762, chocó contra el parapeto de un paso a nivel.

Resultaron muerto un cabo y heridos dos carabineros.

## SUICIDIO POR MIEDO A PERDER LA COSECHA

CORDOBA. — En el pueblo de Lumbresas se ha suicidado Andrés Sorsa ante el temor de perder la cosecha por falta de riego.

Por el mismo motivo se han re-

## El señor Ayguadé amenaza si el Estatuto no es aprobado como desean quienes lo presentaron

Sus manifestaciones no dan lugar a dudas. — Discurso del ministro de Instrucción a los ingenieros industriales. — Un atracador mató a un niño golpeándole la cabeza con una piedra. — El gobernador de Pamplona ha pasado al fiscal "El Siglo Futuro". — Ministro brasileño herido en un accidente. — Preparan la lucha presidencial norteamericana

gistrado en los últimos días cuatro suicidios.

### BESTIAL ATRACO A UNA CRIATURA

VALENCIA. — Cuando regresaba de Villamayor montado en una burra un muchacho de 11 años, llamado Alejandro Viñas, le salió al encuentro, en un despoblado, un sujeto llamado Cayetano Lain, de 19 años, que le exigió la entrega del dinero que llevaba encima, producto de la recaudación de unas facturas. El niño se resistió e intentó huir, pero el atracador le lanzó una piedra de seis kilos que alcanzó al muchacho en la cabeza, haciéndole caer al suelo sin sentido.

El atracador continuó golpeando al muchacho hasta dejarlo por muerto.

Luego registró sus ropas apoderándose de 30 pesetas y unas cajetillas de tabaco.

El niño fué recogido en estado agónico.

El atracador fué detenido poco después.

### PERSONALIDAD EN GRAVÍSIMO ESTADO

VALENCIA. — Esta noche se agravó extraordinariamente el jefe delegado de la Comunión tradicionalista, marqués de Villoros.

No hay esperanzas de que se salve.

### PERIODICO DENUNCIADO

PAMPLONA. — El gobernador civil ha enviado al fiscal un número de "El Siglo Futuro", por considerar que en él hay conceptos injuriosos para su autoridad al juzgar su intervención en los recientes sucesos.

### MARTINEZ DE ALFARA, OBLIGADO A COMBATIR

PARIS. — La Federación Internacional de Boxeo ha acordado declarar que hay dos boxeadores en igualdad de condiciones para aspirar a disputar el título de campeón europeo de los semipesados. Esos pugiles son el alemán Weimer y el español José Martínez de Alfara.

Por ello ha tomado el acuerdo de que luchen entre sí en el plazo de 66 días, que termina el 27 de julio.

De ese modo, podrá designarse "challenger".

### GRAVÍSIMO ACCIDENTE DE AVIACION

RIO DE JANEIRO. — El hidroavión en el que viajaba el ministro de Comunicaciones del Brasil capotó al intentar amarar en las proximidades de Bahía.

Quedaron muertos el interventor de la provincia de Paraíba, señor Campos, y el operador de la radio.

El ministro chileno señor Almeida está grave.

También lo está el piloto, señor Matos.

El secretario del ministro, Wilson Justara, quedó levemente lesionado.

El accidente se produjo porque al intentar el hidro amarar tuvo que

evitar la colisión con un vapor-tanque anclado.

El aparato siniestrado pertenecía a la escuadrilla que llegó a Suramérica al mando del ministro del Aire, señor Balbo.

### EL "CONDE ZEPPELIN" HA LLEGADO Y ANUNCIA OTRO VUELO

BERLIN. — Aterrizó el "Conde Zeppelin" a las seis de la mañana.

El día 2 de mayo volverá a salir para Suramérica.

### MUERTE DE DOS AVIADORES INGLESES

LA VALETTE. — Ayer tarde cayó un avión en la costa occidental de Malta.

Lo tripulaban un teniente y un aspirante.

El aparato estuvo a flote varias horas, pero no pudo socorrerse a los tripulantes porque perecieron.

### PARA LA ELECCION PRESIDENCIAL YANQUI

NUEVA YORK. — Aumenta cada día la agitación preparatoria de las elecciones presidenciales que se celebrarán en el mes de noviembre.

El nuevo jefe del Estado se posesionará en marzo.

La rivalidad entre Smith, alcalde de Chicago, y Franklin Roosevelt, acrece por momentos ante el partido demócrata, buscando uno y otro que le designen candidato oficial.

La designación se hará en Chicago dentro de pocos días.

### TARDIEU ESTA ENFERMO

PARIS. — El presidente del Consejo está enfermo a consecuencia de una laringitis.

Por ello no podrá ir a Ginebra.

Escribirá su discurso y éste será leído por uno de sus colegas.

### DERROTA DE DE VALERA

DUBLIN. — El Gobierno del señor De Valera ha sido derrotado en el Parlamento por 74 votos contra 66.

Desde los bancos de la oposición pidieron la dimisión del Gobierno.

El señor De Valera contestó que presentarían una proposición de desconfianza, y que el Parlamento decidiría qué debía hacer el Gobierno.

## NOTAS NECROLÓGICAS

Falleció ayer, rodeado de sus deudos, el agente comercial principal de los Ferrocarriles de M. Z. A. señor don Marcelino Sánchez, abuelo materno de nuestro querido compañero de Redacción don Jesús Millán.

Hacia algún tiempo que don Marcelino Sánchez Laborda hallábase enfermo, e inspiraba a sus deudos serios cuidados, que hicieron concebir esperanzas por llegar a experimentar una aparente mejoría. Desgraciadamente, el mal hizo su presa en el paciente, sin que pudieran contra él todos los recursos de la ciencia, y falleció después de dos días de gravedad con ejemplar resignación cristiana.

Entre las prendas personales que embellecían su persona merecen destacarse la inteligencia, competencia y laboriosidad de que dió pruebas durante su larga existencia en el desempeño de su profesión de agente comercial principal de los ferrocarriles de M. Z. A., en el que no cesó hasta hace muy pocos días, y cuando ya la enfermedad, como hemos dicho, iba minando su naturaleza. Pero tal era ésta de fuerte, así como de vigorosa y templada su voluntad.

A las doce de hoy, jueves, tendrá lugar la conducción del cadáver, desde la casa mortuoria, plaza San Roque, 1, al cementerio de Torrero. Este último tributo a la persona de don Marcelino Sánchez ha de constituir una muy sentida manifestación de duelo.

Todos los que trabajamos en LA VOZ DE ARAGON testimoniamos nuestro profundo pesar por la desgracia sufrida a su apenada esposa, doña Anita Comas Masó; hija, doña María de las Mercedes; hijos políticos, don Bernardo Millán, doña María Jesús García y don José Lacosta, nietos, entre ellos nuestro entrañable compañero Jesús Millán; hermana, doña María; hermana política, sobrinos, primos y demás familia.

¡Descansen en paz don Marcelino Sánchez Laborda!

**J. Aranda Aranda**  
ENFERMEDADES DE LA PIEL  
Coso, 47-49 (B. Zaragoza)

# MUEBLES ARAGON

Fábrica especializada en la construcción de armarios en "serie"  
CONDE ARANDA, 14 (antes Portillo)



Unica fábrica en España que construye armarios a precios insospechados.

<b>ARMARIOS</b> con luna biselada, lo más moderno, a . . . . .	<b>PESETAS 90</b>
<b>ARMARIO</b> de comedor con piedra, cristales, lo más moderno, a . . . . .	<b>PESETAS 110</b>
<b>ARMARIOS</b> de luna, conocidos por laterales, igual en medidas que los de dos lunas, a . . . . .	<b>PESETAS 130</b>

Estos precios, como verá usted, sólo pueden darse en MUEBLES ARAGON por ser precio de coste de fabricación y le invitamos a usted para que visite nuestros almacenes-talleres y quede convencido que sólo nosotros podemos hacer estos alardes de precios.

**LE VENDEREMOS HASTA UN SOLO ARMARIO CON LA MISMA VENTAJA QUE SI COMPRASE CIEN**

Recibimos encargos para servir nuestra insuperable NEVERA MONCAYO en poco espacio de tiempo y ponemos en conocimiento de los bares, colmados, carnicerías, etc., que la NEVERA MONCAYO es la que se adapta mejor a esta clase de establecimientos, por sus cualidades únicas y por su precio limitadísimo.

También se sirve a particulares.

# CRONICAS REGIONALES

## Epila

**FESTIVAL BENEFICO.** — Con el fin de recaudar fondos para el homenaje a la Vejez, el domingo, 24, por la tarde, en la plaza de toros, se celebró un gran festival de Jota, en el que tomaron parte con la aplaudida rondalla Orós, de Zaragoza, los aplaudidos cantadores Pilar Abad, Domingo Martínez, Cecilio Carvajal y Francisco Rodríguez, todos ellos de Epila, y las parejas de baile hermanos Estesos, de Zaragoza, y hermanos Martínez, también de Epila, quienes obtuvieron un gran éxito.

Nuestra notable banda municipal contribuyó también, ejecutando varias obras de su extenso repertorio, cosechando también grandes aplausos.

Con el mismo fin se pretende organizar una becerrada, contando con el concurso de la escuela taurina y del valiente novillero local Paco Bernad.

**DIMITE EL ALCALDE.**—En la última sesión celebrada por la Corporación municipal, el alcalde don Alfonso Gaspar dió cuenta de haber puesto su cargo a disposición de la primera autoridad de la provincia, alegando cierta incompatibilidad para seguir ostentando el cargo.

Es probable que si se le acepta la dimisión el resto del Concejo dimita también.

**LOS ABUSOS DE UNA EMPRESA.** La Empresa suministradora de fluido eléctrico, libre de toda competencia y sin ningún freno autoritario que la detenga, viene abusando de sus abonados con gran descaro diariamente. Sin ninguna justificación facilita un alumbrado público que, más que con esto, las calles parecen alumbradas por fúnebres lamparillas.

Repetidas veces la Empresa del cine Principal ha tenido que pasar sus programas entre las justas protestas del público, todo ello consecuencia del escaso voltaje y deficiente alumbrado que se le facilita.

Respecto a los abonados, no sólo les facilita el fluido en las mismas condiciones, sino que, a pesar de cobrarles el mínimo de consumo, aun cuando no se consuma, no pueden disponer de él a todas horas y esto... pagándolo más caro que en ningún otro pueblo de España.

Esperamos que las autoridades, velando por el bien de todos, obligarán a esta Empresa a servir bien, antes de que para estar bien servidos tomen otra determinación los abonados.

**UN SERVICIO QUE NO SE EFECTUA.** — Creado por nuestro Ayuntamiento el servicio de limpiezas, abrigábamos la esperanza de que nuestras calles, sucias y abandonadas de antiguo, quedarían limpias y transitables...

Pero vemos con disgusto que siguen igual, a pesar de ello.

¿No podía ampliarse este servicio? De lo contrario, sería más práctico y beneficioso suprimirlo.

**DE SOCIEDAD.**— Acompañado de su bella y distinguida señora llegó de Barcelona don Juan José Fernández de Castro, ingeniero subdirector de la Azucarera del Jalón.—B. VILLAVERDE MORENO.

## Ontiñena

**CONMEMORANDO EL ANIVERSARIO DE LA REPUBLICA.**—A las tres de la tarde del día 14 tuvo lugar en el Centro Republicano Radical una fiesta muy agradable.

En primer lugar, el presidente de dicho Centro, don Pompeyo Escar-

tin, leyó unas cuartillas, que hacen a este joven acreedor a su vasta y bien centrada cultura, y siguiendo por ese camino, un día será remunerado su trabajo. Al finalizar la lectura sonaron muchos aplausos.

Don Federico Camá también leyó otras cuartillas, que estaban muy bien encauzadas al efecto, y fué ovacionado.

Don José Camá pronunció un sobrio discurso, lleno de anécdotas y datos históricos, al final de cuya amenísima disertación fué ovacionado merecidamente.

Don Máximo Escanilla también leyó otras cuartillas, que estaban muy bien; como a sus compañeros, también le aplaudieron.

Don Nicolás Buisán, actual alcalde, también pronunció un sentido discurso, haciendo historia de numerosos casos, y alentando al pueblo en general a continuar tan unido, pues la unión es fuerza. Fué cariñosamente aplaudido.

Finalmente habló el cultísimo joven de la localidad don Roque Campo. Confeccionó este muchacho unas cuartillas en las que hace historia de los abusos del pasado régimen. Por la noche se reunieron en casa

de la Industrial don Félix. El baile estuvo muy concurrido y el citado señor obsequió a sus huéspedes espléndidamente.

Además de los ya mencionados, tomaron parte los señores don José Serrano, don Manuel Cregenzar, don Julián Villagrasa, don Marcelino Gallinad, don Tomás Bernad, don Molés Margalef, don Nicolás Tomás, don Enrique Bergua y otros que siento no recordar. 'AMON SIERRA.

## Pozán de Vero (Huesca)

**CONMEMORACION DE UN ANIVERSARIO.** — Fecha memorable para la Historia de España fué la del 14 de abril del 31 por el advenimiento de la segunda República, pero no menos ha sido la del 14 del corriente.

Organizada por el P. R. R. S., en unión de todo el pueblo, tuvo lugar una gran fiesta que dió principio al amanecer el día con una orquesta dirigida por nuestro distinguido maestro don José Vidal, entonando el Himno de Riego y la Marsellesa.

La bandera la enarbolaban las distinguidas señoritas Consuelo Cabeza, Cele Buera y María Cortés y los monjísimos niños Antonio y Manolito Orús, ambos vestidos con la bandera tricolor.

Acto seguido se dirigió toda la comitiva a la Casa del Pueblo para renovar la Junta directiva que con acierto ha dirigido, desde el advenimiento de la República, nuestro distinguido amigo don Casto Cortés.

La nueva Junta quedó compuesta: Presidente, don Antonio Noguera; Ambrosio Roldán, Juan Antonio Oliván, Pascual Mur, Nonilo Orús, Ramón Sampietro y Manuel Polain.

A continuación, y con los mismos tañedores, se organizó una gran rondalla, con la bandera tricolor a la cabeza. Todos los asistentes al acto dieron la vuelta al pueblo, cantando jotas alusivas al nuevo régimen los jotos Sixto Cebollero y Jesús Aguilár, siendo constantemente ovacionados.

Acto seguido fueron leídas unas cuartillas por las señoras Manuela Casanovas y Catalina Margalejo, en las que hicieron constar las probabilidades que el Gobierno de la República ha dado a la mujer para que pueda defender todos sus derechos, tanto morales como materiales. "Es

por eso—dicen—por lo que nos han autorizado el voto y el divorcio. En caso de próximas elecciones, seamos fuertes en nuestro ideal republicano. Sería sensible que dijeran nuestros hijos que fué culpable nuestro voto del derrumbamiento de nuestra segunda República. Haciéndolo así saldremos triunfantes en la batalla". Fueron muy aplaudidas y ovacionadas.

Por la tarde se organizó un baile, que duró hasta las dos de la mañana; hubo parejas que sumaban 150 años. Al terminar se dieron vivas a la República y no hubo que lamentar ninguna desgracia. Fué, en fin, digno broche que encerró en el estuche del 14 de abril las emociones experimentadas en el día que la República cumplió su primer aniversario.—CORRESPONSAL.

## Calahorra

**TAUROMAQUIA.** — Enterado por mis crónicas de que en esta ciudad se ha ofrecido al excelentísimo Ayuntamiento el novillero "Niño de Rioja" para la organización de una novillada a beneficio de los sintrabajo, con Domingo Arroyo, de Zaragoza, apoderado del aplaudido novillero Manuel Vallespín, que tantos triunfos ha tenido en Zaragoza en cuantas novilladas ha tomado parte, por escrito que recibo hoy me dice:

"Enterado de que en esa tratan de dar una novillada benéfica, tengo mucho gusto en ofrecerle a usted, para que lo haga a la comisión organizadora, al joven novillero Manuel Vallespín, el que juntamente con su cuadrilla pongo a la disposición de los organizadores del citado festival, para que tome parte "gratuitamente" en esa fiesta taurina, que deseo se lleve a efecto."

—Con esta fecha preparo un cartel magnífico para dar una novillada en nuestro coso taurino, el cual propondré a este Ayuntamiento para su aprobación y ver de que hagan algo para ayudar a estos obreros que tenemos parados y que necesitan trabajo para comer o dinero alguno.

En mi crónica próxima vendrá detalladamente mi proposición, la que será contando con el ofrecimiento del señor Arroyo, de Zaragoza, del novillero que es apoderado y que lleva una buena campaña de toros.

MANOLILLO.

## VICHY CATALAN

Agua mineral natural, alcalina, bicarbonatada sódica

Muy eficaz para el reuma, diabetes y afecciones del estómago, hígado y bazo. Excelente para la mesa. Preservativa de enfermedades infecciosas, por emerger del manantial a 60 grados de temperatura y estar, por lo tanto, libre de microbios.

De venta en las principales farmacias y droguerías.

Administración: Rambla de las Flores, 18, entl.—BARCELONA

## AGRICULTORES

No comprar piezas para vuestras segadoras sin antes visitar la  
**CASA OTAL - San Miguel, 12 - Zaragoza**

dió, o, por mejor decir, exigió como condición que el matador de su hermano saliese de la ciudad; y el Guardián, que así lo había resuelto, convino en lo que solicitaba, dejando que creyese, si quería, que aquel era un acto de obediencia.

De este modo quedó concluido el negocio; contenta la familia, que se libraba de un compromiso; contentos los frailes, que salvaban a un hombre y sus inmunidades sin granjearse enemigo alguno; contentos los fanáticos por los privilegios de la nobleza, porque veían terminado el asunto con honra; contento el pueblo, que, al paso que veía salir de un pantano a un sujeto bienquisto, admiraba una conversión; y por último, contento más que todos, en medio de su dolor, el mismo Ludovico, el cual principiaba una vida de expiación y de penitencia, que podía, si no reparar, a lo menos enmendar el mal y acallar los penosos estímulos de sus remordimientos. Afligióle un instante la sospecha de que su resolución pudiera atribuirse al miedo; pero se consoló luego con pensar que esta misma opinión sería para él un castigo y un medio de expiación. De este modo a los treinta años vistió el hábito, y debiendo, según el uso, tomar otro nombre, eligió uno que le recordase a cada instante sus yerros, para purgarlos, y se llamó fray Cristóbal.

Concluida la ceremonia de tomar el hábito, le intimó el Guardián que fuese a hacer su noviciado al pueblo de \*\*\* a sesenta leguas de distancia, y que saliese al siguiente día. Bajó el novicio la cabeza y pidió una gracia, diciendo:

—Permítame vuestra reverencia que antes de salir de esta ciudad, en donde he derramado la sangre de un hombre y en donde dejó una familia gravemente ofendida, yo, a lo menos, la resarza de semejante agravio y le manifieste mi pesar por no poder reparar el daño con pedir perdón al hermano del muerto y aplacar con el auxilio divino su resentimiento.

Pareciéndole al Guardián que semejante acto, además de ser en sí bueno, contribuiría a reconciliar cada vez más la familia con el convento, marchó en derechura a exponer al hermano del muerto el deseo del Padre Cristóbal. Tan inesperada propuesta excitó en el ánimo del caballero un nuevo arrebatado de cólera; pero templado con vanidosa complacencia y después de haber estado pensativo algunos instantes, dijo: "que venga mañana"; y señaló la hora. Volvió el Guardián al convento con la noticia del permiso.

Pensó inmediatamente el caballero que cuanto más solemne y ruidoso fuese aquel acto de sumisión, tanto más se aumentaría su crédito en el concepto de los parientes y del público, y sería (según el estilo moderno) una hermosa página en la historia de la familia. Hizo avisar aprisa a todos los parientes para que se sirviesen acudir a su casa a la

Arrojáronse de esta manera el uno contra el otro y los criados de ambas partes corrieron a la defensa de sus respectivos amos.

La lucha era desigual, tanto por el número, cuanto porque Ludovico trataba más bien de quitar los golpes y desarmar al enemigo que de matarle; pero éste quería su muerte a toda costa. Ludovico había ya recibido de un "bravo" una puñalada en el brazo izquierdo y un rasguño en la cara, y el caballero se le echaba encima para rematarle, cuando Cristóbal, viendo a su amo en peligro, se abalanzó con el puñal al enemigo, quien volviendo contra él toda su ira, le traspasó con la espada.

Al ver esto Ludovico, como fuera de sí, metió la suya por el vientre al provocador, el cual cayó muerto casi al mismo tiempo que el desgraciado Cristóbal. Malparados los asesinos que acompañaban al caballero, viéndole en el suelo echaron a huir. Los de Ludovico, igualmente maltratados, viendo que ya no había con quien habérselas y no queriendo encontrarse con la gente que de todas partes acudía, pusieron también pies en polvorosa, y Ludovico se halló solo con aquellos dos cadáveres, en medio de una inmensa muchedumbre.

—¿Cómo ha sido? ¡Un muerto!

—¡No, sino dos!

—¿Quién le ha abierto ese ojal en el vientre? ¿A quién han muerto?

—¡Aquel prepotente!

—¡Santa María, qué horror!

—No hace tanto la zorra en un año como paga en una hora.

—¡También él acabó!

—¡Qué tragedia!

—¿Y ese otro desgraciado?

—¡Jesús, qué horror!

—Libradle, libradle.

—También él está fresco.

—¡Válgame Dios, cómo está!

—Huya usted, infeliz.

—Huya usted, no se deje echar la mano.

Estas exclamaciones que se oían entre el bullicio confuso de aquel inmenso concurso expresaban la opinión general y con el consejo vino también el auxilio. El hecho había sucedido cerca de una iglesia de Capuchinos, Asilo, como todos saben, impenetrable en aquel tiempo para los esbirros y para todo el conjunto de personas y cosas a que se da el nombre de justicia. Allí la turba condujo, o por mejor decir, llevó casi sin sentido al matador, y los religiosos le recibieron de mano del pueblo que se lo recomendó, diciendo que era un hombre de bien que había matado a un bribón orgulloso, por verse precisado a defender su vida.

Hasta entonces Ludovico no había derramado sangre humana y

# Un acertado cálculo Una inversión considerable Una buena organización

nos permite ensayar un nuevo procedimiento de ventas en virtud del cual los géneros resultan A MITAD DE PRECIO. Un número limitado de artículos sirve para esta experiencia, reservándose esta firma continuar o no con este sistema.

- PIANOS (varias marcas)
- RADIOS
- AUTO PIANOS (varias marcas)
- MAQUINAS PARLANTES Y DISCOS

Que la competencia factura a los precios corrientes y catalogados los ofrecemos al mismo precio, a base de que el comprador recupere, en todo caso, el 50 por 100 de su compra en metálico.

### DEMOSTRACION

El APARATO ODEON, modelo ORATOR, cuyo precio es de pesetas 250, ofrecemos venderlo en este precio con la condición de devolver pesetas 125 en un plazo más o menos breve, y así todos los artículos detallados en esta oferta.

### DETALLES E INFORMES

**Vda. de Pío Perales**  
Sucesor: FERNANDO PERALES  
D. Jaime I, 29 y 31.-Teléfono 29-01  
ZARAGOZA

Anuncie usted en LA VOZ DE ARAGON

## Anuncios económicos

### VARIOS

**CABALLEROS** de 30 y 40 años, buena profesión y propietarios, respectivamente, casaríanse con solteras o viudas bien parecidas y honradas. Dirigirse Centro Información, Castrillo, 2, primero (junto Hospital militar).

**REVISION** de alquileres y rentas, desahucios, créditos, préstamos, reclamaciones ante el Tribunal industrial, etcétera, etc. En la Inmobiliaria. Alfonso I, 16, once a doce y media.

Se admiten esquelas de defunción hasta las dos de la madrugada.

### ORTOPEDIA PRESERVATIVOS

Plaza de San Roque, N.º 1  
(junto a Valenzuela)

PARA LA ROPA USAD  
**JABON "CARNICER"**  
y **LEJIA "LA PERLA"**  
De venta en todos los establecimientos

### Nueva Pensión México

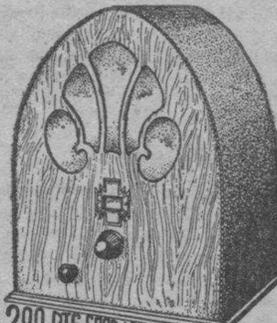
Confortables y bien ventiladas habitaciones. Baños, teléfono, ascensor, agua corriente, precios moderados.—Plaza Teatro, 2 y 4, 2.º — Barcelona

**ASMATICOS:** No dejéis de probar la moderna especialidad **ASMONE-BRUMONA:** quedaréis sorprendidos de su resultado. Farmacia Ríos.



**¡SOLO!**  
EN  
**LA BAYONESA**  
VESTIRA  
ELEGANTE Y ECONOMICO  
La mejor SASTRERIA =  
Cerdán 32 ZARAGOZA

Acaban de llegar más de 10.000 dibujos de alta novedad



**POPULAR GOODAS**

El aparato de más rendimiento en su clase. - Audiciones extranieras y nacionales en altavoz

**RADIO AFICIONADO**

Espoz y Mina, 26 duplicado

**Señoras:** El flujo blanco y enfermedades de la matriz se curan con las irrigaciones del **Dr. Valley**

Usadas por higiene y para evitar contagios

**EL BANCO HIPOTECARIO DE ESPANA**

Realiza sus préstamos sobre fincas rústicas o urbanas rápidamente; y POR CANTIDADES ILIMITADAS

Para CONSTRUIR y REFORMAR casas, CAMBIAR HIPOTECAS hechas con particulares. — AMORTIZACION INSENSIBLE EN 50 AÑOS  
NO SE PAGA IMPUESTO DE UTILIDADES

Información gratuita por los agentes de préstamos  
**ENRIQUE ARMISEN** (abogado) y **ANSELMO GRACIA**  
Alfonso I, núm. 12, entlo. = Teléfono 45-51—Zaragoza

aunque en aquel tiempo el homicidio era cosa tan común que a nadie causaba novedad, sin embargo, es imponderable la impresión que hizo en su ánimo la idea de un hombre muerto en su favor y otro por su mano; de modo que fué para él un descubrimiento de nuevos afectos. La caída de su enemigo con la alteración de aquellas facciones que pasaron instantáneamente desde la amenaza y el furor al abatimiento de la muerte, fué un espectáculo que cambió en un momento el ánimo de Ludovico. Arrastrado, digamos así, al convento, no sabía en dónde se hallaba ni lo que pasaba por él; y cuando volvió en su acuerdo se encontró en una cama de la enfermería en manos del religioso cirujano (los Capuchinos entonces tenían uno en cada convento), el cual aplicaba cabezales y vendas a las heridas que recibió en la reyerta. Se había llamado ya para que acudiese al paraje de la catástrofe a un religioso, cuyo encargo era asistir a los moribundos y que muchas veces había ejercido su oficio en las calles. Vuelto al convento, a los pocos minutos entró en la enfermería y acercándose a la cama de Ludovico:

—Consuélese usted—le dijo—; pues a lo menos ha muerto bien, encargándose alcanzase de usted su perdón, así como él le otorgaba el suyo.

Estas palabras animaron al desconsolado Ludovico, excitando con mayor fuerza y más distintamente los confusos sentimientos que agitaban su ánimo, a saber, la pena por el amigo muerto, la aflicción y los remordimientos por el golpe que salió de su mano, y al mismo tiempo la dolorosa compasión en favor del hombre a quien quitó la vida.

—¿Y el otro?—preguntó con ansia al Padre.

—Ya había expirado—contestó—cuando yo llegué.

Entretanto, en las inmediaciones del convento, en sus avenidas, bullía el pueblo curioso; pero llegados los esbirros hicieron despejar, poniéndose de acecho a cierta distancia de las puertas, de modo que nadie pudiese salir sin ser visto. Presentáronse también armados de pies a cabeza un hermano del muerto, dos primos y un tío anciano con gran comitiva de "bravos", rondando el convento y mirando con ceño y ademán de despecho a los esbirros, los cuales, aunque no se atrevían a decir: "bien empleado le está", lo llevaban escrito en la cara.

Apenas pudo Ludovico llamar a examen sus pensamientos, hizo que le trajesen un confesor y le suplicó que buscara a la viuda de Cristóbal y le pidiese perdón en su nombre, por haber sido causa, aunque involuntaria, de aquella desgracia, asegurándole al mismo tiempo que de su cuenta corría la subsistencia de la familia. Reflexionando luego sobre su situación, se renovó en él con más fuerza que nunca el pensamiento de tomar el hábito, ya que otras veces le había pasado por la cabeza. Parecióle que el mismo Dios le había puesto en aquel camino, manifestándole su voluntad con haberle traído a un convento de Capuchinos en

aquella ocasión; y adoptando irrevocablemente este partido, llamó al guardián y le expuso su determinación. La respuesta fué que convenía tener cuidado con las resoluciones precipitadas; pero que si persistía en su designio, no sería desechado. Con esto mandó llamar a un escribano e hizo una donación de todo lo que tenía, que era todavía un rico patrimonio, a la familia de Cristóbal, a saber, una cantidad crecida a la viuda y el resto a los hijos.

La resolución de Ludovico convenía mucho a los Capuchinos, que por culpa de él se hallaban en un gran compromiso. Hacerle salir del convento y exponerle al rigor de la justicia, esto es, a la venganza de sus enemigos era un partido sobre el cual ni siquiera se podía entrar en deliberación. Hubiera sido lo mismo que renunciar a sus privilegios, desacreditar el convento en el concepto del pueblo, granjearse la animadversión de todos los capuchinos del globo por haber dejado violar sus derechos y concitar contra sí a todas las autoridades eclesiásticas, que entonces se consideraban como tutoras de aquellas inmunidades. Por otra parte, la familia del muerto, muy poderosa y con relaciones de valimiento, había jurado vengarse y declaraba enemigos suyos a cuantos contribuyesen a estorbarlo. La historia no dice si sintieron mucho su muerte, ni tampoco si se derramó una sola lágrima en toda la parentela; solamente hace mérito de que los parientes ansiaban tener entre sus garras al matador, vivo o muerto, y tomando Ludovico el hábito todo quedaba hecho tablas; porque de esta manera parecía aquello una retractación pública, se imponía él mismo una penitencia, se declaraba implícitamente culpado, abandonaba todo empeño, y en fin, era un enemigo que entregaba las armas. Por otra parte, los parientes del muerto podían cacarear, si querían, que se había metido fraile por desesperación, o temiendo su resentimiento; y últimamente reducir un hombre a desprenderse de sus bienes, a raparse la cabeza, a ir descalzo, dormir en la paja y a vivir de limosnas, podía parecer un castigo más que suficiente aún al ofendido más orgulloso y vengativo.

Presentóse el Padre Guardián con humildad desembarazada al hermano del muerto y después de mil protestas de respeto hacia la ilustre familia y de su deseo de complacerla en todo cuanto estuviese en su mano, habló del arrepentimiento de Ludovico y de su resolución de entrar religioso, insinuando también con maña que la casa debía tener en ella una satisfacción, y dando a entender, aún con más destreza, que, agradase o no agradase, la cosa debía verificarse. Furibundo se manifestó el hermano, pero el buen Padre dejó que desahogase su cólera y sólo de cuando en cuando repetía: "Ese dolor es muy justo." Dijo, entre otras cosas, que la familia sabría tomarse una satisfacción; y el capuchino, cualquiera que fuese su opinión, no le contradujo; por último pi-

# SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

## PARA UNA SOLA INSERCIÓN

CADA PALABRA, 0'05 CENTIMOS. MINIMO, 15 PALABRAS  
25 PALABRAS, 3 DIAS, 2'85 - Cada palabra más por inserción, 0'05

### LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 200 de la vigente Ley del Timbre, los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:  
Hasta 10 pesetas. Ptas. 0'10  
De 10'01 a 100... — 0'15  
De 100'01 a 250... — 0'30  
De 250'01 a 750... — 0'60  
De 750'01 a 1.000 — 1'20  
De más de 1.000... — 2'40  
El impuesto del Timbre por anuncios será de cuenta de los señores anunciante y de la cuantía que fija la vigente Ley del Timbre.

### ARRIENDOS

**SE ARRIENDAN** amplios pisos, muy ventilados y soleados, todo confort, baño y calefacción. De 20 a 30 duros. Vargas, 16 accesorio bis, oficinas.

**ARRIENDO** piso económico para poca familia, con sol, galería y cocina económica; también arriendo tienda bien situada. Informarán, Mayor, número 46, portería, de tres a cinco.

**SE ARRIENDA** o vende el molino de harinas de Cucaión (Teruel). Informes, señor maestro nacional de Torralvilla (Zaragoza).

**ARRIENDO**, Sepulcro, 11, un principal bastante amplio para familia numerosa o para dos familias entre sí. Informarán en la misma, portería.

**ARRIENDO** buena habitación con cuadra, corral y cochera, propia para labrador. Razón, Utrillas, 7 (Montemolín).

**EN RODA**, 17, tercero, casa de poca familia, se alquila buena habitación para dormir o como convenga; buenos informes.

**ARRIENDO** en Arcadas, 11, piso segundo, dos dormitorios, comedor, cocina, cuarto de baño, 50 pesetas mes; preciso buenos informes. Razón, Arcadas, 9, segundo.

**ARRIENDO** entresuelo, 4 habitaciones, 45 pesetas mes. Armas, 82. Horas de verlo, de nueve a once y de tres a cinco.

**ARRIENDASE** local cerca Mercado, bueno, barato, y una habitación mejor punto ciudad, mosaico, sol todo el día. Razón, Hernán Cortés, 7, primero derecha, de nueve a tres.

**SE CEDE** una habitación amplia para despacho o cosa análoga, o caballero para dormir o dos personas. Razón, San Miguel, 19, primero.

**CE ALQUILA**, desde el día, piso amplio, con cuarto de baño, calefacción y galería en cristalada con mucho sol. San Miguel, 42, informarán, portería.

**LA INMOBILIARIA** gestiona el arriendo de fincas y proporciona locales y pisos. Alfonso I, 16, once a doce y media.

**DESDE** 1.º mayo arriendo segundo piso, ventilado, mosaicos, gas, electricidad, water. Informes, calle Rebolera, 3.

### HUESPEDES

**VIAJEROS:** Hospedaje en la Pensión Aragón. Pensión 7 pesetas; cubierto, 2'50; niños, condiciones especiales. Mesitas individuales. Habitaciones soleadas, independientes. Plaza Constitución, 5, segundo. Teléfono 29-97.

**PARA PISO** higiénico, familia limitada, buenos antecedentes, deséanse dos señores o matrimonio sin familia en concepto de huéspedes, con referencias satisfactorias. Rufas, 10, primero.

**SE DESEA** un caballero para pensión completa, trato familiar, habitación exterior, sitio muy céntrico. Razón, en esta Administración.

### FINCAS

**MUEBLES CASTILLA.** Elegancia. Distinción. Calidad. Ventas al contado y plazos. San Jorge, 3 y 5.

**OCCASION** para constructor o familia. Casa próxima a Sagasta, jardín mediodía, puede dar el 8. Se vende en buenas condiciones. La Inmobiliaria. Alfonso I, 16, once a doce y media.

**VENDO** magnífico "chalet" travesía Sagasta, seiscientos metros jardín, setenta mil pesetas; varias casas nuevas, reformadas y para reformar; colocaría primera hipoteca sobre casa en Zaragoza, cuarenta mil pesetas; otra de diez mil; interés módico. Agencia Olleta, Paz, 18, entresuelo. Teléfono 2774.

**AGRICULTORES.** Disponemos de dinero para hipotecas para Zaragoza y pueblos, al 6 por 100 de interés. Actividad, absoluta reserva. La Universal, Coso, 140, pral.

**OCCASION**, para capitalista o terratenientes, de adquirir una gran casa con sólo un desembolso de tercera parte, o por permuta con valos o tierras. Apartado 92.

**SE VENDE** parcela en Delicias, con buena carnicería, terraza, dos plantas, todo mosaico. Se dará barata; facilidades pago. Boggiero, 107, segundo, doce a dos y siete a nueve.

**VENDEMOS** terrenos varios sectores puntos porvenir a 2 15 y 100 pesetas metro. Casa propia recreo o granja avícola, en Casablanca, facilidades pago. Tres fincas rústicas inmejorable riego. Bolsa de la Propiedad, Méndez Núñez, 35, entresuelo. Teléfono 15-05.

### ENSEÑANZAS

**ACADEMIA RODRIGO.** Coso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra, Correspondencia comercial. Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio. Horas de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodríguez, profesor e Intendente mercantil. Lema de esta Academia: HECHOS Y NO PALABRAS.

**PROFESOR** particular daría clases de Matemáticas elementales y superiores, Física, Química, Electricidad, Mecánica aplicada a la construcción y a las máquinas, y dibujo para uso de talleres. Informarán en esta Administración.

**LA ACADEMIA Kühnel** no anuncia aquí ante la imposibilidad de dar a conocer los métodos y ventajas de su enseñanza en un reducido anuncio. Venga a nuestra Academia y le daremos interesantes folletos gratuitos. Mártires, 1, principal. Teléfono 23-36.

**CLASES**, horas compatibles para obreros ambos sexos, preparaciones, contabilidad, partida doble, repaso de asignaturas, dibujo geométrico, niños, niñas y aprendices. Colegio San Agustín, Mayor, número 57.

**SEÑORITA MAESTRA** dará lecciones de primera enseñanza, precios módicos. Razón, Argensola, 9, segundo.

**SEÑORITAS** maestras darían lecciones de primera enseñanza, reforma de letra, labores, etc. Informarán, San Pablo, 21, primero.

**"PROODOS"**. Oposiciones Ayudas Obras Públicas, Ingenieros, Ayuntamiento, Normales, Ciencias, Veterinaria, Farmacia, Contabilidad, Correspondencia, Idiomas, Mecanografía, Taquigrafía, Ortografía, Dibujo, Cultura gene-

## BOLSA DEL TRABAJO

En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo.

### OFERTAS

**DOSCIENTAS** pesetas sin dejar empleo. Apartado 330. Madrid.

**SIRVIENTA** para todo se necesita en casa de poca familia. Avenida de la República, número 14, principal izqda.

**DIBUJANTE.** Necesito chico que sepa dibujar y quiera perfeccionarse, como meritario. Dirigirse a Pignatelli, 10, principal derecha, de once a una y de cuatro a seis.

**NECESITAMOS** mujer formal, 30 años, sepa cocinar, para cuidar padre y dos hijos. Camino Cubos, 265, tienda.

**SASTRE:** Urge chica que esté bien puesta en bolsillos de cara, obra fina. Verónica, 33, segundo.

**NECESITO** dependiente de barbería que sepa su obligación. Mariano López, practicante. Biota.

**SE NECESITA** oficial de cartería que sepa su obligación, para fijo. Paseo Ebro, número 40.

**SE NECESITA** dependiente o un medio oficial adelantado de barbería, con buenos informes. José Marín, Calatayud.

**EN EL TALLER** mecánico de Alloza y Hermano, de Léceira, se necesita un dependiente de cartería.

**NECESITO** niñera 15 a 18 años, con buenos informes. Avenida del Carmen, 8, segundo izquierda.

**SE NECESITA** una muchacha para la cocina. Independencia, 8, principal derecha.

**HACE FALTA** un medio oficial de barbería que esté bien suelto en navaja. Será bien retribuido. Dirigirse a Angel Oched, Alcubierre.

### DEMANDAS

#### VARIOS

**SEÑORITA** de 22 años, bien presentada, desea colocarse como dependiente en comercio, zapatería o pastelería. Informes, San Lorenzo, 6, primero.

**SE OFRECE** contable con conocimientos de mecanografía, para llevar contabilidad por horas, para cajero, administrador, auxiliar de notario o cosa análoga. Dirigirse, Coso, 146, zapatería.

**AMA** casada, 28 años, ocho días leche, se ofrece para criar en casa del niño. Dirigirse Isabel Soro, en Gurrea de Gállego (Huesca).

**OBBEROS** panaderos de todas las categorías, impres-

ral, etc. Candalija, 8 (junto a Alfonso).

**ACADEMIA** de chófers (matriculada). ¡Atención! Por 100 pesetas enseñanza completa de conducción de coches de doble mando y sencillo, y mecánica en taller con motores instalados. Flta, 3 (junto Camino de los Cubos). Teléfono 43-50.

### PERDIDAS

**QUIEN** haya perdido oveja encontrada en Santa Isabel, puede recogerla en casa de Andrés Pomar, Torre, 244, Santa Isabel.

**SUPLENTE** a quien encuentre cartera, conteniendo rosario, en Sagasta o Avenida Central, la devuelva a La Gasca, 6, primero derecha, donde se gratificará con 50 pesetas, por ser recuerdo de familia.

tos en todas las clases de elaboración de pan, se ofrecen para trabajar dentro y fuera de la capital. Dirigirse a nombre de Tomás Royo, Don Juan de Aragón, 28, principal, Zaragoza.

**SEÑORITA** con carrera desea acompañar a señora respectable. Referencias inmejorables. Escríbid al núm. 7.595. Alfonso I, 4 (anuncios).

**PARA SEÑORA** de compañía, cuidado de niños, etcétera, se ofrece señora viuda, bien educada y con título profesional. Informarán, Madre Rafols, 7 y 9, principal. Inspección del Trabajo.

**SEÑORA** educada, buena edad, regentaría casa caballero formal o señora sola. Informes, Conde Aranda, 5, tercero izquierda, de tres a cinco.

**AMA** casada, de 28 años, ocho días leche, se ofrece para criar en su casa. Informarán, Hilario Monreal, Paracuellos Ribera.

**OFRECESE** señora joven, con informes, para señora de compañía, señor solo, sacerdote, una o dos señoras, dentro o fuera capital. Señoritas: sirvientas al día. Canfranc, 7, tercero. Agencia del Carmen. Teléfono 19-31.

**SE OFRECE** contable con título, para llevar contabilidad por horas, para cajero, administrador o cosa análoga. Dirigirse Coso, 146, zapatería.

**SE OFRECE** peñadora práctica en el oficio, para peñar a señoras con moño, en sus casas. Razón, Contamina, 8 y 10, cuarto.

**SE OFRECE** padre de ocho hijos para mozo almacén, cobrador o cosa análoga, sabiendo las cuatro reglas, y un hijo, licenciado del Ejército, para lo que convenga. Dirigirse a la calle de San Pablo, 154, segundo.

**SEÑORA** viuda, de 42 años, desea colocarse con señor o señora o matrimonio. Razón, Méndez Núñez, 26, portería.

**AMA** de cría, casada, de 24 años, con leche de nueve días, se ofrece para criar en su casa, sin salir al campo. Informes, dirigirse Alejandro García, carpintero, en Carabantes (Soria).

**OFRECESE** joven de 23 años, con pocas pretensiones y buenos informes, para vigilante de hotel o fonda, mozo almacén o lo que convenga. Razón, Democracia, 2, portería.

**INTERPRETE** de inglés e italiano se ofrece para hotel. Viajaría por el extranjero. Bar Florida, I. Elvira.

### VENTAS

**BASCULAS** de todas clases y tamaños. Prensas para alfalfa y paja, romanas y balanzas, reparaciones, básculas para cereales. J. Fron, San Pablo, 163. Teléfono 17-13.

**BASCULAS** y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja. J. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Rómulo, 2. Teléfono 41-50.

**MATERIALES** usados, chapas onduladas para tejados tubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla a medida, planchuelas. Pascual Nogueiras. Ramón y Cajal, 61.

**VENDO** una sillería completa, una mecedora, una mesa comedor, un espejo grande y varios muebles más. Razón, Agustín, 11, principal derecha.

**VENDO** novilla próxima a parir, clase fina. Dirigirse Manolita Gafarull, Arrabal, Utebo.

**MODISTAS** acreditadas confeccionan vestidos, abrigos señora y niños, reformas, confecciones abrigos piel zorro y echarpes. Encargos fuera capital enviando géneros y medidas, en el día. Precios reducidísimos. Forment, 9, entresuelo (plaza del Pilar).

**SE VENDEN** seis terneros de cuatro a cinco meses, y dos cahices de trébol para forraje. Razón, José Cambra, torre Sirón, frente a la venta Cano, Garrapinillos.

**VENDO** moto B. S. A., 2 3/4 HP., recién calzada, a toda prueba, o cambio por cualquier clase de ganado o cosa que convenga. Bernabé Obenza, en Cadrete.

**VENDO** camioneta muy barata. Taller de básculas, Delicias, 71, Miguel Sorribas.

**LA CASA** "Muebles Castilla", puesta de acuerdo con Salón-Mueble, se quedará con los muebles de su casa que usted quiera renovar a cambio de los modernos que usted nos encargue. San Jorge, 3 y 5.

**PROPIETARIOS.** Facilitamos dinero en hipotecas sobre fincas rústicas y urbanas. Agencia Aragón, Democracia, número 22.

**PRESAS** bombas hidráulicas sin engravaciones para extracción de aceites. Instalaciones completas. Los últimos adelantos en maquinaria oleícola. Averly, S. A. Paseo María Agustín, 17, Zaragoza.

**VENDO** puertas de entrada de casas, de habitaciones y cocheras, balcones y ventanas con o sin reja, buena calidad. Precios muy baratos, por ser construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97, Carpintería, Miguel Ferrando.

**HIERROS** de lance, chapa ondulada para tejadillos. Pies banco jardín. Rincones. Tubos. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cervero y Failde. Agustina de Aragón, 57.

**AMPLIACIONES** de cualquier retrato; y los sin competencia; agentes grandes descuentos. Foto Industrial, Parra, 2 principal.

**VENTA** permanente de amasadoras (movimiento patentado), cilindros afinadores, bombas centrifugas (elevación de aguas), motores gasolina 2, 3 y 5 HP., husos tajaderas, etcétera. Presupuestos gratis. Talleres, Angel Talamás, Avenida Siglo XX, 73, Zaragoza.

**VENDO** una galera seminueva para 5.000 kilos, un carro nuevo para par ligero, un volquete nuevo, un carro para 3.000 kilos, usado, ruedas usadas de todos los tamaños y una máquina de taladrar, seminueva. Razón, Camino de San José, 113, taller de Pedro Bernad.

**VENDO** hermoso gramófono, potentes voces, propio para baile familiar o bar. Boggiero, 23, segundo izquierda.

**SE VENDEN** cortinas de terciopelo, tapete terciopelo, de comedor, cubierta malla y tapices con cenefa terciopelo. Independencia, 12, cuarto derecha.

**VENDO** máquina cilíndrica marca Singer, en 250 pesetas, garantizada. Castillo, 3, Delicias.

**SE VENDE** un lavadero forrado de zinc y un baño de zinc. Para tratar, Blancas, número 4, entresuelo izquierda. Horas de nueve a doce.

**CAMIONETA** Chevrolet Z-3.586, se vende. Soberanía Nacional, 20.

**SE VENDE** un molino de piedras y un aspirador. Paseo de los Plátanos, 6.

**SE VENDEN** o cambian vacas recién paridas, segundo y tercer parto, 20 a 25 litros; terneros de recreo y mamonos. Doroteo Benito. Avenida de la Estación. Alagón.

**VENDO** dos vacas, una recién parida, 24 litros leche, vista ordeñar; la otra cumplida segundo parto, bien preparada. Daniel Ortigas, Pinseque.

**NORIA** barata, seminueva, movida malacate; cada canchilón 20 litros; cadena seis metros. Jerónimo Rubio. Mainar.

**VENDO** bicicleta marca, 100 pesetas, gramófono maleta 35 discos, 125 pesetas, máquina Singer industrial oscilante, 100 pesetas, armario comedor, 30 pesetas. Mayor, núm. 54, bajo.

**SE VENDEN** 80.000 barbaños Rupestri, buena clase. Para verlos y tratar, dirigirse a José Domínguez, en Mara.

**ALMONEDA.** Piano, armario moderno y otros muebles. Fuenc Lara, 5 y 7, tercero izquierda.

**GANGA** verdad: 5 coches pequeños, de 5 y 7 caballos, cerrados y abiertos, "Citroën", "Renault" y "Peugeot"; un "Ford" moderno cuatro puertas; un "Chevrolet", conducción, 4 puertas, 4 cilindros, 14 caballos, último modelo; una camioneta "Chevrolet", 6 cilindros, seminueva, y 30 coches más de varios modelos y precios. Avenida de Madrid, número 101. Teléfono 44-82, Zaragoza.

**AMASADORAS**, hornos, prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres. Hijos de Juan Guitart. San Agustín, 6.

**VENDO** escopetas fuego central dos caños, con y sin gatillos; mantillas blanda, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones, desde 21 pesetas; sábanas algodón, hilo, lino, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, alfajas y toda clase de objetos; precios baratísimos. Alquila mantillas y tejás. Compra y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa. Viuda de Vicente Pérez, Boggiero, 21 y 23.

### TRASPASOS

**TRASPASO** barbería en sitio céntrico. Informarán en Pignatelli, 23, principal izquierda. José Zamora.

**SE TRASPASA** peluquería por poco dinero, bien aparrquiada. Viéndola se convencerá. Dirección, calle de las Escuelas, 2 (Torrero).

**TRASPASO** tienda, propia para cualquier negocio, en lo más céntrico capital. Razón, plaza San Lorenzo, 1, Sombriería.

**SE TRASPASA** verdulería, bien aparrquiada, por no poderla atender, con habitación. Informes, San Pablo, 125, en la misma.

**POR NO PODERLO** atender traspaso despacho de pan con hermoso mostrador, bonito peso y escaparate. Razón, Armas, 92, horno.

### COMADRONAS

**RAFAELA MUSTIENES**, ex profesora en partos del Hospital provincial. Asistencia a domicilio. Delicias, 4.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

TRIMESTRE 7'50 PTAS.
AÑO..... 30'00
NÚMERO SUELTO: 10 CTS.

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1932

Número de 16 páginas

COMENTARIO INTERNACIONAL

El incierto porvenir de la política alemana y el temblor de Europa

Nadie ha intentado en Alemania restar importancia al triunfo del racismo. Sobrenada en el acontecimiento que los nazis no han hecho flamear triunfalmente las banderas con palabras calientes de éxito.

El Gabinete Brüning también ha guardado silencio. Sólo la Prensa, dentro de las limitaciones partidistas, ha combatido o ha ensalzado la victoria. Las frases de unos y otros, según las referencias que han llegado a nosotros a través de las Agencias periodísticas, no han tenido excesiva acritud, confianza en el futuro hasta apropiárselo, ni estridencias por parte de los combatientes políticos.

Sólo hemos hallado una referencia que consideramos grave. El rasgo íntimo del hecho tiene reciedumbre poderosa. Los millares de votos que ha perdido el Socialismo, hasta creerse en la proximidad de su fin la fuerza más sólida que hubo durante lustros, han sido transfundidos al hitlerismo, y otros millares de votos proceden del comunismo. En ellos ha estado el triunfo de los nazis. Estas han sido las palabras que merecen nuestro comentario. El síntoma tiene importancia extraordinaria. Es el demostrativo de la probabilidad de que nuevas masas sociales queden prendidas a las que actualmente tiene Hitler y que el Poder haya de ser entregado a quien reúne en su derredor una muchedumbre política que manifiesta sus deseos de que gobierne el admitido por ella para la jefatura del partido. En ese caso nos hallábamos en la inminencia de una dictadura y, lo que tiene mayor trascendencia, en la mediatización del Poder presidencial y la inutilización del mariscal Hindenburg. ¿Qué haría Europa si Alemania quedase gobernada por el austriaco Hitler, elevado por la política, no por la violencia de sus fuerzas de choque, casi a lugares sólo dables a quienes hayan de ser dictadores?

Todo ello ha hecho temblar a los gobernantes europeos. No menos han temblado los grupos centristas alemanes y parte de los extremistas. Los católicos, perfectamente organizados y disciplinados, iniciaron anteayer gestiones cerca de otros sectores de la derecha para precaverse

contra la probabilidad dictatorial. Consideran viable una coalición determinadora de un Gabinete sustituto del presidido por el señor Brüning. Mas háblase de que Hitler, temeroso de asumir el Poder por sí, sólo trata de inquirir si los elementos derechistas y centristas querrían darle nombres para un futuro Gobierno presidido por él.

Lo de mayor significación es que no puede atisbarse el porvenir político alemán. Hay incompatibilidad entre el credo nazi y las convicciones personales del mariscal Hindenburg. No basta que Hitler pueda decir que la voluntad política nacional le ha llevado a exigir el Poder, porque la circunstancialidad de su triunfo da la consecuencia de que legiones inmensas habrían de separarse en el momento en que siendo gobernante no cumpliera, como no podría cumplir sin declarar tácitamente la guerra a casi toda Europa, el programa de la oposición, que en lo internacional carece hasta de posibilidades. Y otras sumas de adeptos electorales han entregado su voto por la imposibilidad de proseguir en un quietismo enervante, desesperanzador. De modo que o lo habían de entregar a las ultrazquierdas, sin remota posibilidad de labor práctica, o habían de entregarlo a las ultraderechas regidas por un austriaco. Para que haya modificación política lo dieron a éste.

La ansiedad ha hecho a parte del gran pueblo alemán buscar soluciones por donde asoma el drama nacional germánico.

Francia se ha sentido satisfecha. Puede justificar la razón de sus poderosos armamentos y la petición de que cuanto proviene de la Gran Guerra sea cumplido con rigor. La Prensa nacionalista francesa muestra exacerbadamente. Al mismo tiempo que todos los periódicos italianos lanzan frases de victoria por el triunfo del fascismo alemán. El contraste nos da la medida exacta de lo que puede surgir en lo venidero.

Las opiniones expuestas en los artículos firmados responden siempre al criterio de sus autores y no suponen la identificación del periódico con las ideas expuestas, aun cuando, en ocasiones, sean coincidentes.



A los estúpidos campeonatos de resistencia bailando han sucedido los campeonatos de paciencia, consistentes en permanecer el mayor número de horas sentado en una silla colocada en lo alto de un poste. En Barcelona—¡cómo no!—ha cuajado esta modalidad y actualmente se celebran estas competiciones.

En nuestra ciudad saldrían también excelentes campeonatos de la sentada si hiciéramos propaganda y selección entre los diversos Casinos.

Como no hay taxis, los aurigas están entusiasmados con este renacimiento de los simones, que ruedan estos días tan ufanos como cuando no se vendían los automóviles a largos plazos.

La llegada de los viajeros en las estaciones registra escenas muy pintorescas. Vuelve el baúl de reflejos metálicos a situarse en el pescante, junto al cochero-cicerone, colorado y simpático, que justiga al escudillo jaco mientras mastica un puro, satisfecho del triunfo de los H. P. de cebada y algarrobas.

Viene la primavera florida; con ella abren los capullos su flor... y las calles sus simas.

En el campo andaluz se discuten las bases de trabajo y la cosecha será sagrada, según dice el Gobierno.

Hay que estar ojo avizor para que en las faenas agrícolas no hagan una mala faena.

Con la primavera comienzan a aparecer en las ciudades los globe-trotters.

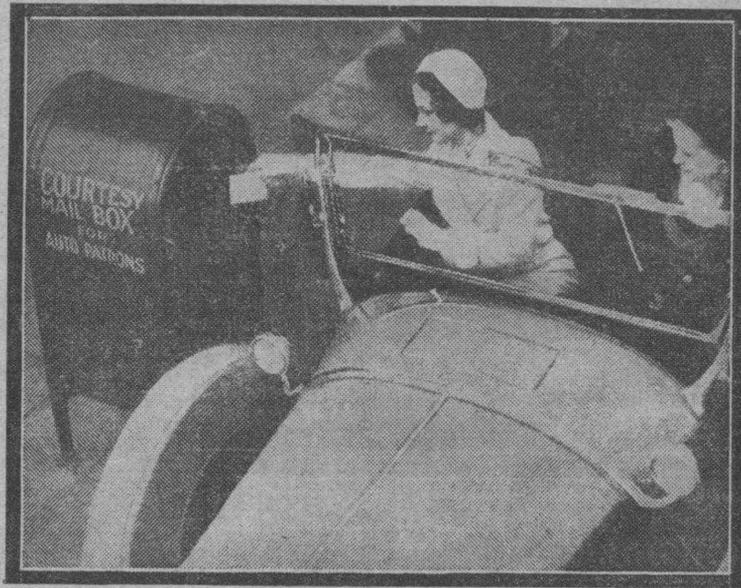
¿Cuándo se desengañará la gente de que esta postura deportiva es solamente un timo para mendigar?

El globe-trotter—extranjero siempre—es el aristócrata de la mendicidad.

PATYNAZO

COMODIDADES PARA LOS AUTOMOVILISTAS

Para depositar una carta en el buzón no hay que bajar del coche



En Pasadena (California) se han instalado buzones postales para automovilistas. Para echar una carta al buzón no hay que bajar del coche. Los buzones están colocados junto al cordón de la vereda, y pueden ser alcanzados cómodamente desde los automóviles.

La sesión de ayer en la Academia de Medicina

La acostumbrada sesión literario-científica que los miércoles celebra la Asociación de Medicina tuvo lugar ayer tarde, a las siete, bajo la presidencia del doctor Ibáñez. El doctor Conde contestó a los doctores Oliver y Aznar, que, en la anterior sesión, opusieron algunos argumentos a los expuestos por el disertante al hablar de dos casos de neuralgia intercostal. El doctor Aznar, ayer, insistió nuevamente en sus acertados puntos de vista, anunciando una próxima intervención sobre el período no sintomático de las enfermedades.

El doctor Echevarría leyó a continuación un detallado trabajo referente a su "Aportación personal al diagnóstico de la uremia", examinando la hipofunción renal, parcial y total y sus causas, los hechos patológicos que las explican, haciendo interesantes manifestaciones.

El nitrógeno restante no ureico; la modificación del equilibrio ácido-básico de la sangre hacia el lado ácido, reconocido por la valoración de la reserva alcalina; las alteraciones del equilibrio iónico del plasma, principalmente las modificaciones del índice potásico-cálcico y la investigación de ciertas sustancias que se retienen en la sangre y que son originadas en los procesos de autodestrucción proteínica a que se llega en el período final y destructivo de la uremia, o sea la plasmolisis de Senator, fueron los puntos original y completamente desarrollados por el doctor Echevarría, que citó sus observaciones personales sobre 66 enfermos de diferentes gradaciones en la insuficiencia renal que les era común.

Discute la existencia de hiperindicanemia defendida por Hass en estos enfermos, señalando los casos en que puede existir y el por qué de tal existencia en la sangre, en cantidad superior a la normal, de gran valor pronóstico.

La diazo-reacción de Andrews y la investigación xanto-proteica fueron, así como sus técnicas modernas, y las traducciones clínicas de sus resultados, analizadas a continuación, reenumerando lo expuesto en sus concretas conclusiones.

Tanto los señores Conde, Oliver y Aznar, por sus brillantes disertaciones, como el doctor Echevarría, por la lectura de su brillantísimo trabajo sobre "Aportación personal al diagnóstico de la uremia", fueron efusivamente felicitados por los compañeros y público selecto que asistió a la sesión.

M. F. A.

UN HOMICIDIO EN VILLAMAYOR

Un quincallero mata a otro con una barra de hierro

ANTECEDENTES

Anoche, en el barrio de Villamayor, se cometió un homicidio, a consecuencia de una acalorada disputa que sostuvieron dos quincalleros.

En unas cuevas inmediatas al cementerio se cobijaba una familia constituida de un modo bastante irregular. Estaba integrada por dos mujeres jóvenes, madre e hija, respectivamente, llamadas Agueda y Teresa, que vivían maritalmente con Enrique Arizón, de 27 años, y Pío Hernández, de 32.

LA TRAGICA REYERTA

Poco después de cenar, anoche, por motivos hasta ahora ignorados, se entabló una discusión acalorada entre Enrique y Pío.

Enardecido por la disputa, Enrique Arizón cogió un cuchillo, intentando agredir a Pío, que logró evitar su intento.

A su vez Pío, esgrimiendo una barra de hierro, arremetió contra su frustrado agresor y le golpeó con ella en la cabeza hasta tenderle exánime en tierra.

Aterradas, las mujeres pidieron auxilio, acudiendo los vecinos de la barriada.

ACTUACIONES JUDICIALES

Pío Hernández, cometido su delito, fué a entregarse a la Guardia civil, que avisó inmediatamente al Juzgado de guardia.

El magistrado don César de Prado, con el actuario señor Fernández, en Villamayor tomó declaración al detenido y a las mujeres, testigos presenciales del homicidio, que, al parecer,

no dieron explicaciones sobre la tragedia desarrollada.

Dispuso el Juzgado el levantamiento del cadáver para su conducción, por la Sangre de Cristo, al depósito judicial, y el traslado a la prisión provincial del homicida.

El suceso causó honda y penosa impresión en el vecindario del barrio de Villamayor.

EN LA FACULTAD DE DERECHO

El cursillo de Derecho Foral de Aragón

Ayer, a la hora acostumbrada, continuó explicando en la Facultad de Derecho el cursillo de conferencias sobre Derecho Foral de Aragón el doctor don Juan Moneva Puyol.

En su interesante lección se dedicó al estudio de institución de tan rancio sabor aragonés como "La viudedad: sus ventajas e inconvenientes".

La próxima conferencia tendrá lugar el próximo sábado, día 30, a las tres y media de la tarde.

El cursillo de Derecho constitucional que explica el profesor doctor Legaz Lacambra continuará hoy, jueves, a las seis y media de la tarde, en el local de costumbre. En dicha lección disertará sobre el tema "Misión constitucional del pueblo. La democracia de la Constitución española".

Gramatical

Por Teixi



—¡Sin... taxis!